工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
採訪部：（一）二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零
營業部：（一）二七九三零七　廣告部：二八零七零八
社長室：二八二四五五　總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二式五四九五　二式一式三八
掛號二零七五　郵箱六二號
出紙兩張半每份叁毫
（外埠版銷一概大一張）
新聞紙類第一七二零零號

死刑對付恐怖分子 英國會今辯論表決

民衆表贊成認有阻嚇作用 但對北愛共和軍似行不通

【倫敦十日法新社電】下議院將於星期四日投票，以決定會否在英國廢除了死刑的十年後，再次執行嚴刑峻法。

倫敦在過去多年來的炸彈浪潮，及現時懷疑是「愛爾蘭共和軍」成員所爲的挾持人質，再新觸發起對嚴刑之效力的辯論。

最近的民意調查指出，現在有百分之八十二的人民贊成恢復死刑，而在五年前是百分之六十一，至少有超過二十名主要是保守黨的下議員，看來比上次在一年前對該問題的投票，更贊成恢復死刑。

如果該項行動得到通過，並不表示就已成爲法例，但這將會是政府在北愛爾蘭的政策上一次重要的考驗，又如果大部分的民衆與國會議員要更大顯示對政治領袖作更大的恐嚇努力。

【倫敦十日路透社電】具有影響力的「泰晤士報」今日贊成施用死刑，並指言行動是「阻嚇性」的，但承認英國若用來對付愛爾蘭共和軍則是一個錯誤的戰略。

在「泰晤士」報的社論中辯稱，把愛爾蘭共和軍游擊隊捷鬼雖然阻嚇他們的行動，若然不用死刑來對付他們會更爲有效。

在衆議院考慮用死刑來對付愛爾蘭游擊隊的問題前夕，「泰晤士報」稱：所以我們認爲在恐怖事件中施用死刑是與在一場公平及防衛的戰爭中把對方的士兵殺死的含意是相同的。

力的恐怖分子，則政府將不能對之藐視，所有報章現時都對嚴刑的嚇阻價值進行爭論。

很多保守黨議員指出「愛爾蘭共和軍」已逐漸將它的暴亂運動，從北愛移到英國的各個城市。自從一九七二年以來，炸彈已在英格蘭導致五十九人喪生，和超過一千人受傷。在很多議員的意見中仍有更多的憂慮，那是大部分最近的炸彈爆炸，是在國會大廈兩附近一帶發生。那些議員警告謂這

[redacted]

北約情報專家警告盟國

俄野心稱霸世界

積極擴建海空軍加強攻擊能力 發展裝置大量飛彈以爭取優勢

【布魯塞爾十日路透社電】情報專家告訴在此間舉行會議的北大西洋公約組織各國防部長稱：蘇俄仍然以成爲世界霸主爲其努力的目標。專家們稱：更多的海軍、空軍和海外軍事基地的增加已使蘇俄攻擊潛力加強。他們稱：蘇俄大量的介入安哥拉是很明顯一例，運輸物資到盧安達一事顯示蘇俄在戰爭中迅速反應的能力。

這些國防部長在同意爭取撥給北大西洋公約組織國防經費後，今日結束了兩天來就十五個國家軍事準備聯盟的會議。

美國今年的國防費用爲八百八十九億八千三百萬美元。北大西洋公約組織歐洲的成員的國防費用爲五百七十二億一千七百萬美元，而加拿大爲卅一億一千四百萬美元。

北大西洋公約組織一九七五年國防費用估計大約爲一千四百九十二億八千二百萬美元。一九七四年則爲一千三百五十億九千三百萬美元。

【布魯塞爾十日路透社電】北約國防部長們今天在此間舉行秘密會議，以結束爲期兩日的十五個聯盟國家舉行，討論軍事上的準備的會議。

擺在他們面前的，是情報專家們所描繪出的軍事發展和華沙公約趨向的暗淡的圖畫。

北約情報消息說，儘管仍有弱點存在，華沙公約國的軍事發展，表明向下列四個目標前進：

一、透過新的多彈頭獨立目標重返裝置與大量的飛彈，俄製的「後熔式」轟炸機和廣泛的研究與發展計劃，以爭取戰略武器的優勢。

二、更爲明顯的是在增強戰術上的核子能力，和以新配備及更複雜的技術來支持它。

三、改良一般目的用的軍力。戰術空軍的新世代，正創造出一種更多樣化的和有加強進攻力量的空軍。

四、更具實力的海軍，更重型的運輸機，能到達更遠地方的配備，都在改善蘇俄的攻擊軍事力量。

北約的外長們，包括美國國務卿基辛格在內，將於今日較遲的時候抵此，由明天開始舉行爲期兩天的會議，以檢討蘇俄的動向，及東西關係的各方面及其他主要的世界問題。

台報抨擊福特新太平洋主義

美尋求與毛建交 將挑起台海戰事

【台北十日合衆國際社電】台北一家報紙今天說，福特總統尋求與中共關係正常化的行動，無疑是在台灣海峽佈下戰爭的前奏。

英文「中國日報」在社論中評論福特的太平洋主義說：「如果福特總統由正常化進而外交上承認北平政權，那麼美國是在挑起亞洲戰爭，而不是帶來和平。」

社論中說：北平要求正常化的代價是美國自台灣退出，並與中華民國斷交。

社論說：「福特總統是否準備付出代價——當他知道如此將使台灣海峽戰爭無可避免，他是否準備接受美國出賣老朋友和盟邦的黑名？」

社論中同時指摘福特的建議，認爲北越可能和日本一樣成爲美國的友國。

社論中說：「他把這些國家和這些戰爭搞混了，日本在戰爭中敗於美國，而北越卻贏得戰爭，同時顯然將成爲東南亞的主宰權力。」

終止軍備多樣化獲重大進展

北約武器趨統一

將設專責機構購買使合標準化

【布魯塞爾十日合衆國際社電】北大西洋公約組織國家今天宣稱，他們在節省金錢的武器標準化方面，有相當進展。

例如，目前在製造中的兩種在坦克導向飛彈和在發展中的第三種飛彈，將取代十五個該組織國家於三年前使用的卅種不同的反坦克武器。

報告中說：「終止北大西洋公約組織武器型式多樣化的若干方面，已獲重要的進展。終止擴散即表示趨於統一，例如在反坦克導向飛彈、火箭和短程空防系統方面趨於統一。」

報告中預測該組織下一代的地對空及反艦艇飛彈亦將出現類似的標準化，同時，到一九八零年代該組織國家的槍炮，和小型武器的彈藥，及坦克炮將可互通。

官方表示，他們並不希望達成完全標準化，主要因爲，如此將有損許多該組織國家的工業，並大大傷害該組織國家的經濟。但他們卻尋求減少武器種類，及增加互通部分。

北大西洋公約組織歐洲國家正在進行設立一個收買機構（可能包括法國），以協調該組織歐洲國家的武器購買。

【布魯塞爾九日合衆國際社電】美國政府官員說：「北大西洋公約組織」的國防部長們星期二日已原則上同意「北約」應該購買一隊龐大而昂貴的美國雷達飛機，藉以彌補西方空防之不足。

但有關購買該種空中警報及控制系統的最後決定，必須等待那些部長們於明年五月舉行下次會議時，才可作出。

美國官員說：那些部長們想知道更多有關上述飛機的數目及成本的資料，目前的估計爲最多購買卅五架，每架六千萬美元。

新任美國國防部長林斯菲爾是首次出席這個爲期兩天的「北約」成員國國防部長冬季會議。那些官員說：在會議的第一個回合中，林氏

分量中美國對這個強大聯盟的承諾，並表示不改變他的前任人施里辛格的政策。

其他成員國的發言人均表示：「北約」對於購買上述裝備的態度，雖然「頗爲肯定」，仍然缺少了一個原則上的決定，但一名美國官員說：「原則上，各國部長們同意應購買該裝備將是一件好事……相信他們將於明年五月就此問題作出決定。」

法總統戴斯登

官式訪問開羅

【巴黎十日法新社電】法國總統戴斯登今天早上離開此間前往開羅訪問，這是他首次以法國元首身份前往埃及官式訪問。

法國總統將在埃及訪問五天，陪同前往的有其夫人、兩位公子、和三位部長：外交部長梭華勒基斯、工業部長道納諾、外貿部長斯格德。

【開羅十日路透社電】法國總統戴斯登今日到達此間進行爲期五天的訪問。埃及總統沙達到機場迎接，他們將會舉行兩個回合的會談，商討有關法國增加供應武器給埃及的事宜。

黨內異已仍然存在

中共醞釀激烈內鬥

【香港十日法新社訊】北平理論性的「紅旗」雜誌警告，要揪出「一小撮反對社會主義新產物的階級敵人」。該雜誌在一篇今日由「人民日報」轉載和北平電台轉引述的文章稱，在社會主義的中國大陸，「反對和支持新產物之間的鬥爭仍然存在。」

所謂「社會主義的新產物」，是指包括集體學習「馬列毛思想」五七幹校幹部與羣衆一起勞動，革命板樣戲，教育革命，赤足醫生，知識分子下放。

該文宣稱，這些都是「毛澤東革命路綫偉大的勝利，羣衆的創作和開始實行共產主義」。

該文承認：「但在社會主義化的時期裏，資產階級和中產階級間仍然有鬥爭存在，資本主義有復辟的危險。」

該文稱：「仍然有些永遠不會得到新產物的人物，隨時以舊新的比不上舊的好。」該文稱，喜歡舞或不喜歡乃基於他的階級看法。

「紅旗」主張「任何對新產物懷疑、嘲笑和憤恨態度的人應該之揪出和批判」。

以色列改變立場 出席安理會辯論

【特拉維夫十日合衆社電】以色列外長阿倫今天提出一種可能性，以[illegible]

[illegible]巴解組織參加，亦所不計。

這將是一個[illegible]後果，因爲[illegible]一再[illegible]，並要有巴解[illegible]

阿倫今天的聲明，實已對[illegible]出他與拉賓之間對此問題之分歧。

阿倫之[illegible]是子昨天（週二）[illegible]

色列內閣曾表示以色列已向美國重新強調，不參加凡有巴解組織代表在場之任何會議場合。

美時事評論員指責 福特總統飲酒過度 常在外交場合失儀

【華盛頓十日法新社電】此間白宮[illegible]曾因他開自己的玩笑，而叫他們[illegible]

[illegible]

又向前邁一步

【北平十日路透社電】[illegible]

永隆銀行
保管箱最堅固
又有贈租優待
歡迎租用
總行：德輔道中四十五號
電話：五—二五五三三一臺
旺角分行：彌敦道銀行中心
電話：三—三〇六二二一臺

RTV
麗的電視隆重推出
子夜
榮獲本年諾貝爾文學獎提名之
中國文豪茅盾代表作

「子夜」是茅盾三十年代名作，亦是中國新文學的典範，以大都市上海爲背景，深刻地反映了當時中國社會現象，對人性的描劃，
眞實有力，極具時代氣息。
麗的不惜人力、物力、財力，傾力製作，由高級編導鄧世華執導，
主要演員即達四十多位，計有[illegible]、伍秀芳、[illegible]、
[illegible]、歐陽佩珊、潘冰嫦、許紹雄、陸[illegible]、郭鋒、劉緯民、劉松仁、
[illegible]等，陣容鼎大；而且所有服裝、道具、佈景，
全新配置，切合現實環境，定於十二月十五日起
逢星期一、二、三、五晚九時正，
星期四九時十五分在麗視劇場播映。

海角皇宮海鮮舫謹啓

本海鮮舫已遵照規格裝妥化學衞生設備，領獲市政衞生局換發牌照，正式營業，並於一九七五年十二月十一日至十二日入塢例行檢修，爲期兩天，準十二月十三日（星期六）下午返回香港仔海面，照常營業。不便之處，敬請　鑒諒，特此敬告，希爲垂注。

定座電話：五—五五二一九八一・五—五五二八七四〇

現貨 花園洋樓 999年期
北角英皇道989號
新威園
新特價 三房一廳 僅售十三萬元起
二成首期・十年付款
平台花園，景色最佳，設備齊全，管理完善
[illegible]
欲免向隅，先到先得． 示範單位歡迎參觀比較
新鴻基
總辦事處：中環，香港華人銀行大廈10樓
電話：5-228205・5-241206
地盤：5-621706（假日照常）

西班牙左翼生事 攪罷工煽動學潮
向新王施壓試探其魄力

【馬德里十日合衆國際社電】左派的秘密組織號召支持政治自由及釋放政治犯。星期三日工人罷工、學生罷課。

左派人士今晨說：在向卡洛斯王施用壓力的三天鬥爭的第一天中，有多少人參加罷課和罷工，尚未確知。這項罷工罷課，原定在馬德里開始，和於星期四、五日擴展至其他各大城市。

在馬德里，有許多建築地盤已沒有建築工人，有數間學院的學生亦離開了課室。據官方通訊社消息：在馬德里及在巴塞隆納，工廠工人罷工，是因工資糾紛引起的，但地下組織說，他們的罷工也是有政治性質的。

貝魯特內戰已無法控制 市中心豪華酒店 成兩派決戰戰場
本週內傷亡人數達四百多人

【貝魯特十日路透社電】貝魯特昨僅晚上都陷在激烈的戰爭中。

國營電台稱，首都所有的道路都不安全，並警告各人不要離家外出，這已經是連續的第四天。但無論是電台和暴風雨都不能夠平息各派系的戰爭。

主要的戰爭地區是三間豪華的海邊酒店和市內的商業中心，那裡不斷發生戰事。

一名獨立的納賽黨發言人稱，他們的槍手已經包圍一個在大酒店附近當地的費林黨總部，但軍隊阻止他們佔領那裡。

納賽黨部隊同時與企圖救援被困在一間廿六層的假期酒店的費林黨人的軍隊發生衝突。

【貝魯特十日合衆國際社電】貝魯特臨海的最著名的聖佐治酒店星期三日被大火所困。回教徒與基督教的槍手，雖然在軍隊企圖遏止八月來黎巴嫩最嚴重一場內戰之際，連續第三日發生戰鬥。

自本週開始，傷亡人數已達死者一百八十人，傷者三百人。

星期三日早上的一枝火箭，使左派回教徒推翻的已有四十年歷史的聖佐治酒店着火焚燒。強風煽動烈燄，迫使左派的回教徒把它放棄，而加強在附近兩間酒店棕櫚灘及阿加臘兩酒店的軍力。聖佐治酒店的房租爲每晚五十美元。

因南摩鹿加槍手在荷鬧事 印尼已停止與荷蘭商談數億美元貿易

【阿姆斯特丹十日美聯社電】與刼持五十六名人質的印尼恐怖分子舉行談判的政府官員星期三日稱：印尼已停止與荷蘭進行爲數約值數億美元貿易的會談。

一名經濟部發言人稱：印尼之所以採取這項行動，是因爲那些尋求他們南摩鹿加家園脫離印尼獨立的槍手在荷蘭的行動。

這項在耶加達舉行的會談，是有關荷蘭出售船隻和飛機給印尼。

南摩鹿加人在印尼領館刼持廿五名人質，他們是十二月四日進佔這間領事館，並於十二月二日在荷蘭北部騎刧一列火車，刼持卅一名人質。

星期三日在比爾附近的火車上發出槍聲，但官員們相信這些槍手是向飛鳥射擊作爲目標練習。

外長史都向印尼大使館帶恐懼館一名五十二歲官員的喪生。該名叫做阿比迪的官員星期二日當恐怖分子佔領該領事館時，他從西樓的窗戶跳下來時受傷致死。

北極熊也向聖誕老人撒嬌：百貨商店內的聖誕老人，在聖誕節期間要面對各色各樣的客人，但這隻重達三百磅的北極熊似乎大了一點，不能坐在這個聖誕老人的膝上。牠是來自一個在當地表演的蘇俄馬戲團。

醫生怠工貽誤人命 英一女童無辜枉死

【倫敦十日美聯社電】一名五個月大的女嬰，因爲倫敦西區的兩間醫院都拒絕讓她入院而死去，這是因爲英國各醫院的醫生怠工所致。

這名女嬰最後於被送抵十哩外的另一間醫院時，被宣佈經已斃命。

在醫務當局對這案件於星期三日進行緊急調查當中，這女嬰的父親說：「我要因他們幹的好事而開槍殺死他們。」

這名名叫仙馬．波拉的女嬰星期二晚上七時左右，被她廿五歲的母親克莉斯汀．波拉夫人發現在吊床上昏迷不省人事。她立即召十字車到她在倫敦郊外家中。救護人員在數分鐘之內，即趕到把女嬰送抵醫院，但指揮人員不得不兩次使救護車自最近的兩間醫院駛走，因該兩院用電話報告說，由於醫生罷工了兩週，急症室沒有開門之故。

十字車於是又駛了二十分鐘，而抵達十哩外最近的另一家有開門的醫院。但這個女嬰於抵院時已告不治。

女嬰的爸爸（印度裔）波拉說：「醫生們就像是神一般」。當這件緊急事件發生時他正在一間食品工廠工作。

「他們應該救命。他們不應拿人命來進行爭執。工廠的糾紛要牽涉金錢，金錢可以補償，而我的小女則無可補償。」

倫敦救護車服務處的發言人說：他們曾與兩間醫院接洽，查詢能否救治該女嬰，我們希望醫院會通融的，但竟遭拒絕。

哈比離華 轉赴星洲

【台北十日中央社電】美國主管東亞及太平洋事務助理國務卿哈比，今天午後離開台北，前往新加坡，向星政府領袖說明福特總統這次北平之行的經過。

哈比今天上午在美國駐華大使館，和安克志大使再度磋商。

天下之大

涉嫌非禮婦人被開除 女警官控訴警務處長

【洛杉磯九日合衆國際社電】一名因被控非禮一名涉嫌酒醉駕車的婦人而被開除的女警官，星期二日控告羅省警察首長並要求復職。

廿三歲的克玲妮大衰控訴羅省警務處長戴維斯，說她被剝奪了應有的審訊程序，和一個警方委員會並沒有使她罪名成立的充份證據。

克玲尼是警察部門對女性開放後第一年級的學員，她是於五月十六日被停職和不發薪水，一個月後又被免職。

審裁師夫人指控克玲妮在例行檢查醉酒駕車時，觸摸她的胸脯，及其他方法來騷擾她。

【華盛頓十日合衆國際社電】「華盛頓星報」一篇分四部分登載的專文的第一部分稱，可能有百分之五的男性運動員和百分之廿的女性運動員同性戀。

羅莎蓮說稱，她是依據向超過六十名運動員、教練、心理學家、同性戀者訪問而作出這項結論。她稱，一些接受她訪問的運動員承認愛好同性戀。

兒孫滿堂老婦春心動 與廿二歲小伙子結婚

【巴西福塔力沙十日合衆國際社電】兩度守寡的現年七十一歲曾祖母露薏娜，和瑪昨天和一名廿二歲的農場工人高斯爾，擇大結婚。

新娘的九名子女，四十七名孫子女，及六名曾孫子女均未參加其在福塔力沙的結婚儀式，福塔力沙是巴西東北海岸一港口。

結婚典禮後，兩位夫婦立即前往鄰近的旅遊城市渡蜜月。

東帝汶右派乘勝追擊 展開鉗形攻勢 圍剿左派主力

【耶加達十日路透社電】據今日消息，親印尼的部隊，正展開鉗形行動包圍首府帝力以南山區的左派東帝汶獨立革命陣綫的部隊。

據此間消息靈通人士說，親耶加達分子和印尼部隊，正沿主要公路向南移動及由帝力以南廿五公里的阿留鎮向北移動。

據該方面人士說，東帝汶獨立革命陣綫的主力部隊，已被困於這兩枝部隊之間的山上。

據帝力電台廣播說，在帝力之西沿海岸推進的親印尼部隊，已佔領了沿海市鎮卑巴汶，其地距離帝力三十五公里。這個前此被東帝汶獨立革命陣綫使用的電台，也已被帝汶民主聯盟及其他黨派的聯軍佔領，他們星期日佔領帝力時，曾得到印尼軍隊的協助。

佔領荷京南摩鹿加槍手 提三點政治要求 遭荷蘭審慎拒絕
一患心臟病人質獲釋放

【阿姆斯特丹十日法新社電】南摩鹿加槍手昨晚自此間的印尼領事館釋放了第二名成年人質，這是他們於六日前劫持該館後不久獲釋的第一批交易的一部份。

這名年老的人質，是患上心臟病的，他是於荷蘭當局發表一項措辭審慎的聲明，拒絕槍手的政治要求之前九十分鐘，在沒有人扶持之下，自領事館走出來的。

槍手曾提出如下的要求：

一、在國際特赦組織的監督下，印尼要釋放政治犯。

二、蘇哈圖總統與自稱爲南摩鹿加總統的曼奴山馬在日內瓦會晤。

三、南摩鹿加人獲准自行決定其前途。

它不像現仍在此間以北七十五哩，在一列火車上現仍刼持二十九名人質的另一批南摩鹿加人那樣，他們是向印尼而不是向荷蘭政府提出的。

華人水手運毒入英 判監一年

【英國．約克郡十日路透社電】華籍水手黃立勝，在倫敦西端的夜總會區一帶販賣價值八萬英鎊的海洛英，但因爲不會英語，賣不出去。

所以，他把那批海洛英粉，再帶回英國貨船「佛萊配號」上，翌日，英國海關人員登船作例行搜查時，在他船艙的擔屋中，搜出該批毒品。

此間法庭昨天於審訊此案時，獲悉黃某是於該輪停泊新加坡時，有一名在船上漫步的男子以四百鎊的售價賣給他的。

黃某的律師對法庭說：「黃某並不是一個聰明的人。」

法官不爲所動，結果，黃某以非法偷運毒品進入英國罪，被判監一年。

丹麥新監獄將開放 男女犯可攪性行爲
設備如此完善誰人想逃獄 並設有超級市場彩色電視等

【哥本哈根十日美聯社電】在丹麥一所最新的監獄裡，男女囚犯將不但可以居住在一起，如果他們決定要進行性事的話，獄卒也不會干涉他們。

該監獄會在短期內開放，它是建在芬倫一個風景如畫的島上，並將容納九十個犯人，其中二十五人是女性。監獄四周圍繞着十尺高的籬笆，及有防止逃走的電子裝備。但司法部長摩爾本在視察過該所超現代化的建築物後說：「那個人會要從這裏逃走？」

該監獄的設備包括了一間超級市場，一個體育場館、康樂室、裝置有彩色電視機的休憩室、一間音樂室及數個廚房，而每組八至十個囚犯須要輪流準備膳食。

囚犯並會安排在八小時一班的監獄條件工場裡工作，每人每日可以賺二點七五美元，這些薪酬要用來支付食物及個人消耗，似香烟和糖果等私人耗費。

監獄指導員安德遜在一次訪問中稱：休息時間可以作私人活動，「如果監犯在邀請了一或數個客人後，關閉他們房間的門，無論甚麼，我們也不打算加以干涉，我們是對待已成長的人，而在其他的社會機構，丹麥社會是要尊重正常性生活的權利，我們主要目的是爲他們回到監獄以外的正常生活作準備。」囚犯亦獲准每兩星期有一次機會，可以接受他們的妻子、丈夫或朋友作私人探訪。

社論

從關島宣言到新太平洋主義

六年以前，當時的美國總統尼克遜，發表了著名的「關島宣言」，產生了以後通稱的「尼克遜主義」。在那篇宣言中，尼氏要求東南亞各國邁向自力生存，抵抗侵略，美國的軍力則逐步撤離。此是代表白宮對亞洲政策的大後退，疏遠亞洲自由國家，當時曾遭普遍抨擊，指斥尼氏的不智。從那時開始，中南半島反共軍事的急劇逆轉和東南亞其他地區的情勢搖動，都是拜「尼克遜主義」之賜！

福特總統最近以九天之時間，訪問北平、耶加達和馬尼刺之後，在其返回華府途中，曾於檀香山稍事停留，在夏威夷大學東西文化中心發表了一篇演說，揭櫫了「新太平洋主義」的新政策，也就是白宮對於這一地區的未來方針。福氏所提出的新主張，若與六年前尼克遜所提出的「尼克遜主義」比較，性質上代表白宮對這一地區的認識，已發生重大的改變——易退爲守。「尼克遜主義」的最後目的是美國軍力撤回關島以東，亞洲的安全由亞洲國家自行捍衛；「新太平洋主義」是強調美國「是太平洋流域的一個國家，在亞洲有重大的利害關係，有責任在 [illegible] 重新承諾美國對亞洲具有不能諉卸的維持和平責任。這是値得亞洲面臨共黨侵略的國家所歡迎的一項發展。

亞洲如果「沒有安全，不可能有和平或者進步」，福特總統這一新的信念，可以說是「新太平洋主義」的精髓所在。因此，他鄭重聲明：「維持我們亞洲的朋友及盟邦的主權與獨立，仍是美國政策的重大目標。」這又是値得喝采的主張，進一步確定美國對亞洲的應盡義務；但是，値得喝采的祇有一半，另一半則無法苟同，這就是「新太平洋主義」所列擧的第三個「根本前提」——美國與中共關係的正常化，用福氏演詞的原文，就是「我重申美國的決心，要在上海公報的基礎上，完成對『中華人民共和國』的關係正常化。」

世界有正義感的人士，一向反對美國與中共發生任何正式的、非正式的關係，這因中共是一個侵略政權，自由的大敵。自「上海公報」發表迄今，美國受盡譴責，福特總統新近的北平之行，人人爲他惋惜扼腕。「新太平洋主義」既標榜美國的重大目標在於維持亞洲國家的主權和獨立，則美國若謀與中共建 [illegible]，而且締結了協防條約，中華民國是一個擁有主權和獨立的亞洲國家，依照「新太平洋主義」所揭櫫的，美國有責任遵守中華民國的主權和獨立，若與北平建立正常化的關係，豈不是損害中華民國的主權和獨立？這一點，値得福特總統的反躬自問，必須作出明確的解釋。

談到關係正常化問題，此次福特總統的北平會談，一般猜測對此問題並未作出任何承諾，北平與華府的關係仍將停留在現階段的狀態中。但是，「新太平洋主義」對此所說明的，實際上是福氏在北平提供的承諾或「諒解」的間接透露，也是他的一種期待。這證明在福特執政時期，白宮必對這一目標全力以赴，似無置疑餘地。基辛格本月四日在北平的記者招待會上，曾提及套用「日本型」的方式與中共達成關係正常化。這是非常寬鬆但又狡猾的計謀，已引起各方的注意。北平出版的報紙，對基氏的談話並不重視，可能是故意不提，例如香港出版的兩份共方日報，刋出基氏在記者會上的一問一答全文時，涉及關係正常化問題的基氏答詞，文字稍有出入：一份刋的是「我們（按爲基辛格自稱）認爲中國人已經清楚表明，他們希望的總的方式，是向日本方式相似的某些辦法……。」另一份刋去這三十四個字，這表示依照「日本方式」是中共提出的，但又怕世人識破它最後接受了日本的「兩個中國」觀念，因此避而不提。我們提出此項事實的動機，就是在估計這一問題時，須先弄清楚所謂採用「日本方式」的主張，是由何方主動提出，這對了解美國今後對北平的行動，具有關鍵作用。如果是由中共提出的 [illegible]

英皇御准香港賽馬會

場外孖Q彩金

英皇御准香港賽馬會現行公佈於一九七五年十二月十日舉行之場外孖Q賽事彩金。

場外孖Q

勝出之組合爲：

第一關運氣—第一場一號及三號馬

第二關運氣—第七場四號及七號馬

彩池爲港幣三，六八八，零七零元

彩金每十元一注派一一，一零六元

勝出單位注數爲二六六個

場外孖Q彩金，請於一九七五年十二月十一日（星期四）在中午十二時至下午六時時間內到投注處領取

有關場外孖Q派彩地點可向投注處或致電五—七九四八二七諮詢。

永安人壽(集團)有限公司通告

本公司董事會宣佈，截至一九七五年六月三十日止六個月內本集團未經審核之利潤，於扣除稅項後，經達港幣七百五十萬元。董事會決定於一九七五年十二月三十一日派發三仙之中期股息予在一九七五年十二月十九日已在本公司股東名冊登記之股東。

董事會同時報告，在本年度之首七個月，本集團業務之各項均有滿意之進展。尤以人壽保險之新生意，較去年同期比較，增加百份之五十，[illegible]

承董事局命 秘書SERVITIUM LIMITED謹啓

一九七五年十二月十一日

永安人壽(集團)有限公司

開派中期股息通告

本公司董事會宣佈，茲決定開派一九七五年十二月三十一日止之年度中期股息，每股港幣三仙。

開派日期定爲一九七五年十二月三十一日，凡在一九七五年十二月十九日股東名冊上已登記之股東均可享受。

股份過戶登記將由一九七五年十二月十九日起至一九七五年十二月三十一日止，首尾兩天在內，暫停辦理。

承董事局命 秘書SERVITIUM LIMITED謹啓

澳門旅遊服務處

每日代訂香港澳門水翼船及客輪來回船票及澳門東南、新麗華及愛都酒店，不收任何手續費用，訂房時須携同住客之身份證或護照，房租（連稅及按金）須於訂房時預付，如欲訂購週末房間及船票，請提早於星期五到下列各服務處訂購。

港島預售處：香港港澳碼頭 電話：5—457021

中區預售處：皇后大道中萬年大廈地下 電話：5—239760

尖沙咀預售處：星光行地下商場 電話：3—672888

旺角預售處：通菜街230號 電話：3—807193

速效增肥藥上市

人消瘦，百病生，人肥壯，百病除。

[illegible]

「廣恰牌速效增肥丸」每盒二百粒，卅元，[illegible]

各區分銷店：大道中正和，大道西永安，[illegible]

風濕痺痛

署論

[illegible]

何重新

[illegible]

九龍汽車（一九三三）有限公司

通告

九龍汽車（一九三三）有限公司董事會宣佈派發至一九七六年二月十四日年度中期股息每股一角（去年同期爲九仙）派與凡在一九七六年一月十二日已向本公司註冊之各股東。

中期報告書將於短期內寄與各股東。

承董事會命 代理秘書 雷瑞康 謹啓

香港一九七五年十二月十日

附註：

一、本公司將由一九七五年十二月二十九日起至一九七六年一月十二日止（首尾兩天在內）暫停辦理股票過戶。

二、所有股份過戶必須於一九七五年十二月二十七日中午十二時前送交本公司股份登記處始可獲得上述之中期股息。

森霸

ZUMBA

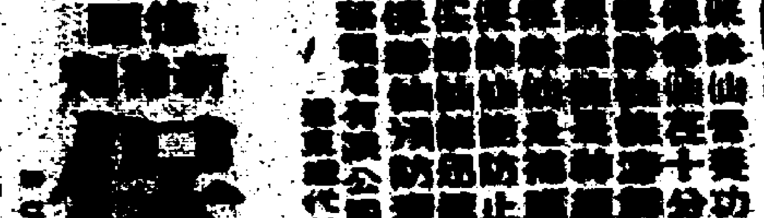
全速到港，泰國大補丸，中年以上男人恩物，[illegible]。凡未老先衰，[illegible]，心不從願，無上恩品，如不見效，[illegible]。在日本售價二千八百圓約合港幣四十五元，但香港[illegible]二十五元。[illegible]必成有限公司專打街十號。

不需動手術 即可止癢止痛 收縮痔瘡

痔瘡患者常感痛癢難熬，苦不堪言。如動手術來割除，又產生恐懼之心。最理想的治療辦法，是採用「美國白宮痔瘡藥」(PREPARATION H)。醫生發現，此種痔瘡藥不僅能迅速止癢止痛，而且真正不需手術，即可收縮痔瘡。「美國白宮痔瘡藥」獨含特效生肌素，能促進瘡口癒合，早日痊癒。「美國白宮痔瘡藥」備有藥膏及藥膏兩種，各大藥房均有售。

迅速消除 傷風感冒之不適

當患上傷風或流行性感冒，服用「安你神」(ANACIN)，有助迅速康復。「安你神」比其他同類藥片，含有更多種由醫生推薦之特效成份，能助你早日痊癒。服用「安你神」藥片後，熱度立退，痛楚全消，一切恢復正常。「安你神」絕無引起胃部不適或其他副作用。請即服用「安你神」，切勿任從傷風或流行性感冒影響健康。「安你神」藥片，各藥房及超級市場均有出售。



[illegible]

OSOTHSALAJAKIJA CO., LTD.

560-562 TANAO ROAD TEL. 223380

[illegible] 中興百貨 山打根：永隆公司 [illegible]：沙巴實業有限公司

市政狀態未見好轉 東方肯拼有隙可乘

【本報訊】市政對東方甲組足球聯賽，今天下午三時半在花墟場舉行，並無序幕戰。

今天這一場甲組足球聯賽，雙方實力原來有距離，但實力較強的市政狀態欠佳，相反，東方正急於爭取保分護級，每伕必拼，這樣，今伕就會有激烈爭持。

東方目前是聯賽成績表上末尾次席隊伍，比賽八場，一勝兩和三負，共得四分在聯賽第一循環尚有三場比賽，對手是港會、警察及今天所遭遇的市政，他們要爭取保分護級，就祇有寄望三場賽事。

最近，東方淨輸四球給光華，統帥部對旗下球員表現大失水準，深感不滿，因此督促各人勤加操練，提高士氣應戰。有此關係，今天他們踢來必然努力以赴，雖然實力上略遜一籌，但乘著市政狀態欠佳，未始沒有得分機會。

市政在季初時氣勢如虹，戰績優異，不料敗于精工之後，接著又受挫于加山腳下，最近出戰弱旅港會，也僅能一比一打成平手，狀態明顯的走向下坡。

用華洋好手組軍的市政，人腳自然比東方強，苟能恢復水準贏波機會甚大，問題是他們近況平平，前鋒亦非強勁，要攻破東方密集防禦，實在不易，祇要他們稍為大意，東方就有機可乘，得分有望。

市政東方陣容

（市政）葉定 潘長旺 岑志強 安德遜 陳寶榮 李國華 夏理臣 曾展鵬 戴扶連 威廉士 梁傑棠

（東方）郭德先 陳長强 黃乘城 張志培 葉志强 楊少年 龍志城 曾永康 游煜華 曾釗球 麥樹璪

明年亞太網球大賽 八站舉行賽期編定 採新罰則對付行為不檢球員

【本報訊】亞洲網球巡迴賽執行秘書，香港網球總會會長嘉登，昨日由斯德哥爾摩經倫敦返港，並在中區楓響會所召開記者招待會，他說：國際職業網球委員會已決定明年的亞太網球巡迴賽由十月四日至十一月廿八日分別在八個地方舉行，為期八週。比賽地點順序是：夏威夷，墨爾砵，雪梨，巴夫，香港（十一月一日至七日），東京，馬尼剌及印度（城市未定）全部獎金在六十萬至七十萬美元之間。

嘉登又說，國際職業網球委員會於上星期在斯德哥爾摩的會議中，並決定於明年一月開始，在亞太網球巡迴賽中，採取一種「行為守則」的辦法，目的在對付在球場行為不檢的球員或職員，擴大罰款及停賽的行動。此種辦法，可以處罰一些逾時到場，比賽中發脾氣的球員，例如惡意的拋擲球拍，辱罵球證，或與觀眾對罵等，球證有權取銷他的比賽權利，並罰款一千美元。最高處罰達一萬美元或罰停賽，或兩者同時實行。

又例如逾時十五分鐘未到場者，作棄權論。如球證宣佈球賽開始後五分鐘，球員仍然拖延的話，則被罰二百五十元。若在一場比賽中為公證警告三次者，則球証有權取銷他的比賽權。

排聯青年及教練深造班 定十五日截止報名

排聯銀禧五大活動之一，舉辦排球教練深造班與青年排球深造班，定即日起接受報名，十五止截。

此次應聘來港担任導師之島津大宣，與去年來港担任排球裁判深造班之池田久造，教練深造班之松平康隆，同屬日本排壇風雲人物。島津大宣不僅為日本女子大學著名教授兼任國際排球指導委員會總幹事，且為體壇之作家，其作品有「現代排球技術研究」。」

依照排聯安排程序，教練深造班決定於本月廿二日起上課，青年排球深造班則於廿三日開學。兩個深造班均在九龍加士居道葛量洪教育學院上課。報名地點如下：

（甲）九龍彌敦道六零七號新興大廈三零九室港九排球聯會。

（乙）政府康樂體育事務組：㊀總部：尖沙咀柯士甸道威菲路兵房N廿三座。㊁香港東區辦事處：芹儂道利園大廈五零六A室。㊂香港西區辦事處：中區國際大廈九樓。㊃深水埗區辦事處：荔枝角道二九九號地下。㊄觀塘區辦事處：觀塘同仁街政府合署四樓。㊅黃大仙區辦事處：新蒲崗景福街麗宮戲院大廈地下黃大仙民政處內。

前猴隊中場球員 艾迪高投効加山

【本報訊】前英國甲組猴隊中場球員艾迪高決定於下月十九日抵港効力加山。艾迪高於球季結束時與加山聯絡，但是他因一次車禍撞傷鼻骨，現已復元。昨午加山班主陳瑞琴曾與艾迪高通長途電話，並表示機票及合約已寄出。通知艾迪高先把轉會証明書寄港。加山羅致艾迪高的目的，是準備接替將於一月二十日約滿的獲臣空缺。

一位足球經紀介紹 三支葡萄牙隊訪港

【本報訊】一名足球經紀有意介紹三支葡萄牙球隊於一九七六年八月在港演出，這三支球隊包括葡萄牙去屆冠軍賓菲加隊，亞軍波圖隊及第七位麼的維多利亞隊，他們的條件分別如下：

賓菲加隊——每場比賽三萬五千美元，負責廿五人一流酒店食宿。波圖隊——每場比賽二萬美元，負責廿五人的一流酒店食宿。維多利亞隊——每場比賽一萬五千美元，招待廿三人的一流酒店食宿。

賓菲加曾兩度訪港，今年較早時也曾探盤，擬於農曆新年期間來港踢賀歲波，所提條件是負責廿五人來回機票，一流酒店食宿，每場二萬美元，由於所索價錢過於昂貴，已為足總拒絕。

葡萄牙士砵亭 有意來港賀歲 條件過去訪港一樣

【本報訊】葡萄牙士砵亭足球勁旅日前有信給足總，表示有意再度訪港，但並未有列示條件及賽期。

據本報記者獲得消息謂：客軍的代表加路士已於日前抵達澳門，他是往澳門任職的，乘便代替士砵亭在港澳兩地安排賽事。這位代表透露：士砵亭有意在農曆新年期間犯港，條件與去年一月下旬來踢賀歲波一樣。

士砵亭隊去年訪港的兩場賽，以二比四負於聯賽選手隊及以一比零勝巴西祖雲達斯。

乙組籃球賽 今日有四場

【本報訊】男子乙組籃球聯賽，今日下午在修頓露天球場展開復賽，有四場舉行。排在修頓南場的兩伕，為乙組A複賽，下午七時占美對上下。八時聖巴拿巴對悠悠。至於修頓北場的兩場乙組B複賽，則為下午七時中健對青年，八時傑志對七喜。

昨晚在灣仔修頓室內場上演的三場男子甲二組聯賽，成績如下：福建勝倫園七十四比五十四。友邦勝幸運六十六比三十九。南青勝自力六十一比五十五。

賽後，圖為他以「背攤」過杆鏡頭。（本報記者魏正攝）

國際馬術協會 否決排我納毛 中共入會遭拒絕

【布魯塞爾十日美聯社電】國際馬術協會星期三否決了中共申請入會的議案，而中華民國仍是合法會員。

由會長愛丁堡公爵主持的會議，席上共有卅三票贊成中華民國，而廿一票反對中共入會。

公開冬泳長途賽 定廿八日舉行 業已開始報名

香港政府康樂體育事務組，香港康樂體育協會合辦「全港公開第二屆冬泳長途大賽」，定本月廿八日（星期日）下午二時，在新界青山海美灣（十二咪半）舉行至麗都灣（十一咪半），全程一千公尺。凡游畢全程者，均獲得紀念章及證書。為使參加者方便起見，特設專車免費接送泳員。

據悉：今屆冬泳長途大賽，請新界政務司鍾逸傑夫婦主持頒獎，政府康樂體育總主任梅美雅，陳永晃指導工作，徐展堂會長，溫浩根主席捐出銀杯，為團體總錦標角逐之榮譽獎。

賽會定即日起至廿日截止，在香港康樂體育協會（九龍旺角彌敦道五七四號十二樓B座，電話三—八八六六六五），日夜接受報名（由上午十時至下午五時半，晚上七時至九時），郵遞報名亦可。

索取報名表處：㊀香港康樂體育協會。㊁深水埗康樂體育事務處：深水埗荔枝角道二九九號地下（即深水埗碼頭附近民政署內。）㊂成安獎品公司，灣仔軒尼詩道五十九號地下（修頓球場對面）。㊃深水埗美麗華綉莊。㊄中環佳麗牌公司。

預備組及乙組足球聯賽成績（至十二月十日止）

（預備組）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
精工	八	五	二	一	廿三	十	十二
愉園	六	五	一	〇	十九	五	十一
南華	六	四	二	〇	十六	五	十
流浪	七	五	〇	二	十六	十	十
東昇	五	三	一	一	十	三	七
光華	八	二	三	三	十一	十三	七
港會	九	二	三	四	十六	廿一	七
警察	八	二	二	四	十一	十三	六
元朗	八	三	〇	五	十五	十八	六
東方	八	三	〇	五	七	十八	六
加山	九	〇	〇	九	一	廿九	〇

（乙組）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
九巴	九	八	〇	一	四二	十	十六
怡和	八	六	一	一	廿九	三	十三
海蜂	八	六	一	一	卅四	十二	十三
荃灣	九	五	二	二	廿四	八	十二
星島	九	六	〇	三	卅二	十七	十二
公民	九	六	〇	三	廿	十五	十二
先得利	十	五	一	四	廿六	十七	十一
九菓	十	三	三	四	十三	十八	九
航校	九	二	一	六	十四	廿九	五
中華	九	二	〇	七	十三	五八	四
電話	十	一	〇	九	十一	四一	二
天天	十	〇	一	九	八	卅八	一

詢問球賽專綫電話 二八〇七〇八

通貨膨脹促成的現象 英人自己動手裝修佈置

但是許多人因此而吃虧，包括引致身體不適。

吃過「自己動手來做」的虧。

在那些悠長的冬日黃昏裏，當電燈還未用完之前，便會有百分之三十的人，敲了自己動手來安裝的釘子。

「自己動手來做」標語的創始者溫尼‧黎健士說：「人們拼盡氣力來創造，他們想做成一些東西，好讓他們有機會說：『這完全是我自己的動手做出來的』。」

他們每年大約花掉七億鎊來作這個嘗試。

但沒有人知道他們這樣做，會釀成多少人要請病假，醫生開藥處方，和要入醫院治療的代價。

根據最近調查，那些家庭手藝家因為着力要把屋宇裝修得好看些，每三人中便有一人要請假，或者因此生病或受傷。

據醫生黎爾說：「有許多人每天把八小時花在寫字樓，下班後回家，又再花幾個鐘頭來髹漆、裝飾和把房子擴建。他們使肌肉從事罕有的運動，而那些肌肉根本是沒有準備好來應付這種緊張運動的。」

他們會發生腰部的疲勞，膝蓋受損，和造成諸如髹漆匠的手腕扭傷及肌肉腫痛等毛病。

有些在家裏自己髹漆的人，會引起[illegible]門打開，最好是把一個洋葱放在一盆水內，置於房中和你在一起，它會吸收了一部分氣味。

另外給你一個提示——在動手髹漆前，先喝一品脫的牛奶，它會有助於使你的腸胃抵抗任何不適的。

當你使用含有四氯化炭的乾性清潔劑時，你應要小心。它的氣息會損害你的肝臟的。

有許多看來似乎無害的病例，也是由於吸入這種四氯化炭的結果。

下面的警告是由一位專業專家提出來的：「在使用四氯化炭的前或後六小時喝酒，可能是極端危險之事。如果四氯化炭的氣息，透過吸紙烟而吸入，它便會變成第一次世界大戰時使用的二氯化碳毒氣。」

[illegible]肝炎的。」

當你髹漆房屋時，你會不會用松節油或石蠟油呢？

你要當心才好。用松節油或石蠟油弄乾淨東西後，切記把染在手上的油膩，徹底洗掉。

有許多熱心「自己動手來做」的人，[illegible]中於自己動手來做的人，但他在把[illegible]擺開後，新的仍未鋪上之前，卻於匆忙中趕着做另一件工作，而忘記告訴他。這是「自己動手來做」的另外一項冒險。據醫生們說，熱中於自己動手來做的人，有許多都是休息不夠的。

不曉得必須有專業的知識。

即使是接駁得不妥善的接口，或多設一個負荷不起的燈頭，也會電死人的。損壞的電線，每年引起火警達十宗。

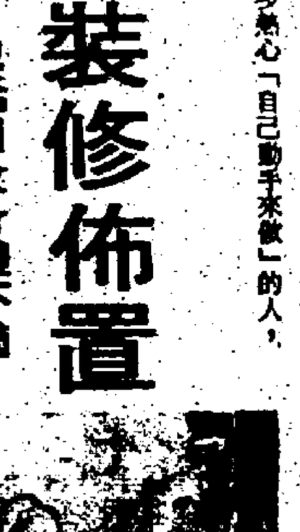
在業餘家的手中，安裝和接駁電線，常常會弄出人命。

雲來。凱麥姆的特拉西‧史托賓太太嘗過了失意無聊下去的滋味。她的丈夫是一個喜歡「自己動手來做」的人。有一天，她走進臥房裏去，怎料落脚時，卻踏[illegible]

有些工作到深夜才休息的人，早上起不了床上班。有些則索性不夠身了。

對於兒童來說，「自己動手來做」還有許多看不見的危險。

如果自己弄酒來飲，切勿使用銅器。「在兩者的融彩裏，含有大量的鉛。」英國醫學協會的一位發言人曾提出過這樣的警告。（公員）



主婦自行油漆

電視廣播將有重大發展

由於人造通訊衛星的發展，私人信息藉衛星拍發不久也會實現，且較長途電話廉宜。

或許很少美國人注意，但美國在電訊交通方面已作了另一次大躍進。

在過去十年內，人造衛星和電腦機構來了大改變，現在，科學家們可能從這兩種技術的結合作出更驚人的發展。

據預料將來，他們相信利用光線傳播聲音，電視和電腦資料將是另一重大的改組。這技術名叫「纖維光」。在地球上各地的研究中心知在加速的發展。

電視將再有進展。革新的電視將於廿四個月內面世，並兩家公司推出附有可以像唱機播送唱片般的播映電影器具的電視機。

雖然有這些改革，進入一個新時代的過渡並不是劇烈的。辦仍有一具電話機放在辦公桌上和電視機放在桌上，但事情將是不同的。

電話機是一個實例。幾乎任何一具在美國的電話機都可直達約二百五十個國家和領土，可以直接打給二十個國家而不須接線。這數目可於五年內增加一倍。

在貝爾系統的長途電話網裏中，百分之七十幾已不是電話線了。訊號由一個微波塔網由一個城市傳到另一個城市去。

當你打長途電話，聲音再不由私營錢圈傳播。它們被斬碎，改變為電腦機所能消化的字位節拍，然後與數以千計的其他聲音訊號一起被擠進現有的路線。在另一端，電腦機分解所有的碎件，把它們再度拼合，造成聲音。這被稱為「節拍——密碼調節」。」

祇在九年前，第一枚商業的交通人造衛星——早鳥——被發射到歐洲上空，以補充美國與歐洲的電纜交通。早鳥能夠同時處理二百四十個電話的通話。

現在有七枚國際交通太空船在赤道上空二萬二千三百哩環繞地球飛行，每艘有四千同時使用的途徑。這些人造衛星載運聲音和資料交通，並轉播全球性的電視。

與美國郵政部合作，「西聯」已使在美國境內經由人造衛星拍發私人信息變成可能。你可用電話對任何「西聯」地方辦事處說出你的信，它將於翌晨派信時送達。每週拍發信電共約五十萬封。這服務比較直接打長途電話廉宜一半，但仍貴過一級信件。

在美國拍發信電的成功，局部由於美國的第一批國內商業人造衛星，威斯達一及二。這些人造衛星是於一九七四年由美國航空暨太空總署發射而由「西聯」支付費用的。太空總署計劃為哥林比亞公司再發射兩枚那樣的人造衛星——第一枚將於本年十二月發射而第二枚的發射日期將是明春。這系統將提供另一種經由人造衛星的國內商業通訊的服務。

在世界的許多地方，一枚人造衛星是那麼一個國家的分散的人口的唯一可行的方法。有數以千計的島嶼的印尼現正計劃它自己的國內人造衛星交通系統。日本和伊朗也正在研究這個可能性。加拿大已有[illegible]已被用來試驗[illegible]教育[illegible]，並[illegible]教育節目給在阿拉斯加的[illegible]山區的[illegible]學校，並對印度的鄉村居民提供公共衛生和耕育節目。

[illegible]的進展，加上一些[illegible]決定，已[illegible]美國的公司們[illegible]系統的[illegible]作有限度的競爭。MCI和[illegible]太平洋[illegible]中[illegible]公司，[illegible]公司有他們自己的[illegible]系統以[illegible]地方電話網。

例如MCI[illegible]三十四個城市，有一千多的公司顧客，[illegible]提供這些城市間的服務，[illegible]用比較[illegible]系統的收費更廉。

在世界的著名的交通公司的實驗所，在這方面（纖維光）的另一個重要的發展已經進行研究了多年。現在它已快將可供電訊交通的普遍應用。這技術是用光以代替電作為傳播聲音，[illegible]的媒介。

代替銅線的是[illegible]幼如人髮的[illegible]玻璃線。[illegible]光線。[illegible]路程。【上】

查理斯王子坦露心聲

他精神上能接受或許是危險的事

「但生活不祇以英鎊作基礎。真正的不是，有更多重要的事情。當然英鎊是重要的。當然我們要在經濟上能夠生存。但是，有那麼多價值和原則，權利和自由，特別是在這個國家，都是那麼重要的，為世界其餘的地方樹立榜樣的。如果我們失掉那些東西，我們才真正的完蛋。但我們不會失掉它們。我估我們應該盡所能以避免失掉它們的。」

筆者問他，作為儲君，他是否認為他應該作這些冒險。

「當然有危險。但我盡可能避免我對我所做的事情負責，因為我知道，如果有甚麼差錯，有些人難辭其咎。在另方面，我感覺在我的地位，必須樹立一個模範。我必須揭示人民，我準備做也們所[illegible]的事。或許因為我不斷的感覺我要証實我自己，我的存在。我要給我自己証明，我能夠接受挑戰，我在精神上能夠接受或許是危險的或者給使人害怕的事情。我要給我自己証明，我能夠克服驚慌，如果我有驚慌的話。

「我對打這這樣做，或許是許多人所不喜歡的，但以我來說，它需要勇氣才能夠上馬及躍過許多障礙。我認為那是刺激的。」

「我克服了從飛機降落傘跳下的害怕。我時常都想嘗試，因為我想看看我怎樣反應。我能成功的做了。」

「我發現任何大挑戰都牽涉冒險和危險。在北極游泳是迷人的。我不會錯過那機會。」

「還有其他你喜歡做的事情嗎？」

「有的，我喜歡駕駛一架固定機翼的飛機升降於一艘航空母艦，已駕駛一架直升機這樣做了。我已請求了做這樣的事，但我估那是很難安排的。」

「我還喜歡做的其他的事嗎？我不想爬山，因為我不大喜歡做那樣的事。我不怕高，但用你的指甲抓着石頭的意思……我是說，我讚賞那些那樣做的人，但那是我不想做的事。」（下）

沙卡洛夫著的 蘇俄與世界

共黨這種壟斷公民權利的積累，在文化與思想上尤具破壞力。從學童到教授教師上，這種隨時隨地均須思想一致的作法，等於是要求蘇俄人民虛假偽善，趨炎附勢，平庸而又恐懼的自欺。

作家、藝術家、演員、教師和學者，遭到了龐大無比的思想壓力，以致有時不免令人惶惑，為何藝術與人文活動竟還沒有完全自蘇俄境內消逝？

這種知識的因素，對於純科學與應用科學的影響，容或比較間接，論其破壞性則無二致，就將蘇俄的科學、技術與經濟成就和外國作一比較，這種情況就可瞭然。

許多年來，蘇俄境內，新新而大有前途的生物學及神經機械學之科學潮流，一直無法正常的發展；而電動技術，無知惡妄和蠻橫留許的現象，則如艷寫花朵之盛開，此事當非偶然所致。

近年來，所有了不起的科學技術上的發現，如量子力學、新質子、鈾溶解、抗生素和大多數的高效力新藥、電晶體、電子計算機、高產量的新品種農作物，「綠色革命」另一成份的發現，以及農業工業和建築業上的新技術，無一不是源自外國，這也不是偶然的。

唯有在太空時代的第一個十年裡，由於已故的科學院士柯洛列夫的個人因素，再加上軍費用火箭計劃裡的一些偶然因素，遂使蘇俄太空的研究發展上有了重大成就，而成為少見的一個例外。至於軍事技術上的某些成就，則應算是蘇俄當局糾合龐大人力，集中在這方面所造成的結果。

思想上的偏執再加上冷淡（但不明智）的政治顧慮，正使蘇俄境內的政見分子遭到嚴厲的迫害。在蘇俄，估計約有兩千人到一萬人左右可被列為政治犯（這個數字並未包括由於宗教信念而遭迫害者在內，如果後者的人數還更多些，我還得說明一點，我所得的資料可能還不算完全）。

根據目前所實施的法規，所有政治犯一律視同刑事犯，他們與其他類的囚犯（經常還還不免包括無辜者在內）同樣遭到了可恥而為我們這個時代所無法接受的待遇，歷盡追害生活的辛酸與羞辱。

試圖公開這些監禁人「犯」之細節，以及囚犯日常生活情況的行動，無不遭到嚴厲的報復手段，這正是它企圖掩飾真相的一個明証。然而，有些事還是掩飾不了，像沉重的強迫勞役，質量俱差的飲食，對於探訪，通信與獲取書本之機會的嚴格限制，嚴厲而獨斷的生活控制。近來又曾傳出，許多政治犯為其人權所作的奮鬥，經常就是導致新的迫害。

蘇俄的監獄及集中營制度具有一如蘇辛尼津、夏拉莫夫、金茲堡、奧利茲卡雅及另外數百位目擊者及研究者，所描述的那種恐怖的「古拉格」特徵：衷生在這裡的人命總在二十萬以上。

為圖改正目前這種令人無法接受的情況，國際間實應建立一個監視蘇俄監獄、奴工營及特殊精神病院（這裡的情況更糟）的組織，并呼籲俄共當局特赦其政治犯。

然則，蘇俄的政治犯又都是些甚麼樣的人呢？其中的絕大多數可說並未作奸犯科，他們既未為非作歹，也未鼓動犯罪。常見的招致政治迫害的原因之一是，閱讀、保存或流通一些「內容不宜」（雖然通常都是無害的）的打字文件或是書籍。

說到這裡，我們不妨記住，雖然在蘇斯科的秘密警察機構，已經不再採取那種先下手將可能的批評者淨除出社會的史達林式作法，但在其他地方，這種作法多少還是不會間斷。有許多人——通常是些年輕人的，來自工人階級或地方知識階級的人——常因先是對蘇俄政權起了疑惑，繼而不經意的表露了幻滅失望的觀點，即遭送往監獄或集中營（大多數的工人、黨員和自稱是馬克斯主義信徒的人，則被送往可怕的特殊精神病院——顯然還是基於「體面」的顧慮所致。）

倫敦郊區一印刷廠 日燒六百萬張鎊紙

每天有六百萬英鎊紙幣在倫敦郊區的一間印刷廠被焚燒。面額一鎊、五鎊和十鎊的鈔票，堆置在瓦斯爐裏。

但是，所有那些「熱錢」不是完全浪費了。因為它的焚燒幫助維持這工廠的中央暖氣系統。

那數以億鎊計的鈔票已經由銀行人員註明作廢，因為他們認為那些鈔票已是太殘舊和破爛，再不適宜流通了。因此，由英國各地的銀行收集的鈔票，紮成一束束的，被送至英倫銀行在愛塞斯的狄登的印刷廠。

那些鈔票在印刷廠內被送到「已付款鈔票局」，由那局的二百多名職員揀出偽鈔和外國鈔票。跟着，一架機器核計那些要被毀滅的鈔票，並把每束鈔票切去一片，價值以百萬鎊計的鈔票，由輸送帶送至一個斗，然後送進焚燒爐裏去。

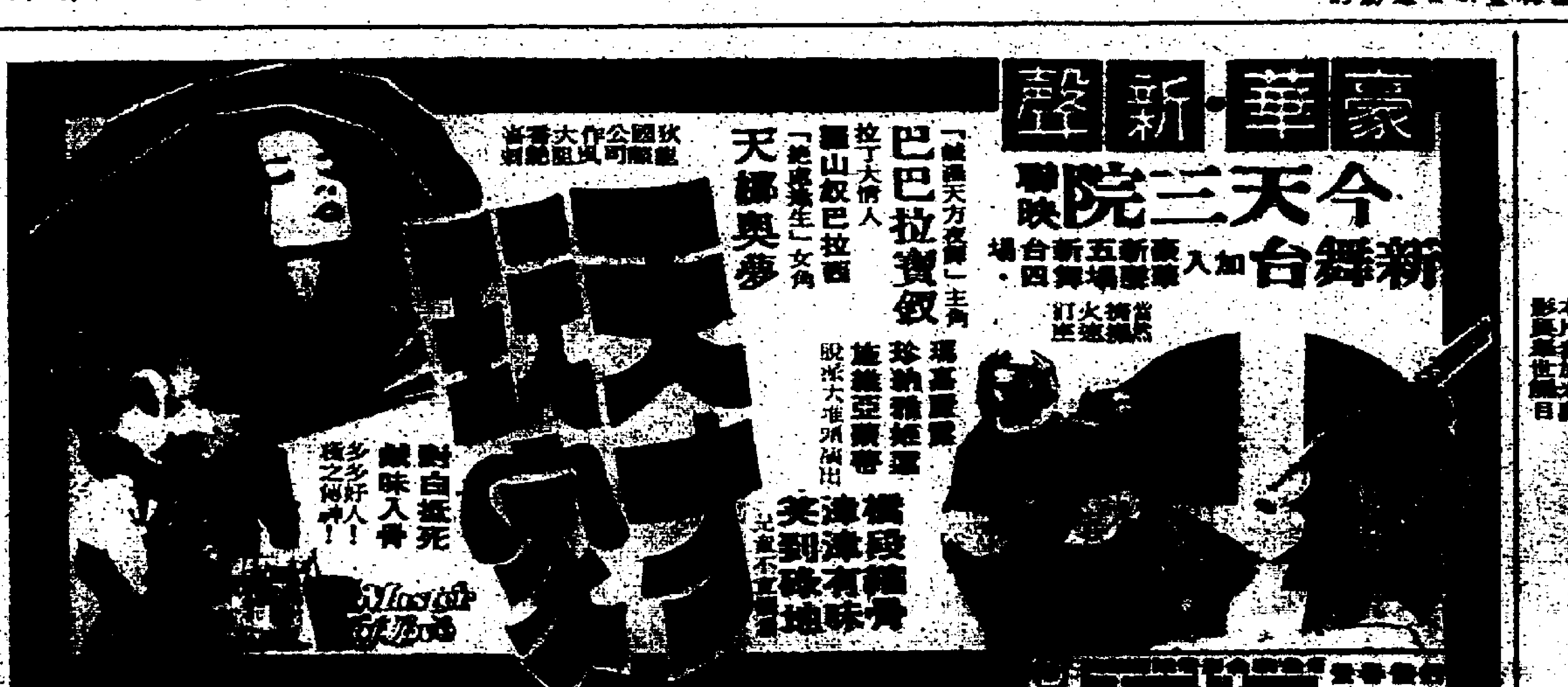
一個英倫銀行發言人說：「我們對於處理灰燼有一個相當大的困難問題。它是由貨車運往別的地方拋棄的。」

有沒有機會有人取得那些殘破的鈔票？他說：「沒有機會。保安是嚴厲的。這部門所做的工作都經過嚴密檢查的。」

他繼續說：「這些鈔票被用來供應熱力和自來水。那已付款鈔票區是一座獨立的建築物，而那些鈔票供給全座建築物熱力。它們也供應這工廠的大部分地方的熱水。我佑夏季所用的熱水，全賴它們供給。它們在狄登是熱力燃料的一個很重要的部分。」

一張鈔票甚麼時候才是太舊而不宜於流通？這發言人說：「面額一鎊的鈔票的平均壽命是十個月。五鎊的鈔票約兩年，十鎊的鈔票的壽命約三年以下。」

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購



股票市交投略增 指數報昇兩點多

九巴大信永安人壽宣佈派息

每日股市

【本報訊】外圍行情上落不大，（按：週二倫敦港股收市價如下：滙豐一七．二五，怡和二二．二五，和記一．六二五，會德豐三．一二，置地六．二二五。）本港股市況轉硬，成交總值為二千七百一十六萬元，行情微告上揚。香港恒生指數上午報三一八．四六升〇．四九，下午報三二〇．五九較上午升二．一三，全日升二．六二。遠東指數報一五九五．七〇升一七．一九。金銀綜合指數報二六．六八升〇．七三；金指數報二七．五九升〇．三四；銀指數報二五．八〇升〇．三一。

九龍巴士中期息一角截止過戶十二月廿九日至七六年一月十二日；大信置業第二次中期息二分半截止過戶十二月十九日，永安人壽派中期息三分截止過戶十二月十九日至十二月卅一日。

昨市走勢，牛皮帶穩，一般收市價將比前市為高，計：置地收六．三五元，新鴻基收三．三二五元，新駐收一．四四元，合和收一．五八元，怡和收二一．九元，和記收一．六九元，滙豐收一七．六元，恒生收九六元，港燈收三．四二五元，九燈收一五．七元，煤氣收一五．九元，電話收一四．五元，中巴收三一元，九倉收二二．一元，均益倉收六．四元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類二〇三七．八六升二三．一五，公用類八八六．〇六升五．四四，地產建業類一九八六．六八升一五．五三，工商企業類一四八九．二六升二九．〇七，倉塢類二六七九．七六升二一．七六，酒店類九二三．一二升一．一一，紡織類八二八．二六升六．一一，投資類二三四五．八一升四六．八三，橡膠類六六四．三七無起跌。

在成交總值二千七百一十六萬元中，計香港交易所佔八百二十五萬元，遠東交易所一千三百六十六萬元，金銀交易所佔四百八十六萬元、九龍交易所佔卅九萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	一七．六〇	一七．六〇	一七．四〇
恒生銀行	九六．〇〇	九六．〇〇	九六．〇〇
友聯銀行	三．九五	三．九五	三．九二五
（公用類）			
香港電燈	三．四二五	三．四二五	三．四〇〇
九龍電燈	一五．七〇〇	一五．七〇〇	一五．七〇〇
中華煤氣	一五．九〇〇	一五．九〇〇	一五．九〇〇
電話公司	一四．五〇〇	一四．五〇〇	一四．二〇〇
中華巴士	三一．〇〇〇	三一．〇〇〇	三〇．五〇〇
九龍巴士	四．六二五	四．八二五	四．六〇〇
（倉塢類）			
九龍倉	二二．一〇〇	二二．一〇〇	二二．一〇〇
九倉債券	二三．〇〇〇	二三．〇〇〇	二三．〇〇〇
均益倉	六．四〇〇	六．四〇〇	六．二〇〇
黃埔船塢	六．七〇〇	六．七五〇	六．七〇〇
（航業類）			
亞洲航業	三．八〇	三．八〇	三．八〇
會德豐船務（A）	二．九二五	二．九二五	二．九〇〇
維達航業	四．〇〇	四．〇〇	四．〇〇
華光航業	三．〇五	三．〇五	三．〇〇
保榮航業	〇．九四	〇．九四	〇．九四
人人航運	〇．九八	〇．九八	〇．九八
港九海運	〇．二八	〇．二八	〇．二八
東方貨櫃	二．四〇	二．四二五	二．三五
（建築類）			
保華	三．〇〇	三．〇〇	二．九二五
新昌	一三．八〇	一三．八〇	一三．八〇
大新（公和）	二．四二五	二．四五	二．三二五
海港工程	〇．七五	〇．七五	〇．七五
竹洲英坭	一四．七〇	一四．七〇	一四．七〇
大亞石業	〇．五一	〇．五一	〇．五一
（投資類）			
六厘半政府債券	九九．七〇	九九．七〇	九九．七〇
聯合企業	四．五〇	四．五〇	四．四〇
怡和證券	七．一〇	七．一五	七．〇〇
新鴻基證券	一．四四	一．四四五	一．四三
（地產類）			
置地公司	六．三五	六．三五	六．三〇
高富置地	〇．五一	〇．五一	〇．五一
志正國際	〇．五九	〇．五九	〇．五九
永泰建業	二．一五	二．一五	二．一二五
啟明建業	〇．五六	〇．五六	〇．五六
偉華企業	〇．四五	〇．四五	〇．四五
富輝企業	〇．六六	〇．六六	〇．六六
捷聯企業	〇．七四	〇．七四	〇．七四
順福企業	〇．五〇	〇．五〇	〇．五〇
美漢企業	〇．六〇	〇．六〇	〇．六〇
長江實業	四．三〇	四．三〇	四．一二五
麗君地產	〇．八八	〇．八八	〇．八八
富利地產	〇．六〇	〇．六〇	〇．六〇
大昌地產	〇．六九	〇．七〇	〇．六八
嘉年地產	三．〇二五	三．一〇	三．〇二五
聯邦地產（A）	一．六九	一．六九	一．六九
和記地產	四．六〇	四．六〇	四．五五
萬邦地產	二．九〇	二．九〇	二．九〇
城都地產	二．七〇	二．七〇	二．七〇
大生地產	〇．九五	〇．九五	〇．九〇
合和地產	一．五八	一．五八	一．五二
新鴻基地產	三．三二五	三．三五	三．二五
恒隆地產	二．四五	二．四五	二．四五
建煌新記	〇．四六	〇．四六	〇．四六
南太平洋	〇．五五	〇．五五	〇．五五
信託公司（A）	二．〇〇	二．〇〇	二．〇〇
廖創興	〇．七〇	〇．七〇	〇．七〇
利興發展	〇．六七	〇．六七	〇．六七
泰盛發展	〇．八四	〇．八四	〇．八〇
新世界發展	一．一三	一．一三	一．一二
聯興盛發展	一．〇四	一．〇四	一．〇三
太古昌發展	一．三一	一．三一	一．二八
（工商類）			
怡和公司	二一．九〇	二一．九〇	二一．四〇
怡和債券	〇．二〇	〇．二五	〇．一五
和記企業	一．六九	一．六九	一．六二
太古洋行（A）	六．六〇	六．六〇	六．五五
太古洋行（B）	一．二四	一．二五	一．二三
太古實業（A）	一四．八〇	一四．九〇	一四．八〇
太古實業（B）	二．八五	二．九〇	二．八五
會德豐（A）	三．一五	三．一五	三．一二五
莊士集團	一．二二	一．二三	一．二三
邵氏公司	三．二〇	三．二〇	三．二〇
永安人壽	一．一八	一．一八	一．一八
星島報業	五．二〇	五．二〇	五．二〇
橡膠信託	一．三〇	一．三〇	一．三〇
周生生	〇．五九	〇．五九	〇．五九
屈臣氏	一．九五	一．九六	一．九五
生力啤	九．一〇	九．一〇	九．一〇
森那美	六．二〇	六．二〇	六．二〇
和寶	一．三五	一．三五	一．三五
立興	五．八〇	五．八〇	五．八〇
寶光	三．七〇	三．七五	三．六五
仁孚	〇．八二	〇．八三	〇．八二
（百貨類）			
先施公司	一一．九〇	一二．〇〇	一一．九〇
連卡佛（A）	一五．九〇	一五．九〇	一五．九〇
（紡織類）			
南豐紗廠	四．一二五	四．一二五	四．一二五
協興針織	〇．五三	〇．五三	〇．五三
南聯實業	一．三七	一．三七	一．三五
真善美製衣	一．〇五	一．〇五	一．〇五
長江製衣	三．七〇	三．七〇	三．七〇
麗新製衣	一．三六	一．三六	一．三六
（酒店類）			
大酒店	八．〇〇	八．〇〇	七．九五
海港公司	一一．三〇	一一．四〇	一一．三〇
永高酒店	五．七五	五．七五	五．七五
富都酒店	三．七〇	三．七〇	三．六〇
凱聯酒店	一．一七	一．一九	一．一四
美麗華酒店	七．八〇	七．八〇	七．八〇

（上表各證券交易所當日行情，係以成交為據）

美電美鈔趨高 金價報昇十元

加息五角尾盤成八三六．八

【本報訊】週二外圍行情，金價方面：倫敦報一三七．二五美元（乙式），瑞士入價報一三六．七五美元，出價報一三七．五〇美元（跌兩角半），巴黎報一三九．四四美元（漲一元一角六仙），加拿大期貨報一三七．五〇美元（升一美元），美國紐約報一三七．六〇美元（升一元半）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二．〇二二五美元（縮五厘），美國告老士報二．〇二一八美元（縮錢二厘）。

本港金市，前市尾盤為八二六．八，昨日上午開市報八三四．〇，最高報八三五．七，最低報八三三．五，收市價八三四．六，息價訂加息五角，上牌現貨交收共一千両，公價定八三五．〇。

美鈔振昇，大鈔報五．〇五五，普鈔報五．〇四五；美電最高報五．〇五九，最低報五．〇五六。

下午開市報八三四．七，最高八三七．二，最低八三四．七，收市八三六．八，整日波幅為四．七元，收市價與前市尾盤比較，漲幅為十元，由於外圍行情止跌回升，本港人心轉好，買意甚盛，并未因加息轉細而影響買家心理。

日元坜好，大紙報一六四．五，細紙報一六三．七；台幣報一二五．五

倫敦金價升二元一角半

【最後消息】倫敦金價頭盤報一三九．零零美元，尾盤報一三九．四零美元，與前市尾盤比較升二．一五美元。

倫敦昨日股市牛皮 指數下跌了一點六

倫敦股市星期三日市況牛皮，金融時報指數於收市時跌一點六，成三六二點九。

紐約股市市況轉佳 平均指數升逾四點

紐約股市星期三日出現搶購潮，使市況轉佳，開市後半小時，杜瓊斯平均指數上升四點二五，成八二八點四零，上升股與下跌股之比為二比一。

歐日轆料新盤報高 本港圓鐵市況趨穩

轆鐵廠認為目前產銷難化算

【本報訊】歐洲及日本轆料來盤均從低位回湧，但本港轆鐵廠商對此未表興趣，原因是目前本地圓鐵產銷價格仍在背和，因此，歐、日轆料新盤至目前為止，尚難展開接單。

洋行方面消息：歐洲轆料銷港訂價開始回升，每噸由早期成交一百二十美元升回一百三十美元C．I．F．香港，與此同時，日本轆料來盤亦上升，日本期貨接盤亦由每噸一百一十五美元升至一百廿三、四元C．I．F．香港。

洋行方面指出：歐洲、日本轆料價回升，主要是日本貨已再無低價出現，這即是一些「跳盤」迹象，故歐、日轆料先後回升，係相當合理的表現，同時，歐洲——遠東運費將會提高，故歐洲貨實來香港正須作出運費調整準備，這也是促致轆料價在此時回振。

本港轆料廠表示：轆料價升，與目前產銷背和，在此情況下，反而向日本訂購製成品還來得化算，目前日本光身圓鐵每噸報盤一百六十二、三美元，高拉力鐵報盤一百七十三、四美元，C．I．F．香港，但本港一般建築用鐵銷售價仍無回升。

製衣廠接滿三個月訂單 積極擴充生產設備

訂購衣車排期明年六月

【本報訊】近來本港製衣廠接入海外訂單繼續增加，大部分製衣廠接滿明年四月底以前訂單，但目前最令一般製衣廠傷腦筋的，就是衣料供應問題，倘若不能依期交貨，可能造成很多麻煩。

昨據本港製衣業首腦人士指稱：近來一般製衣廠接入訂單繼續增加，大部分且接滿明年四月底前訂單，若從表面看來，現在本港成衣出口，已經躍居世界第一位，竟然超過了義大利，很多製衣廠因為接入訂單較多，繼續添加設備，如裁衣機、鈒邊機、鈒骨機、鈕門機、上領機及上袖機、製衣機等，新添置訂購已排至明年六月交貨，其中不少是新開設的製衣廠添置。但在實質上，本港製衣業潛伏了的新的危機，其一是衣料供應逐漸短缺，訂價繼續上升，其二是熟練工人已感供不應求，工資料繼提高，倘若交貨不能依期，以及部分新開設的製衣廠粗製濫造，一旦品質未合標準，不但有退貨可能，並且影響本港成衣在國際市場的信譽。

製衣業月臨人士表示：現在本港製衣業的擴充應該抑止，否則新開廠過多，造成業內工人流動性過大，熟練技工更為缺乏，將有不良後果。

英加德法瑞滙 牌價昨均掛低

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，英鎊、加拿大元、西德馬克、法國法郎及瑞士法郎均見改低，茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一〇．三〇五港元改為一〇．二九五港元，買入價由一〇．一七〇港元改為一〇．一六〇港元，即每英鎊均較前少兌〇．〇一〇港元。

加拿大元電滙賣出價由五〇八．〇〇港元改為五〇七．九〇元，即每百加元較前少兌〇．一〇港元，買入價由四九六．九〇港元改為四九六．七〇港元，即每百加元較前少兌〇．二〇港元。

西德馬克電滙賣出價由一九六．七五港元改為一九六．〇〇港元，即每百馬克較前少兌〇．七五港元，買入價由一九一．四〇港元改為一九〇．七〇港元，即每百馬克較前少兌〇．七〇港元。

法國法郎電滙賣出價由一一六．六五港元改為一一六．四〇港元，買入價由一一二．四〇港元改為一一二．一五港元，即每百法郎均較前少兌〇．二五港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一九六．八〇港元改為一九五．六〇港元，買入價由一九〇．四五港元改為一八九．二五港元，即每百法郎均較前少兌一．二〇港元。

工商署昨宣佈 實施自由額方案

【本報訊】工商署署長昨日提請本港出口商與製造商注意，該署已於昨日發出致出口商（紡織事務）通告：第一組（美國）第二—一九七五號，宣佈一九七五—七六年度自由額出用方案第二期及一九七五—七六年度自由額出口授權方案第一期之詳情，以處理輸美國之受限制紡織品。

工商署發言人談及實施上述自由額方案時表示，各出口商及製造商（包括無配額者）均可基於其具體有關貨品確定合約申請自由額方案，根據實施該方案而獲得之自由額付運貨物者，有關將在下一紡織年度獲配配額，發言人續稱，工商署在上一紡織年度對美國紡織品實施而推行的同性質之自由額方案，藉此分發給業內人士之配額總數達三億二千一百萬方碼，即總限額百份之三十八，因此，很多商號在現行紡織年度獲配以往未持有類目之配額，由此產生之一新配額持有人數達一千八百八十三名。

工商署致出口商（紡織事務）通告：第一組（美國）第二寄名單內列之商會及商號，將於日內收到上述通告，香港干諾道中四十六號工商署地下之詢問處存備上述通告，歡迎索閱。獲得更詳盡資料者，祇要逕函工商署下列職員查詢——工業助理員（第一組：人造纖維品），電話：五—四四八六八六；潘伯韓—工業助理員（第一組：棉及六組），電話：五—一三三；東昌布業助理員（第一、三及六組），電話：五—一四三三九五八。

怡和公司宣佈 派中期息事宜

【本報訊】怡和有限公司昨日（一九七五年十二月十日）宣佈，持有一一四·七三三·〇六九股每股面值港幣六元之怡和普通股股東已選擇收取現金中期股息每股一角八仙，持有六九，六〇〇，六三〇股之股東可收到已繳足股本，每股面值港幣六元之新普通股作為中期股息，因此，在一九七五年十二月十一日舉行之股東特別大會通過必須之特別決議案後，怡和便會發出五七五，二三股新股份。

股息支票及新股份（連同零碎股份之折現支票）將於一九七五年十二月十七日或該日前後寄予各有關股東。

美股市況閃縮 又回昇兩點多

【紐約九日美聯社電】星期二紐約股價作輕微上落。

杜鐘斯州縫工業平均指數於收市前半小時跌近二點，紐約證券交易所的上升股票與下跌股票之比是五比三，交投活躍。

據分析，市道走勢不穩定，主要是擔心一九七五年削減聯邦稅率是否在明年也持續推行，還得繼續這一透露，如美國衆議院已交他簽署時，政府的開銷方面沒有削減，他將會行使否決權。

杜鐘斯州縫工業平均指數升二點五二，收八二四點一五。

紐約證券交易所的一千八百四十三種股票，下跌股佔七百四十四種，上升股佔五百九十九種，成交額一千六百零四萬股。

紐約證券交易所普通股綜合指數升〇點〇七，收四五點九八。

紐約證券交易所皮交最活躍股票，德士古，二三．一二五，伊雲業，三五．六二五，伊達浩電力，二五．三七五，保羅業，三一．三七五，美國家用產業，三三．六二五，美國電報電話，五〇．〇〇，公用商星，二四．〇〇，安那達，一七．一二五，高富石油，一九．八七五，波音，二三．七五。

工商界

新昌中期股息 每股二角五仙

【本報訊】新昌集團（香港）有限公司董事會宣佈：派發截至一九七六年三月卅一日止之會計年度中期股息每股二角五仙，至於去年度經過調整後之中期股息則為一角八仙。

該集團截至一九七五年九月卅日之半會計年度未經審核之純利為七百七十萬元（每股為七角一仙），去年度同期之純利為四百三十萬元，而去年度全年之純利則為一千一百一十萬元。

據該集團董事會表示：除有不可預見之情況外，該集團下半年之純利將不會少於上半年度，而雖然在去年度曾經派發紅股，惟本年度每股之股息亦將不會少於去年。

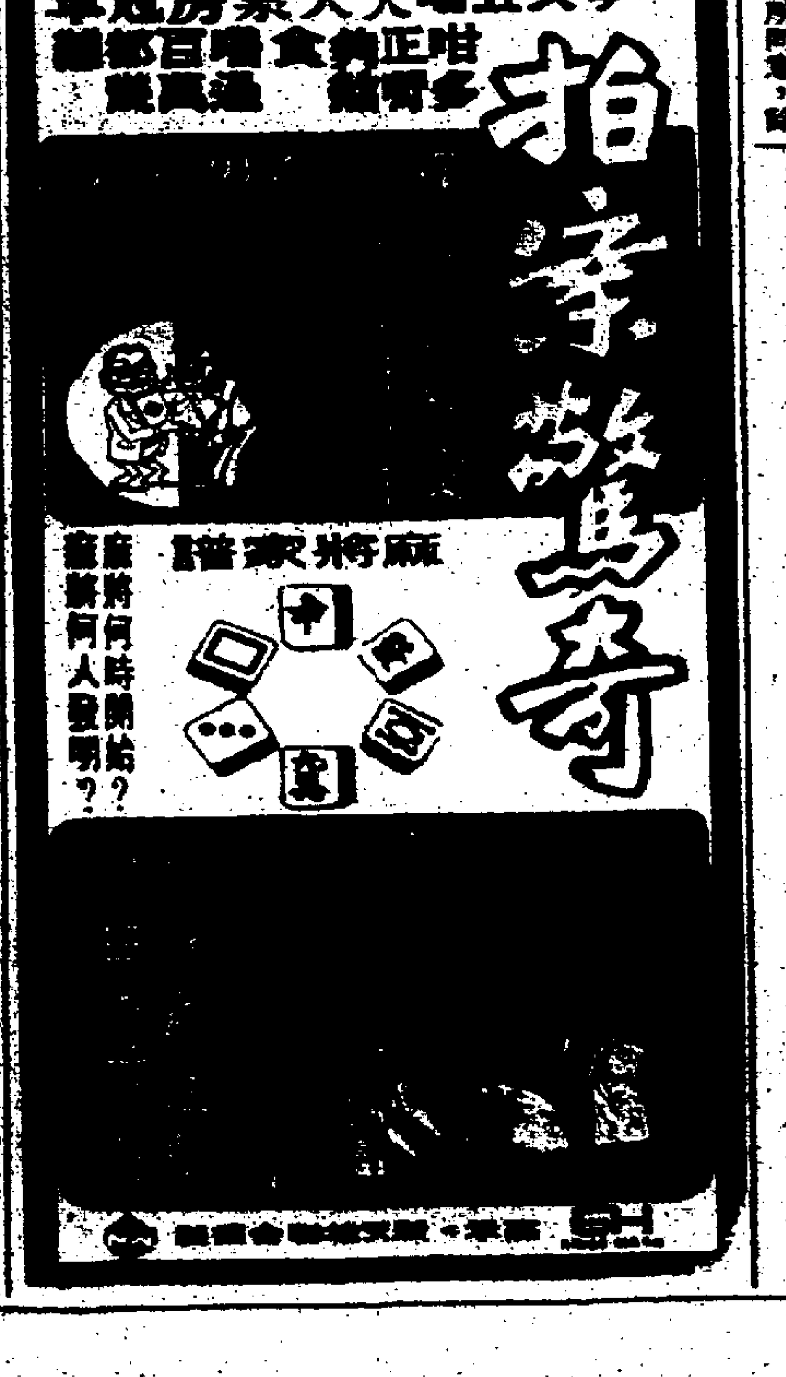
有關該集團之「業務簡訊」將會稍後寄發給各股東。

該集團將由一九七六年一月二日至九日暫停辦理股票過戶手續，股息單則將於一九七六年一月十九日寄出。

各股東欲享有此中期股息，則須於一九七五年十二月卅一日下午四時前將股票及股票過戶書一併交該集團之股票登記處辦理過戶手續。

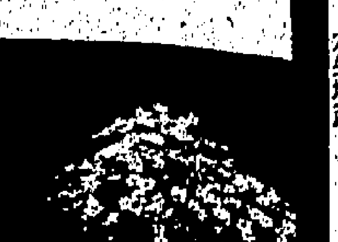
加日前所公佈該集團已獲得香港，遠東及金銀證券交易所同意，除原有之二千股買賣單位外，另增設五百股之買賣單位，於一九七六年一月二日開始實施，如一單位之股票需要辦理過戶手續，可於一月二日前辦理。

啟德遊樂場
經本埠各名巴士加下
香港遊客必到——乘巴士直達本場
市內唯一最完備的遊樂場
鑽石戲院
華美歌藝團
冷氣開放



城郊地產　大生地產　二·七〇　〇·九五　二·七〇　〇·九五　二·七〇　〇·九〇

寒心理。日元疲好，大紀報一六四·五，細紙報一六三·七，台幣報一二五·五



願

雨萍

然而，當我抬頭，我想：也許我是錯了！

他會是愛倫？

我顫巍巍地走近去端詳那張臉，如果那還算是一張臉的話。

膠布橫七豎八地貼著，臉又青又腫，嘴角破了，鼻子歪了，額頭那塊大紗布下面，也許有個大洞洞。

他倚在床上喘氣，粗著嗓子：

「妳來這裡幹甚麼？」

「愛倫！」

他的確是愛倫，天，他是愛倫！

「怎麼弄成這樣子，遇到強頭黨？把甚麼都給他們算了，打甚麼架！」

他悶聲不響。

命賤！」他賭氣地說。

我的眼淚掉到床布上，一顆一顆，迅速地化開。

「不是心裡不痛快，去關緊吧？」

他別轉臉，揮揮手：

「回家去，回家去！這裡又髒又亂！」

「我給你收拾。」

我這才發覺，屋子裏實在亂的不像樣。前天來，窗明几淨，這一天，椅子桌上，統統東歪西倒。

我驀地醒悟：「賊進來了？是不是？你該報警啊！」

他想咧嘴笑，傷口給牽扯了一下，

事少管，回家去！」

「我要看著你，你這樣子，一個人怎麼成？」

「我甚麼時候不是一個人？誰還抱著我叫心肝寶貝乖乖不成？」他吼。

「我至少可以給你煮碗麵或甚麼的。」

「用不着，我說用不着，妳聽見沒有？走啊，還不走？看我——」他撿起個枕頭，想扔向我，手在半空中，停住，「走吧，小姐，算我求妳好了！」

他求我？愛倫也會求人？而且是求一個祇會動不動就哭個天昏地暗的女孩子。

「為甚麼一定要我走？」我還呆在那裡。

「媽的，妳問長問短幹麼？快滾！滾！從今以後別再叫我在這裡看到妳！」

我嚇得腿發軟，倚著門，淚祇管流。

「愛倫！」

「走啊，小姐，走啊，我好了就會回學校！」他掩著臉，想哭似的聲音。

我打開門，回轉頭看看，淚仍然從我頰上滾下：

「愛倫！」〇六四

愛倫倚在床上喘氣·

「那自然，我留兩名京差在此以及留下一位師爺照料，回到衙門，再調派一隊人到此地看守，」朱華生掩抑自己的興奮，很快回答。

接著，一行人回到衙門，許成一拉朱華生，走過一邊，低聲說：

「老兄先擬報告，將今日發現骨殖之事報告上去，然後再來會商，有了這一發現，我們對上級，總算有交代了。此事，唉，說來也慚愧！」

「好，那末由你主持會議，我擬好報告就來。」

這是一項新的發展，除了通州知府古松年之外，每一個人都為此而興奮著，他們以為，找出骨殖，兇手就不難找到的。

因此，在會議中，大家熱情地發言，並且決議再度審問各疑犯。

這樣，鬧了半天，朱華生和許成才冷靜下來，兩人決定明天作分別的訊問，後日開堂公審。

傍晚時，官保屍骨找着的消息，已傳遍了通州。

夜間，由姚良臣所安排的一項特別佈置，將官保屍骨找著的消息，傳入牢內。

珠鳳，聽著女監守婆在監內的通道上與另外一人說話。

那兩人在講官保屍骨已找着的事。

監守婆驚叫了一聲，談話的聲音就低了下去……

此時，許成和姚良臣兩人躲在一處，在特設的縫隙中看著。

官保屍骸找着的消息洩漏，珠鳳知毫無反應，似乎她沒有聽到，這使許成感到意外，作手勢，命監守婆與人再談官保屍骨事件，並且，聲音放大些。

可是，珠鳳依然沒有反應。這樣，兩位偷看的人，祇得退走了——他們在非常鬱悶中。

第二天，正面的詢問開始了。

所有的嫌疑犯一個一個問過，留下塾師王道明與珠鳳最後，那是朱華生故意安排的。

輪到王道明了——他竟瘋瘋癲癲地叫喊著：

「是我的骨肉啊，誰將他殺了的呢？那不是周家的兒子，是我的骨肉啊——啊，殺子大仇，不共戴天啊……」

許成一拍驚堂木，喝令打嘴，兩名差役應聲上前，打了他幾下嘴巴，而王道明，依然亂語胡言。

「王道明，你可知道周官保被人分屍？」朱華生大聲問。

「我知道了，你們講過許多次了啊。」

「王道明，你可知道，是誰殺了官保？」

「嚇，那祇要問官保的媽媽好了，那是一個惡婦人呀，她知道的！」王道明沉重地吐出，這幾句話，他又很正常。

〇七〇

「或者他也像你一樣怕羞呢？」

「如果是真的，那我們之間沒有緣份的存在吧。由第一堂上課開始到現在已四個月多了，假如他也喜歡我，不難沒有甚麼表示的。這件事我也想通了，既然沒有明顯的進展，還是不想也罷！」

「怪不得最近的心情也明朗起來，不像早些時的愁容滿面。」

「那當然啦，我不再是個傻丫頭了。」

她倆相對笑起來了。

「珍娜，我也不再陪你了。」

「與楊耀宗有約？」

「唔，他在戲院等我。」

「那你先走好了，我想在這裡再逛多一會兒。」

「拜拜。」

「拜拜。」

祇是二時十五分，太陽正猛烈地高掛在天空，小孩子們在蹦蹦跳跳的，好不開心。「擦擦」的攝影機聲，人們把歡樂保留在相片中，留下一連串甜蜜的回憶。

萬珍娜信步的來到成人圖書館，推開那扇玻璃門，靜悄悄的，看書的人兒在那裡尋找他們喜愛的書本，說香港是文化沙漠，那又不大對的，星期天，圖書館中仍有埋頭鑽研的人。萬珍娜就這樣安靜地在此消磨一個下午，待她感覺到雙腳站得有些兒麻痺時，已將近五時了。

「原來站了這麼久，還是早些回家吧，」她心裡在想着。

走出高座門外，她伸了伸懶腰，深深地吸了一口氣。太陽的餘暉照在她身上。「此刻他能在我身邊多好，」她把頭垂下，兩手放在背後，兩眼望着自己的步伐，喃喃地自言自語。她幻想着他倆把臂而行，喁喁細語的情景。

〈八〉

半寂靜地帶

丹尼

又有兩人誤飲甲醇毒酒斃命。

市面待沽的毒酒，究竟還有多少？無人知曉。醉鄉遍設死亡陷阱，借酒消愁，實犯不著。

× ×

教育司署在銅鑼灣運動場，早上設太極拳班，歡迎市民報名練習。最近又在中區木球場舊址，同樣設太極拳班，歡迎中區白領階級參加練習。港人耍一兩手太極，未始不是立身處世之道。

× ×

順序連中六個號碼的多重彩頭獎，直開至第十三期才有一人中出。彩金達九十五萬餘元。

「十三」顯然是一個幸運號碼了。

山川人物　挖墳與劉基疑塚

·戈旦·

風水」，或「仇家」掘墳鞭骨而洩憤，為盜寶者所不恥。

查我國歷代帝王陵寢，或其妃嬪之墳穴，為後人挖墳盜寶者多，值此而洩憤者也有！如楚霸王率部入咸陽，焚燒阿房宮外，楚人復挖驪山（陝）秦始皇陵。近代「土匪軍閥」孫殿英，因盜寶而挖乾隆定陵（冀省遵化馬蘭峪），暨發掘慈禧太后墓，誰料「十全老人」之乾隆皇帝，遺骨竟被黃色炸藥炸碎。清末，「垂簾聽政」之一代女梟雄「老佛爺」，又曾被裸屍棺外！

遠陝西黃陵縣之古「軒轅黃帝橋陵」，曾被自稱「大兵」之馮玉祥率部挖過，如假包換之「蔣祖宗山墳」，竟然又會出現。古人有澤及枯骨，今人竟有恨及白骨？記得中共創始人之一陳獨秀，戰時病逝川南江津，城東郊之「陳獨秀先生墓」，大陸淪陷，竟被「本是同根生」之手足兄弟，挖墳毀其骨而洩憤！

或謂死人拖著活人，吾人何必留戀骸骨？殊及枯骨固是殘人之仁，恨及枯骨是否又是「人性」？如是挖墳盜寶，更是盜賊所為。夫斬人頭者，人亦斬其頭。挖人墳者，人亦挖其墳！劉戶當不會例外。

[illegible]處，其葬於此。漢初張良輔劉邦得天下，感到大招風而功成身退，隨赤松子遊不知所蹤？傳陝西留壩縣紫柏山為張羽化之地，神話連篇，豈是事實？或謂張良葬龍山林，土墳無人發現，明哲保身與「明哲保塚」，可謂相得益彰。

訪間流行之「燒餅歌」，傳為後人僞作，托劉伯溫大名而欺世，然明代開國功臣劉基，為古今罕備長人材最突出者，說成「料敵如神」之謀略家，說成預言家未嘗不可。當年北伐抵定南京，「基陵」拆金陵塔，塔下有石碑云：「劉基建，××拆，拆開金陵塔，軍民自相殺，傳造謠且造謠，騎馬過竹橋，日出東，日落西……」試問北伐後到抗戰前夕如何？日寇來自東北，非日出東為何？日寇失敗自國軍反攻緬甸起，又是否日落西？預言巧合，令人大嘆觀止。

當年劉基告老歸田，僅接受「誠意伯」封號，以明哲保身，豈料在浙省青田原籍養病，遭帝派人下毒而斃。預言自己，一奇。劉留時囑後人在青田至龍泉道上，築劉伯溫墓十餘，「燕王」派人挖劉墓，空棺僅有石碑一方，曰：「燕子為何啄我墳。」此二奇也。更有「書可讀，官不可做，田可耕，不可置」，後面兩句，更應驗廿六年大陸：有地皆主，有土皆霸，不人頭落地者幾稀！三奇也。

光芒

唐卓文曾經在葛飛最得意的時期，被人冷落，但這次在極為偶然的機緣中再度抬頭，連他自己也覺得人的感情是如此不可思議，當你下沉的時候，人們都會有意無意忘記你的存在，但當你站起來的時候，別人忽然又都看到你了。

「飛霞，妳和公司合約快要滿期了，」他說：「因此這部戲對妳的續約條件會產生很大的影響，我希望我的判斷不會有錯，我找到的題材是適合妳演的。」

「我沒有任何意見，我見過事前太樂觀，而事後證明失敗的戲。」

「妳看過我送來的劇本沒有？」

「我看過了，劇本不錯，但我懷疑這樣的一個人物是否適合我演。」

「飛霞，妳以那一路戲起家，還是走同樣的戲路比較有把握，因為觀眾對妳已經有了印象。最近妳幾次改變戲路，雖然也有過不錯的票房紀錄，但是妳把自己的形象打亂了，使觀眾無所適從。我們知道觀眾的口味各有不同，某些觀眾祇看某類戲或某些角色，現在妳沒有固定的形象，妳就會失去原有的許多觀眾，卻不知道某些固定的觀眾正是妳的資產。舉例來說，好萊塢的每一榮，他不是個了不起的好演員，但是他所演的戲都有好的票房，這就證明有許多觀眾是喜歡某些影星的，倒不一定是為了他們能演戲。」

「你說得有理，祇是我還不能證明我是否有這樣的固定觀眾，因為我常常覺得他們一會兒支持我，一會兒又冷落我。」

「這完全是由於他們對你無所適從的緣故，我以為田耕多少要負責任，他太想表現自己是個全能的導演了。」

萬飛霞心裏想，誰都有換口味的愛好，田耕固然有這種傾向，唐卓文自己又何嘗不是。他過去所導演的是以文藝片為主，但這次捧紅廖楚楚，用的卻是說的路子。

「唐先生，你找到的這個劇本，幾乎從頭到尾都是男女之間的情感，其中一共有兩個主角，我想知道誰是另一個主角，」她問。

〇〇〇

阿琳奇遇記

夏田

利克奇先寫出他剛才所說的話。

這年青人看了後，也即寫着：「請放心。我一定設法營救你出險地！」

利克奇看後，表示得很高興。立即伸手和年青人緊緊的互握着，兩人的內心都充滿了高興。

年青人又再寫着：「在黃昏之前，有一隊日本鬼子到這村裡，逐家進入搜查，紛擾了好些時間才離去。後來我聽聞人說，鬼子欲搜捕一名美國機師。所以當我看見你，我立即明白到這回事。」

利克奇看後，表示對他很感激。

年青人又在紙上寫：「你暫時不可離開這裡！雖然這村莊完全是中國人，但如果多人知道，恐怕小孩子們會口疏而傳開了，給漢奸知道那就不妙！」

利克奇看後，表示他的見解是對的。

利克奇又在紙上寫著：「請問你的姓名？」

年青人看後即寫了：「我的名字叫林錦成。」

「林錦成……」利克奇用英語唸著這個名字。

林錦成雖不識英語，但他領會到唸的英文就是他的名。於是也仿傚着英語唸了兩遍。

利克奇顯得很高興。繼而他自我介紹寫了他的中文名：「我的名字叫利克奇。約翰。是美國人。」

林錦成看了就用粵語唸着他的名。利克奇也仿做粵音唸了兩遍。兩人都互笑着又緊緊互相握手。

利克奇又寫道：「你是否獨自一人居住？」

林錦成即寫答：「我有父母雙親，是居住在村中的祖屋，我喜歡這個園林清靜，所以我自己住在這小屋。但我每天都是返去父母家裡吃飯的。」

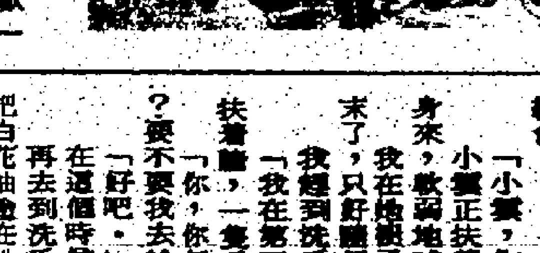
利克奇看後頓然感到一件事，他寫著：「我感到飢餓！」

林錦成看後就寫著：「待我去弄些食物來給你，你切勿離開這裡！」

利克奇連忙點着頭。

林錦成開啓小室門，行過一個曬穀場，還有一個園門，再開了園門出去後，將園門反鎖上，在一芒果樹林而有疏落的人家居住之中行去。

（廿一）



哭喊著道：「各位鄉親，你們不能放走了那女強盜，那是我半輩子的心血，求求你們，快攔住她，把貨物奪回來……」

盛戶們衷於義憤，當時便有十幾個血氣方剛的小伙子掄著木棍，提著鐵叉，吆喝著追了出去。

門外的情形無法看到，祇聽見一陣「砰蓬」聲響，十幾條漢子出去得快，回來得更快，一個個生龍活虎似的出去，灰頭土臉的回來，不是頭破血流，就是折手斷腳，盛家老店簡直就變成了盛家馬坊……

× × ×

呻吟、咳嗽代替了吆喝嚷，充斥屋宇的不再是喧嘩笑鬧，而是餘悸猶存的蠢蠢紛紜。

那自稱採藥商人的老者和矮胖子，正仔細檢視著鐵杵的屍體。

死者分明是前胸中了一掌，因而致命的，可是，無論怎麼檢視，屍體外部絕無絲毫傷痕，反而體內全部骨骼，甚至連手臂上的指甲，都已碎成齏粉，整個人變成了一堆軟肉。

矮胖子駭然變色道：「這是甚麼武功，竟然如此歹毒？」

老者眉峯緊蹙，神情一片凝重，好半晌，才一字一字說道：「如果我猜得不錯，這八成就是久已失傳江湖的『摧心蝕骨掌』，祇不過，那女娃兒年紀輕輕，怎會有這麼深厚的功力？」

矮胖子道：「甚麼叫做摧心蝕骨掌？」

老者緩緩道：「那是內家氣功中一種最陰柔狠毒的功夫，掌力所及，能使一塊巨石外表完整如初，內部盡成碎粉，據傳說，原是魔教中三大魔功之一，但因習練不易，早已失傳了。」

矮胖子低聲道：「莊主，這摧心蝕骨掌，豈不正是金鐘罩、鐵布衫的剋星？」

老者身軀微微一震，雙目中突然射出兩道精光，沉聲道：「走！咱們快些追上去。」

矮胖子道：「莊主，那女娃兒好像對男人懷著極深的恨意，貿然追去，祇怕反會弄巧成拙，咱們必須安排一條計策才行。」

老者腳已跨出，又縮了回來，沉吟道：「這話不錯，你有甚麼良策？」

矮胖子附耳低聲說了一遍。

老者一面聽，一面點頭，道：「好，就這麼辦，事不宜遲，咱們就照計行事。」

兩人悄悄起身，從側門出了盛家老店。

店裡的人正在議論紛紜，猜測著半裸少女的來歷，誰也沒有注意到兩人的離去。

當然，他們更不會知道，那老者就是赫赫有名的獸鬥山莊莊主金克用，矮胖子就是莊中總管吳浦。

× × ×

七

一一九：小雲臉色青白

一天我在教堂上困死了，在校園晒了一番太陽之後，百般無聊打算回寢室去大睡一覺。

寢室裏空空洞洞，我坐在桌前翻開一本書，忽然，我背後的床響起了聲音，猛回頭一看，只見小雲正從上面爬下來，她的肩碰了我桌上的手指一下，好冰冷。

「小雲？你病了？教官沒看見你？」

「小雲？」我一連串的問，她卻一句也沒應我，頹然坐在我的床上，臉色青白，本來是白的皮膚，如今襯得眼眶發黑。

「小雲，你怎麼啦？」我摸摸她冰冷的額。

「沒什麼。」她吐一口大氣，慢慢地站起來，扶著旁邊的桌沿走向外說：「我有點頭暈，但我要上廁所。」

我扶住她，「要不要我陪你去？」

「不，不了。」她用冰冷的手推開我，慢慢移步出門。

我回到座椅上，順眼地看見她的白床單上好像有些什麼？唉，是紅色！

「小雲，你『那個』來了！」我高叫，追出來。

小雲正扶著欄杆走向洗手間，她的睡衣後面果然有了斑跡，她回身來，軟弱地喊：「帶我拿多些紙來！」

我在她櫃子內胡亂地翻，偏偏翻不到她要再用的東西，末了，只好隨便拿給她一疊衛生紙。

我趕到洗手間，高叫她的名字。

「我在第三間，你推門。」門裏面，小雲靠坐在馬桶上，一隻手扶着牆，一隻手捉住我的手，臉上都是一滴一滴的汗。

「你，你怎麼啦？」我好害怕。「你是會肚子疼得這麼利害的嗎？要不要我去給你弄一碗赤糖薑湯？要不要我替你拿一瓶白花油？」

「好吧。」她按着肚皮說。

在這個時候，如何可以煮赤糖水？我只好找一瓶白花油再去到洗手間的時候，她更蒼白，痛苦萬分地靠着牆壁，我正想把白花油塗在她的肚皮上，她一把就奪了瓶子過去，仰起頭把瓶子在嘴巴裏灌！

「怎麼啦你？發神經，這不能吃的呀！」我狠狠地將白花油搶回。

「不，不！你讓我吃一口！」她痛苦地呻吟。

「吃了會中毒的呀，你莫非要自尋短見？」

「不，吃一點會減壓肚子痛。」她低低地說。

我用力扶她站起來，命令她：「你回房間去休息！」

祇是它卻像一把尖刀，深深插進楚駿的心靈之內，不管日月怎樣輪轉，它都將難以磨滅。

因為這是真情的流露，至愛的表達，它不是世上任何珍寶，甚至生命所能抵消的。

楚駿茫然遠眺，除了緊緊將她摟着，他實在想不出安慰她的言語。

良久，他才不安的道：「師姊：我……對不起妳。」

「別這麼說，你是情非得已，而且，我應該感謝她們才對，如果不是她們，咱們焉有今日。」

「師姊：妳……」

「好啦，咱們不談這些，你聽我說。」

「好，妳說。」

「你爹走之後，本莊的一切就都由新玉龍做主……」

「那師娘呢？她老人家為甚麼不管？」

「她傷心爹的慘死，她病了，纏綿床褥半年，終於一病不起。」

提起慘痛的往事，她又再悲泣起來，埋首楚駿的胸前，哀傷得語不成聲。

經楚駿百般安慰，她才逐漸停止悲泣，在一聲長嘆之後，又開始她的敘述：

「九曲莊的人，將怨氣集中在你的身上，他們認為你逆倫弒師，再氣死師娘，如此大逆不道之人，非將你抓回去凌遲碎屍不

[illegible]

「我如果不知道你是冤枉的，當初怎會放你逃生？祇是我找不出有力的反證，祇好將它藏在心裡，我想總有一天會找到反證的。」

「師姊：妳好像很懷疑甚麼？」

「是的，我很懷疑新玉龍，一向我就覺得他不是一個好東西。」

「大師兄為人是圓滑了一點，但……」

「師弟：你太忠厚了，你不明白人心是如何的可怕！」

「喔，妳是說……」

「爹去世以後他當了莊主，他的猙獰面目也暴露了出來，原來他與紅衣堡早有勾結，此時才公開他紅衣堡九曲分堂堂主的身份。」

「有這等事？」

「這還不算，接著他要我嫁給他……」

「啊，後來呢？」

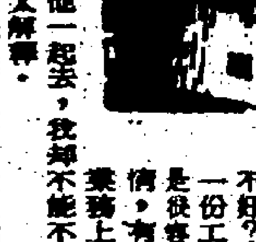
「他百般威脅我不為所動，後來他竟以卑鄙的手段……」

她又哭了，楚駿沒有再勸，因為他感到胸膛之間也有一股怒火急於發洩。

良久，楚駿長嘆一聲道：「這筆賬咱們會找他算的，不過事已過去，師姊就不必再耿耿於懷。」

〇四〇

[illegible]



「咦，我的好太太，妳別這樣淘氣好不好？現在找一份工作並不是很容易的事情，有時為了業務上的應酬，馬經理要我陪他一起去，我卻不能不去，」文慈苦著臉向太太解釋。

「哼！」太太瞪起了眼睛，嘟嘟嘴道：「你總是有道理，但是你從來就不知道陪太太是做丈夫的責任？」

「夫妻的恩愛不是一朝一夕的事，但是飯碗卻不能不顧嘛！」

太太氣得扳起了臉，一句話也不開口。

因此，這個小家庭便籠罩了濃厚的火藥味。

太太開始是對丈夫的行徑表示不滿，漸漸地，由不滿而變成疑惑、嫉妒與怨恨，於是夫婦之間便鬧翻，但是除了忍耐之外，還有甚麼可想呢？

但是忍耐並不是最好的辦法。

太太仍然對他的行徑有很多猜疑，認為丈夫可能在外邊結識了壞女人。

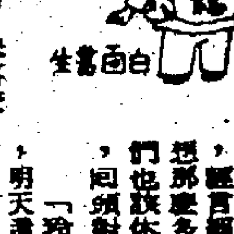
因為太太從各方面的打探，知道馬經理是一個有名的老色狼，私生活極不檢點。

如果丈夫經常跟經理在一起鬼混，那實在是危險的事。

終於有一天，埋伏在他們這小家庭裏的一顆炸彈爆發了。

那天晚上，文慈在外邊喝醉了酒回家，太太嗅到了那股濃烈的酒氣味便感到噁心。

（一）



在這離別的前夕，別愁離恨，不覺湧上心頭。別愁苦，離恨長！慈母的哀愁，兒女的離情，流露在每個人的臉上，也深深的藏在心坎之中，彼此心心相印的，祇有暗自的在向上蒼祈求保佑平安。

雲裳強抑心頭的離愁，在為他們忙着衣衫行李的準備，玲玲、安琪強作笑容幫助媽媽整頓行裝。英雄氣短，兒女情長。臨此離歌高唱，分手前夕的，安琪的心靈，已為她現在的媽媽在分別的前夕而傷感，又不禁想起自己的爹娘不幸早已離她而去，此番遠赴重洋，又[illegible]

思念及此，悲從中來。雖然憂愁，無由哭訴，身世飄零，撫今追昔，傷心之淚不禁又潸潸地往肚內流了。

玲玲這時的心情，悲喜交織之下，倒沒有看出安琪的傷心別有懷抱，雲裳卻已注意到她的內心裏隱藏着的哀愁。於是[illegible]懷抱裏，心靈激動得非常劇烈，似有好多的話要向雲裳作最後的哭訴，但又覺得千言萬語不知從何說起。祇好嗚嗚地大哭一場。

雲裳也不禁流下同情之淚，輕言細語的安慰她：「不要想那麼多了！時間不早了，妳們也該休息了，」她擦乾眼淚，回頭對玲玲說：

「玲兒！你也該早點休息，明天還要搭早班的飛機，知道沒有？」

「媽！我知道，」她走到安琪的身邊，「安琪！我們聽媽的話，去睡覺吧。」

香港電台

六·〇〇 粵語新聞及天氣報告
·一〇 時代曲
七·〇〇 粵語新聞
·一〇 香江之晨
·三〇 天氣報告
八·〇〇 粵語新聞
·一〇 每日公眾活動報告
·三〇 節目摘要報告
九·〇〇 新聞報告
·〇五 太平山下漫步
·三〇 少年故事「現在，過去，未來」
十·〇〇 我為你選唱
·三〇 新聞報告
·四〇 民間故事「北俠鬧大宋」
十一·〇〇 粵劇「聲價白燕」
十二·〇〇 粵語新聞
·三〇 本港及外來生牛及生豬批發價格報導
一·〇〇 新聞報告及時事實錄
·三五 下午旋律
二·〇〇 閒話家常
·三〇 男女有別
三·〇〇 食經
·三〇 男歡女愛「天台上」
四·〇〇 青年交響曲
·三〇 星際
五·〇〇 三個青年任
·三〇 農產品及鮮魚批發市價報告
六·〇〇 新聞報告
·一五 新聞天地
·三〇 香港傳奇「今日，昨日」
七·〇〇 新聞報告
·一〇 新聞之窗
·一五 世界寰訊
·三〇 英語教授
八·〇〇 新聞報告
·〇五 萬興青年半小時
·三〇 米高禹的故事
九·〇〇 轉播倫敦新聞
·三〇 空中問答
 你的旋律
十·〇〇 粵曲
十一·〇〇 漁民一週
 粵語新聞
·一〇 廣播劇「寡女郎」
十二·〇〇 粵語新聞
 天氣報告
 時代曲
一·〇〇 廣播完畢

商業第一台

六·〇〇 新聞報告
 時代曲
 日日新
七·〇〇 清晨音樂
八·〇〇 新聞報告
·一〇 轉播清晨音樂
九·〇〇 生活的旋律
十·三〇 廣播劇
 「家在新區」
十二·〇〇 新聞報告
·〇五 時代曲
 「大地風雷」
十二·三〇 新聞專輯
 奇情小說「怪爸爸」
一·〇〇 新聞報告
·〇五 小說
 「姊妹夢」
二·〇〇 祝壽祝婚節目
·三〇 古今中外
 「烟雨斜陽」
三·〇〇 粵曲五線譜
·三〇 民間故事
 「金叔記」
四·〇〇 一曲寄心聲
五·三〇 天氣播消
六·〇〇 新聞專輯
·三〇 十八樓C座
七·〇〇 新聞報告
 體壇動態
 長篇小說

商業第二台

八·〇〇 新聞報告
 四重彩貼士
 歌唱小說「雍正奪情」
九·〇〇 名曲選集
十·〇〇 情報站
十一·〇〇 新聞專輯
十二·〇〇 新聞報告
 狀元夜話
 廣播完畢

七·〇〇 新聞簡報
 晨早新聞
八·〇〇 新聞報告
 輕快一小時
九·〇〇 升中會考指導
 粵語流行曲
十·〇〇 新聞報告
 「憑肉餘生」
十一·〇〇 名劇選播
 新聞報告
 股市行情報導
十二·〇〇 新聞簡報
 午間音樂會
一·〇〇 新聞報告
 股市行情報導
二·〇〇 新聞簡報
 年青人時間
七·〇〇 新聞專輯
 股市行情報導
八·〇〇 升中會考指導
 新聞報告
九·〇〇 升中會考指導
 大眾醫療
十·〇〇 粵曲點唱
 英語教程
十一·〇〇 體壇花絮
 新聞報告
十二·〇〇 唱片唱不休
 新聞報告
 新聞簡報
 廣播完畢

佳藝電視台

一·〇〇 新聞報告
 午間劇場「俠女尋母」
六·〇〇 教育電視
 節目預告
 觀點與角度
 任你點唱
 娛樂天地
七·〇〇 芳草無情
 快趣新聞
八·〇〇 錦繡
·三〇 百變龍
 名作劇集
九·〇〇 「大地風雷」
·三〇 教學電視㊀實用英文㊁基本會計學㊂汽車維修及修理
十二·三〇 快趣新聞
 全日播映完畢

麗的電視中文台

三·〇〇 節目簡報
 岸水詳
 新聞及天氣報告
 「萬獸之王」
 卡通片集
一·一〇 「亡命天涯」片集
二·一〇 粵語長片「五月雨中花」（下集）謝賢、吳小鳳、馮寶寶、林家聲主演
四·〇〇 下午茶（婦女節目）
 新聞簡報及節目介紹
 粵語長片「危[illegible]」
六·三〇 「仙女下凡」
 卡通片集
 觀點與角度
 今晚今日第一
七·〇〇 勝利火花
 麗的劇場「紛紅色的謊言」
八·三〇 家燕與小田

無綫電視翡翠台

四·〇〇 七彩「小寶寶」
 卡通片集
 「流氓小英雄」片集
 七彩「卡通大全」
五·〇〇 七彩「天靈靈」片集
 英語長片「教父」
 新聞及天氣報告
六·〇〇 新聞及天氣報告
七·一〇 觀點與角度
 七彩「獨眼龍」片集
 七彩「獨行俠」片集
八·〇〇 新聞及天氣報告
九·一〇 賣座名片「雨中情」
 七彩「俠盜羅賓漢」
十·〇〇 最後新聞報導
十一·〇〇 七彩「關目霸心」片集

麗的電視英文台

 新聞及天氣報告
 新天方夜譚
 動物世界
 英國足球大賽
 新聞報導及天氣報告

七·〇〇 七彩「卡通片集」
·三〇 七彩「功夫」
八·〇〇 午間新聞
 七彩「狂飆」
 七彩「新紮師兄」
 七彩「警探」
 新聞報導
 全日播映完畢

十·三〇 今晚今日第二次世界大戰
 歡樂今宵
 晚間新聞
 全日播映完畢

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字三十四個

每天四元暫收七五折，即每天三元，如連刊三天者，另送一天，（醫藥除外）以四段爲限

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式壹式三八

（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八

（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處

（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處

（五）油蔴地上海街三壹九號

（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）

（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）

（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）

（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）

（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）

（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）

（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）

（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九五號C）

（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司

（十六）北角英皇道一三五至一四三號民衆大廈台灣民生物產有限公司

租售

工廠租售 荃灣區五千至二萬尺均可 青山道至十四時 K八六六五〇五黃記

住宅租售 香港銅鑼灣跑馬地大厦電話H七六〇〇八〇・二八二九二〇

吉樓出售 旺角地點 水電鐵閘齊 面積七百餘呎 售價柒萬元 126號四樓 ⑫770681

急欵出國 油麻地大角咀街44號五百呎 三房全新裝修 買賣K三〇九〇六八

新樓廉售 九龍城頭村道老人街28號 樓面四面窗 二萬餘元 ⑧3221

荃灣唐樓 金寶後面單邊二樓一廳三房七萬五 又沙咀道六樓三廳四房吉售 ⑫422314

上海街吉樓 近山東街515號三樓新裝修合商住 出國急售 快者得 ⑫422314 K309068

唐樓租售 碼頭單邊向南 五百呎 獨立廚廁 設備齊全 萬元可分期 H703135

吉樓平售 界限街大單邊向東 五百六十呎 二房一廳 五萬 K七二七一式九

元朗樓租售 新教育路豐裕樓I座四樓 單邊向南 六百餘呎 交通方便 有意電 NT780486

唐樓吉售

新樓租售 元朗幸福樓C座二樓 式房一廳 連平台 520呎 月租三百五 已租出 傢俬 向東南 空氣新鮮 有入伙 請電話 ③946435李洽

大道西舖 大道西428－440號養美大廈 至七百尺 舖位 四間由五百尺 適合任何商業 地點特旺 價極低 請電H234523・250834

旺舖租售 旺角花園街147號 佐敦大廈 面積一千餘呎 租售 電H234523・250834

招租

（香港）

寫字樓連傢俬設備 中區廣場 215呎 月租八百 免裝修 即可用 H229421 夜K805604

半山旺舖 一號地下 1500呎 租1800 元 合百貨 士多 裁縫 等電話③813990 杜洽

寫字樓租 中區西摩街15號 新樓 分間出租 柚木地板 私家冷水 廁所 合商 住 三樓 ③933749

中區商住 德忌立街27號 榮華大廈四樓D 座 四百五十呎 獨立廚廁 商住宜 請電 H234523

啓華大廈 中區威靈頓街68號三樓 五百呎 寫字樓 廉租 請電 H234523・250834

旺舖招租 荷李活道

（九龍）

商場廉租 大道西428—440號養美大廈 一二至三樓 商業廉租 每呎由元半起 適合各行業 請電H二三四五二三・二五〇八三四

中區旺舖 德忌立街35號 榮華大廈E地下 一千呎 地點旺 宜各行業 電H234523・250834

高尚住宅 羅便臣道105號翡翠園 B3樓 什五呎 連車位 租售 電H234523・250834

半山車位 巴炳頓道十號金時大廈 下層有蓋車位一個廉租 請電H234523・250834

三樓商業 香港仔大道52號三樓 商業六千七百呎 廉租 請電H234523・250834

工商大廈 威靈頓街 17號19號 工商大廈 百五十餘呎廉租 電H234523・250834

香港仔廠 黃竹坑道33號 35號 天台 六千呎 廉租 請電H234523・250834

旺舖招租 西諾道 127號 地下約九百呎 K708933和記 或地盤治

大自由閣出租 商住兩用 窗大 空氣好 佰餘呎 月租佰餘元 近街市 豪華傢俬 接便 羅湾 奇士 城街二號 看治

寫字樓租（九龍）奶路臣街 旺角道九 樓 電話 上午十時至下午五時 治

平價招租 土瓜灣 運街 十四號地下 適合 工場 各行生意 八七 七三三 五 洽

半邊舖租 九龍大角咀 分間 樓下 請電 九約 八四九 五佰 四餘 九四 洽

旺舖招租 荃灣 招租 呎租 業用 免地下 連閣 80 電⑫ 四三 二八 七商

九龍塘租 巴芬道 A三樓 四房兩廳 五百呎 非大廈 水電 設備齊 可用 K384953 引看

出讓

洗衣店頂 移民出國 廉價招頂 條件優 小本 利生意 先到先得 電K 三四六七五 九

瓷器山貨 店頂 四麼 店

聘請

聘請 商行 ㊀ 務助理 各二名 17 至26歲 學歷 經驗 不拘 函K3580

葵涌錶面廠 請品質檢查女工 大學年青女 58號 永祥大廈 八樓A座

清潔看更 忠實勤力 月薪七百 時間 供 電話 寄本報信箱

聘繪圖員 本廠 年經驗 公司聘繪圖員 報信箱 一則 一〇八號

請聘 商行請男女職員 中文程度 快函郵箱 17至24歲

聘請司機 本港某機構 覆歷 報信 箱址 時間 片 函

待聘

專門報稅 做數

帳税 專理 會計 ㊉⑫ 劉君

税帳 專理稅帳 報稅 各業 或有限公司 K914066 K317207

徵求

專買酸枝 古條傢俬 字畫 古董 瓷器 銅器 打皺 請電 K

幸福婚姻 公服 司務

啟事

大學堂宿舍 週年餐舞會 將於 一九七五年十二月廿三日 在九龍 世界 大酒店 舉行 必 須持有 生會 主席 簽名之入場券 請即 向 ⑤510542 或 ⑤510094

聲明 遺失康 年 明 九龍 城 行 向 該 作廢

遺失圖章 茲遺失 東亞銀行 旺角分行 活期儲蓄帳戶號碼 7－5－1－0－3510－1 所用圖章一枚 除向報失外 特此聲明作廢 潘桂芳啓

遺失啟事 茲遺失免稅品有限公司職員證第八九六號 登報聲明作廢 劉承文啓

遺失聲明 本人張卓東（CHEUNG CHEUK TUNG）于一九七五年期間遺失中華民國入出境證乙份 就此登報聲明作廢

商業

25元修電視 包修 連工包胆保用一年 K427541 佳視行

雄偉旅遊貿易公司 台灣星馬 各地簽證 廉價機票 聞售百貨 專人收購 價錢公道 九龍彌敦道601號廖創興大厦十五樓（按14字）1405室 電話：③849712

澳門★台北 暢遊娛樂 ☆ 快證$120 來回船票 ☆ 七天$1500 酒店訂房 ☆ 九天$1700 港澳旅遊發展公司 H 458906 447345 地址：永吉街20號永富大厦1103室

招膳堂承辦商 設備齊全大工廠職工膳堂招承辦商・請說明曾承辦過之膳堂地點・註明聯絡電話及地址・ 寄官塘郵箱9415總務部主任收

聖誕酬賓渡假團 曼谷 五天芭提雅 $1150 台灣 九天寶華團 $1650 九天環島團 $1390 菲律賓 四天特價 $990 五天碧瑤 1,290 安全旅運社 5－222300 5－222822 專售特平機票・美加台泰特快證 中環德忌笠街12號業豐大廈208室

往台灣 可帶合法百貨 機票$418 台證$99 可帶免稅納稅合法百貨用品 價廉簡便偷運退貨十足還欵 旺角彌敦道607新興大厦1817室電梯按18字 得其利公司 電話：K851245・K849552

上門燒焊 修理鐵閘 K工程 三達 五 電話 四

台北 $445 東京 $650 星馬 $850 曼谷 $370 美加 1350 澳洲 3800 ⑤261548 ⑤224611

鋁窗 防風防水保證 大同鋁門窗聞名世界特爲香港設計防水鋁料工程部專用報價合理分期付欵 供應自動門電腦防盜門各類擴型鋁料 K684340 K693926尖沙咀漆咸道一號

冷氣雪櫃 修理噴油換膠 九K三〇五八八六 七〇四三式七 港 公司

聖誕咭 免費印名 款式最新・樣本最多・中西俱備・ 定印電話：5—772875華豐

雞眼夾䧳 中英國附醫學 手術 醫師 專治 K

狗貓 貓雞 十元 仔 花 午後 時 至 ③

膠袋東方 印製公司 K二二八〇九七

塑膠模 雕刻 五金 英文 圖章 福利 會 平 大 仙 電204452陳 竹 九 港 首

花尼龍被・毛毯 花款繁多 質靚耐 特價毛毯 單人 $38.00 起 雙人 $49.50 起 營業時間：上午十時半至下午九時 旺角分店：灣仔分店：及北角分店 台灣民生物產有限公司 九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時

福來搬運公司 荃灣 630725・632007 九龍 K-331685・332081

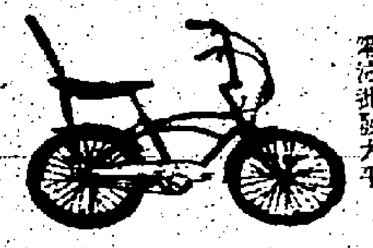
勝立 搬運公司 885280・848810 773644・772755 703300・703332

中聯 搬運 627922 628647

龍運 搬屋 K-957351・K-958805

搬運

金輪單車行 K992491 K992179 新到迷你單車 零沽批發大平



特價機票 英國 1170 美國 820 加拿大 950 星加坡 720 歐洲 1540 澳洲 1850 台北 330 東京 580 曼谷 380 馬尼拉 445 皇后大道中35號906室 電H254272・H254276

最高價 收買音響電視 早11時後 請電 ③798428 ③866920

油印 打字 價廉 彌敦道 平安大廈 ③ 電話

招生

新大 30元 九龍 3-947889 香港 5-770610 荃灣 12-235323

程萬昌授 女生報名 北角 電 道 男生報名 310號地下 H707153

英國人仕 教授 法會話 書寫 作文 用 H772205

慧命功 傳授 治 百病 返老 還童 男女 可年 上 海 街 330號 不限

德法烹飪學院 新法教授出國謀生技術 學成收費 不有証書 京澤濃 西餅 多 點 心 旺角彌敦道494－496號利商業大廈21樓全座 冷氣課室 歡迎參觀 電話K306427

阿朗素舞蹈訓練學校 全科社交舞班 40元全日 教授 彌敦道 762號 七樓 K949308

英人小姐 英語 別會 尖沙咀 K603622

英美人仕 授英語 實用會話 K603622

現代英語 英美人教授 小組 會話 文法 K

醫藥

中國女醫 李玲婦科

日本 留學 陳月娥 是日安 否日全 有婦 孕 婦科

喉 專科中醫 吳景雲

疑難痛症

婦科 女醫 朱玉華

暗瘡? 保黃水瘡

耳喉耳 鼻鳴 名醫 廣州 伍品三

白蝕特效專藥 中老 醫師 陳銳堵

癬白蝕 紅皮

哮喘 久咳 柔遠文

耳塞丸

月事通力 「通力」 ICUNG TUNG NG

男性衰退 象堅戲

江森婦科診所

療治合綜 炎針物藥 功氣拿推 李偉澄 熊思達 八 九龍 K827020 道60號 三樓

哮喘福音

中醫 謝金石

男人虛弱 男人實 專治 中年老年 保健

竹林氏 胃

黃華湛 痔瘡 無痛 永不復發

吉補靈藥 外施 不 服

老醫 阮逸雄 中國正統醫術 七四萬餘

痛 按手 專 筋 穴 力 骨

許仲清 腸氣

葉莉 婦科 留日 實學

倘有戲院廣告刊第十頁

樂的器

探長歐陽坤控廉署 騙取証供不履行諾言

法官裁定接納其供詞呈堂

【本報訊】服刑中之退休華探長歐陽坤，再被廉署檢控，指其擁有財富與官職收入不相稱，此案在維多利亞地方法院由法官艾子明審訊。由於控辯雙方就歐陽坤向廉署所作之供詞呈堂問題引起爭辯，該案一度再起高潮。

結果法官在聆聽控辯雙方陳詞，及案中之證供後，卒作出裁定，接納被告所作供詞呈堂，並諭將案押候今晨續訊。

此宗案中案，昨晨由被告歐陽坤上證人台作供，據透露：他於去年初，因譚保禮警司案被廉署調查，指他涉嫌與譚寶禮串謀妨礙司法公正，在二月十五日，當他到廉署報到，當時廉署調查副主任歐利對他說，如能與廉署合作，爆出警察方面貪污，則不會檢控其他罪名，並且會使其成為控方證人，當時他答應，並作出一份供詞，威利講稍後會着人找他。

至三月十一日，當他再往廉署報到，當時另一調查員告警士與一名姓曾的祖任翻譯，又向他錄取另一份供詞，告警士讀他以前所作供詞，對譚保禮財富數字有出入，要更改，隨即取出一疊廉署，並稱根據譚保禮所說是歐陽坤經手，跟着又說「旣已認罪，何必給予我們還麼多麻煩，」於是他再簽還一份供詞。

當日威利雖答應不再檢控其他罪名，結果後來卻不守諾言。

主審法官裁定該口供接納呈堂，成為證物。

廉政署官員告警士卽發誓證供述當時所錄歐陽口供，內容如下：「我（卽歐陽坤）於四九年加入警界，五九年，升為便衣，七一年二月，升為華探長，駐守油麻地偵緝部，同年五月間，譚保禮警司亦調至油麻地駐守，大約譚上任一星期後，卽召我進入辦公室商談，譚表示，我仍是在見習期間，如要升級，須上司推薦，譚又談及本區之刑事罪案，及各人員之工作情況後，乃問及該區之「財路」如何，並向我要求每月三、四萬元黑錢，我乃答允替譚向該區之架步收取，在七一年六月至七二年五月間，共收得黑錢八十四萬元，除去其他開支外，譚得四十六萬五千多元，我祇得十四萬多元。」

此案昨日仍未聆畢，將於今日續訊。

案中被告歐陽坤，四十九歲，退休華探長，被控於一九七三年十月十六日，擁有財富與官職收入不相稱，違反防止賄賂條例。

被告曾被檢控與其他人等串謀妨碍司法公平，而為本身及前警司譚保禮利益，索取及收受酬報外，經被判入獄三年，現仍服刑期中。

此次控方證供，指其擁有財產包括其外母之三間樓宇及銀行存款，與其繼女銀行戶口存款，計共擁有財產達六百萬元。

大角咀塘尾道新填地 貨車泊位問題解決 同意在本週日駛離

【本報訊】大角咀塘尾道新填地貨車泊位問題，昨晨已圓滿解決，約四百輛貨車之司機兩名代表與工務局及民政署官員談判後，同意在本月十四日（星期日）前將所有停泊之車輛駛離，將地交回工務局，當局並考慮在紅磡佛光街撥地給貨車停泊。

在本星期一，該處的貨車司機曾因拒絕駛離而與有關人員對峙，後當局答允將駛離限期延至昨日。

昨晨九時，工務局測量師簡寧與旺角民政司署助理民政主任黃貞爾一同到達該處塘海空地，貨車司機則派出兩名代表，麥偉明及勞少堂與他們展開談判，經過一小時和洽商商後，終於達成五項協議：

㈠貨車代表答應在本月十四日（星期日）晚之前，將所有停泊貨車撤離現場，塘海空地交回工務局。

㈡貨車由今日開始至週日期間，會逐漸減少進入空地的數目，直至全部駛離為止。

㈢工務局答應考慮將紅磡佛光街部分地段撥給貨車停泊之用，並儘快將研究結果答覆司機們。

㈣貨車代表請工務局暫不可將場內之道路掘毀，祇可進行場外之駁設鐵網工作，以免影響貨車進出。

㈤在現場兩個車隊休息站，代表保証於期限前自動拆卸。

約廿多名藍帽子警員，昨晨亦有在場戒備，並未有不愉快事件發生。

消防處配合工業防火運動 檢查柴灣百餘工廠 十七間通道被阻塞

【本報訊】消防事務處防火組人員昨晨前往檢查柴灣區一百一十二間工廠，該項檢查行動是由質建成區長指揮，歷時兩小時，是近日舉行的工業防火運動的一部份。

在此次檢查行動中，消防事務處發現十七間工廠的通道阻塞，已向該等工廠發出滅除火警危險通知書，規定其負責人須在指定時間內，採取適當的有效行動，否則將會被控訴。

質建成區長說：消防處所發出的滅除火警危險通知書，是關於阻塞擴梯及電梯通路的，此等通路如受阻塞，一旦發生火警，就會妨礙該等工廠的職工逃生。

他說，由昨晨檢查柴灣區工廠及發出的滅除火警危險通知書看來，該區工廠的通道被阻塞情形，未如過去兩週在新蒲崗及觀塘區工廠所見情形之甚。

為促進工業火警安全起見，防火組於冬季期內，將繼續進行突擊檢查。

天氣預測

吹和緩至清新北風，密雲有雨，短暫時間有陽光。今日最高氣溫可升至攝氏十六度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏十一度；濕度為百分之八十九。

圖為日本貿易振興會副執行總裁野見山勉先生

偽造「當日孖寶」彩票案 警方督察供述破案經過

【本報訊】涉嫌與印製及偽造馬會「當日孖寶」彩票案有關男子，昨日續在維多利亞地方法院審訊，一名警方督察，出庭供述拘捕本案五名被告之經過。

證人楊督察作供如下：十月七日一姓范者在西區地警署報案有關偽造當日孖寶案之事，稍後，與范往電器道一〇三號，范上樓取菲林底片，至晚上八時許，探員在電器道珍饈室埋伏，見第五被告與范傾談片刻，而第五被告，給范一些類似孖寶彩票，當第五被告走後，首次被告未至，給范手抽，及後，范將手抽之物品，交與彼，翌日晚上十時，范與首次及第三被告，在維多利亞公園會面，首被告給范一些鋼版，探員見事機成熟，立即上前將三名被告拘捕，並在該三名被告家中，搜獲部份證物，十月九日，探員在馬會辦公室內，拘捕第四被告，及後，再在電器道，拘獲第五被告。

日貿易振興會副總裁宣稱 日本經濟復甦程度 較預測將高百分五

呼籲港商抓緊機會發展貿易

【本報訊】日本貿易振興會副執行總裁野見山勉完成在中共舉行為期兩週之日本商品展覽會後途經香港訪問時透露：一九七六年日本經濟增長率將較經濟學家所預測的百分之五至六，而日本貿易亦會趨之上升。

野見山勉在昨日舉行的記者招待會中稱：日本經濟已漸趨復甦，預計明年下半年將呈興旺好景。石油危機及過去兩年所引起之世界性經濟衰退，嚴重影響日本經濟，使日本不能將鄰國之繁榮發展作更多貢獻，亦減弱日本由各友邦國家輸入貨物之能力。但此逆境會使日本更加認識與東南亞各國雙邊貿易的重要性，而日本政府在原則上已決定設法增加東南亞輸往日本之進口貨。

他表示：在逗留香港的三日期內，會與香港總商會執行董事麥理覺進行深入的商談，並增加對香港投資的信心，但必須先向日本工商界人士宣傳香港良好的經濟前景及強大的潛力，方能吸引外資。

他認為日本經濟好轉的原因是由於美國經濟經已開始復甦，日本政府將會完成明年的財政預算，要刺激經濟生長，在公共建設方面也很重要，如道路，房屋等。鑒於日本經濟開始旺盛，實應抓住機會向日本工商界發動一大型認識香港經濟潛力的宣傳教育活動。

對未來與香港貿易的前景，野見山勉表示樂觀，日本在港投資促進本港出口數字的增加，而香港亦有更多貨品進口日本，更加上香港政治形勢穩定，勞工技術高超，政策民主，配合地理環境的優勢，港日間貿易將會更加密切。

野見山勉對這次在中共舉行日本的商品展覽會亦表示相當成功，目前日本仍與中共商談有關合約的問題，主要是供應機器方面的原料，包括泥車、脈衝機、衣車、電腦、以及其他工業原料，而日本與中共至本年三月止的原油貿易額為八百萬噸，預料明年會增至一千萬噸。

中國文化協會 舉辦春節徵文

【本報訊】中國文化協會為協助港澳清寒文化人士歡渡農曆年節而特別舉辦之一年一度的春節徵文，閱鼓會經決定繼續予以辦理。同時徵文獎金予以提高，並擴大徵文範圍今年亦予以擴大，除以往原有之論文類，小說散文類及詩詞聯語類外並特別增加戲劇一項，使愛好寫作戲劇之文士亦有機會參加投稿。

荃灣雅麗珊中心主辦 名家書畫欣賞展覽

【本報訊】社會福利署雅麗珊社區服務中心為推廣文化康樂活動提供給居民更佳的藝術欣賞，愛美觀念及發揚國粹書法之優良傳統，特邀請本港名書畫家借出其精心作品而舉行欣賞展覽。[illegible]界知名人士彭[illegible]聰、[illegible]陳煥成、華吳伯惠等均對藝術有高深之造詣，展出作品有中國畫之山水花鳥走獸[illegible]圖，歡迎前往參觀，展覽日期由十二月十日上午至十二日晚八時，展期三天。

大同中學刦案 警方繪圖緝匪

大同中學被刦案，警方繪出一名男子的圖形，希望任何人士提供消息，協助警方破案。

【本報訊】大同中學於本月五日晚上被兩名男子行刦一案，警方經調查後，繪出疑匪的圖形，呼籲任何目擊者或能協助警方找尋該男子的人士，和警方聯絡，協助偵查此案。

由於現場大同中學與珠海書院同一校址，當晚一度誤為珠海書院遭刦。

警方消息：疑匪約廿五歲的男子，身高約五呎八吋，身體瘦削，臉尖，膚色黑，頭髮長，在刦案發生時，他身穿黑衣，並戴上一副太陽眼鏡。

警方在調查此案件後指出，當晚九時半左右，兩名刦匪，一名持有手槍，一名持有利刀，行刦大同中學，並掠去現金六千五百元。在行刦時，一名歹徒曾放槍四響，事後他們携物逃去無踪。

警方相信在事發後，亞皆老街上有些行人曾追逐匪徒，警方呼籲目擊者或任何能協助警方調查該案的人士，儘快與九龍城警署刑事偵緝組聯絡，電話是三一零一零二七一，內線四十六號。

專向商戶小販勒索 積匪被捕判監三年

【本報訊】一名無業漢，四個多月來專向深水埗區之小販，及商戶恐嚇勒索保護費，卒為深水埗警署探員秘密調查下拘獲，控以廿四項恐嚇勒索等罪名，昨解北九龍裁判署審訊，被告承認全部罪名，主控官賴商法官透露：被告另有七十八項罪名，指其於十一月一日至本月三日，在深水埗區，三十九次恐嚇勒索及卅九次企圖勒索十四名男女二元至五元不等，以供法官參考時考慮，審案法官聆聽案情後，重判被告入獄三年。

被告陳國宏，廿五歲，無業，被控十二項勒索及十二項企圖勒索罪，指其於八月一日至本月三日期間，恐嚇勒索及企圖勒索四名男子麥新、區植、彭耀燦及李裕等共卅八元。

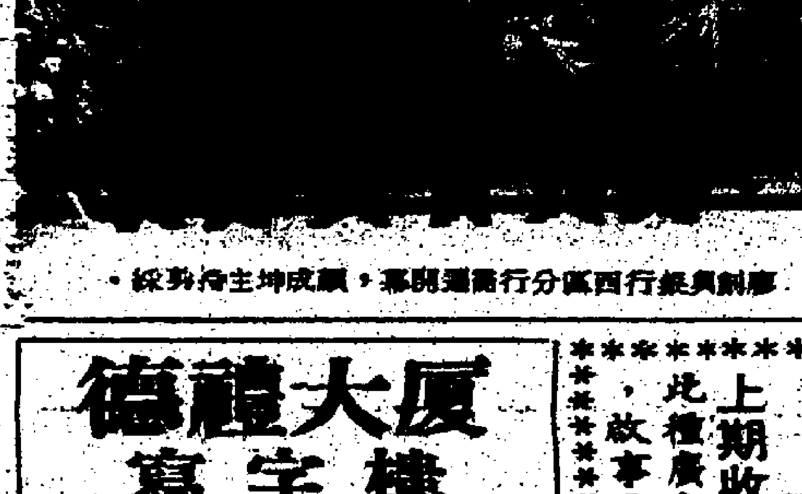
案情透露：深水埗警署探員獲悉四個多月來，一些商戶及小販，被恐嚇勒索保護費，但事主均無報案，遂派探員展開密查偵查，至本月五日早上七時到東京街四十號拘獲被告，將其帶返警署，在探員盤問下，被告承認上述罪名，在被告帶領下到長沙灣街市，長沙灣街一收賣檔口，元洲街一小食店，及青山道一間賣檔口，將該四名事主，進行認人手續後，遂將被告落案起訴。

廖創興銀行西區分行喬遷開幕 由顏成坤主持剪綵

【本報訊】廖創興銀行西區分行大廈經已落成，分行亦於昨日遷入辦公，開幕儀式由該行董事長顏成坤主持，並設有酒會，由董事總經理廖烈文，副董事長廖烈科、廖烈武，副總經理廖烈智、廖烈英、河原久迪，常務董事廖烈正、石崎彝男，董事廖烈道、文裕順、孫紹光，董事經理嚴孝威，分行經理林仲傑親自款待，到賀中西嘉賓有司徒惠議員、鄧肇堅爵士、李福鑑、何善衡、江永安、洪祥佩、伍絜宜、梁春盛、陳景陽、李碩業、蔡章閣、林思顯、桂華山、龔雪因、楊濤燾、葉慶忠、鄭翼雄、黃志趙廣海、董少平、陳木強、劉世仁、黃錫江、添、廖振聲等數百人。

酒會至中午十二時結束，同時正式開始營業。

該分行新廈位於德輔道西三三四七至三三四九號，樓高廿四層，佔地一萬三千方呎，巍峨壯偉，分行地方寬敞，設備完善，經營一切銀行業務，並設有名貴保管箱，以備客戶租用。該行業以作風穩健，服務週到見稱，今後對西區工商界當能提供更優良之服務。



廖創興銀行西區分行喬遷開幕，顏成坤主持剪綵。

公益金慈善餐會 首映名片紙老虎

【本報訊】為籌募香港公益金一個別開生面的電影晚會籌款晚會將於本月十七日（星期三），在富來登酒店舉行，首映名片喜禾機構泛亞公司的「紙老虎」。

香港港督麥理浩爵士將親臨出席為大會的主禮嘉賓。

「紙老虎」籌款首映禮的主席董浩雲夫人，昨日在記者招待會上透露：首映晚會將在酒店大舞廳內舉行，更備有豐富和晚餐，而每張四百元的座券，絕大部份經已預訂一空，只餘極少量可在公益金會購得。

「紙老虎」是一套題材正確，內容豐富的鉅片，曾獲選作世界六大國作全國性慈善首映，在英國皇室更曾作籌款獻映，喜禾夫人表示：由於「紙老虎」劇情人性，發揚人類友愛精神，十分適合公益金籌款演出。

籌款晚會節目豐富，[illegible]及皮草拍賣等項目，而大會所有開銷費用則由美國安氏國際文化基金會贊助，[illegible]捐款及多[illegible]。

【本報訊】運輸署昨日宣佈，特別註冊車牌號碼十五個將於本星期六（十二月十三日）上午十時在大會堂高座九樓北演奏廳舉行公開拍賣。

此屬運輸署拍賣特別車牌第二十七次。該批車牌之號碼如下：

六〇〇六、AZ八八、AW一一、AP三、AD二二、AH七〇〇七、八八九九、BB三八、AX三〇〇、AR五五五、AV七七七七、AJ九九、AC一二三、BC一二三、AZ二

出價投得車牌者，在投得後須即時用現金或支票繳款，並在十二個月內將該註冊號碼以其本人名義登記之車輛，辦理註冊。從車牌拍賣所得之一切收益，將撥入政府獎券基金之內，以辦理社會福利事業。

位[illegible]會[illegible]美來港，參與盛會。

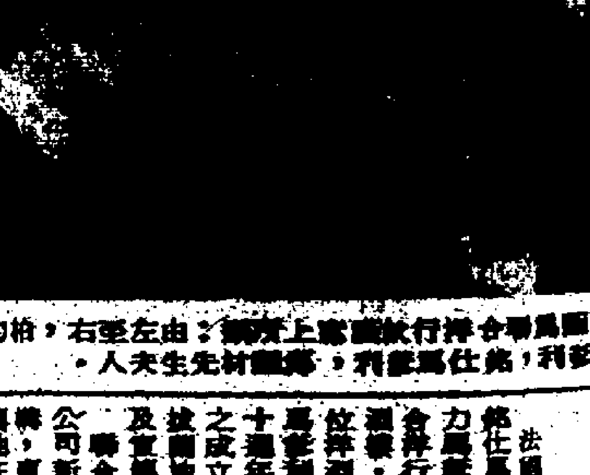
偷車改裝轉手出售 修車技工判四年半

【本報訊】一名有案底之汽車修理技工，專偷新車，改頭換面，作為當車出售與人，上得山多終遇虎，卒為警方黃大仙[illegible]道一家車房內，將其拘捕歸案，控以三項罪名，昨解上新蒲崗裁判署審訊，被告全部認罪，法官判其每罪入獄六個月，分期執行，即共入獄年半。

主控官麥指出：被告曾經有一次犯案紀錄。

被告朱惠顯，廿五歲，汽車修理技工，被控三罪：㈠十二月二日在黃大仙地區，偷盜黃劍秀一輛平治汽車，AS九九四七號；㈡十月十九日，在黃大仙地區，行騙黃劍秀二千六百五十元；㈢十月四日，在九龍塘區，偷一名姓黃男子一輛平治汽車，AU二五〇七號。

案情透露：十二月八日下午四時卅分，警方接獲所得消息，突擊[illegible]發現一輛失竊汽車，被告在場，[illegible]將其改頭換面出售，[illegible]作進一步調查，於是三罪俱發。



[illegible]由左至右：[illegible]柏力、[illegible]先生夫人。

聯合洋行[illegible]

法國馬爹利酒廠總裁[illegible]銘任馬爹利，日昨聯同聯合洋行總經理[illegible]在九龍國際大酒樓，款讌港九八百多位洋酒零售商，以慶祝馬爹利酒廠成立二百六十週年紀念及聯合洋行之成立，並介紹馬爹利拔蘭地於來年中之經銷及宣傳大計。

聯合洋行爲法國馬爹利公司新近成立之附屬機構，直接負責馬爹利拔蘭地在港澳地區之經銷事宜。

銘任馬爹利在宴會中致辭謂：馬爹利拔蘭地在港澳消量日多，事務日繁，故有自行設立直屬經銷機構之必要，且聯合洋行之成立，更有機會使馬爹利公司與港澳洋酒商進一步真誠合作。至於天祥洋行歷年來經銷馬爹利拔蘭地之卓越成就，彼尤覺衷心感謝。

[illegible]

實助能仁書院 購買儀器設備

[illegible]之能仁書院，第一[illegible]

何藝東鎮會

本港何氏宗親會，昨（七日）舉行新界[illegible]，由理事長[illegible]率領主任理事[illegible]、柯丙錢任領隊，於上午十時分乘旅遊車輛三部，由尖沙咀出發，經青山酒店，在青山別墅早餐後，即分途遊覽青松觀，青山寺，清涼法苑，紅樓各風景名勝，四時半集合青山別墅舉行晚餐，節例十餘桌，並有抽獎節目助興，見人見份，皆大歡喜，情緒熱烈，至一日之遊，直至七時始驅車返回市區。

寶安[illegible]同鄉會

[illegible]會第五屆[illegible]，日昨在旺角上海街[illegible]會長江[illegible]

油尖區民政主任 訪九龍大廈聯會

【本報訊】九龍區大[illegible]

[illegible]社會青少年康樂活動中心，定下月中旬開幕。

[illegible]九龍區大廈聯會，昨日歡迎民政主任[illegible]

德禮大廈 寫字樓 廉租
（張敬道/嘉枝角道交界）
大小單位俱備，中央冷氣系統，附設停車場，專業管理，租金特廉。詳情請電：
3—811814，3—819231
香港置業地產部

特別分類廣告
日晚報聯刊
每段六個位，或排雙格。
每天日晚報合共收費三十五元
連刊七天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限，故事及書類除外。

聖匠職業訓練夜校
招生
無線電工程班
冷氣修配班
汽車修配班
服裝班
校址：九龍紅磡大環道10號
電話：K642730 K633945

周生生珠寶有限公司附屬機構
周生生財務有限公司
彌敦道221號 電話：3-687261
珠寶·物業
抵押放款
·手續簡便 辦理迅速
·分期還款 利息低廉
·固定利率 永不增加
（歡迎就近到各分行查詢）

YMCA 旅遊部主辦
出發日期：76年 一月卅一日；二月廿一日 三月二十日；四月十七日（聯合國旅遊仍可參加20/12團）
費用 七天 九天（環島兩團同時出發）$1440 $1540（包個人費）
凡參加本年十二月團者可免費成爲本會76年度會員
查詢：窩打老道廿三號青年會 電話：K－880111

見農居士
大預言家 七十二齡名相師 五十餘年老經驗
[illegible]

紹榮鋼鐵廠有限公司
承接建築鋼鐵包工包料
保證照工務局則樓標準
（歡迎介紹判頭）
電話：H二五五三九一 H二二四三六一

萬宜水塘合股公司
（鹽道）機械出售
拖輪，37尺半長，12尺濶，4尺半深，載客30人，吉拿LW6單頭，2比1波，34寸車葉，售價HK$12,000.00
有意請電 機械部經理
3—2811811
九龍中央郵箱K4272

萬宜水塘合股公司
（鹽道）
機械出售
躉船，28尺5寸長，15尺濶，5尺深，載重27.85噸，平甲面，售價HK$15,000.00
有意請電 機械部經理
3—2811811
九龍中央郵箱K4272

菲律賓
五天特價超級豪華遊
出發日期：十二月廿六日
六天特價超級豪華遊
出發日期：十二月三十日
全程高級享受，遍遊馬尼拉，百勝灘，碧瑤，克拉克空軍基地，大谷地等著名渡假勝地。
尚有少數名額
額滿即止

曼谷
芭堤雅四天特價豪華遊
出發日期：十二月廿四日
全程高級享受，遍遊各大名勝古蹟及有東方夏威夷之稱的芭堤雅著名渡假勝地，膳食遊覽均爲最豪華，絕無中途科款之弊。
尚有少數名額
額滿即止

龍總理事長謝伯昌抨擊
政府批准加稅加價 勢必嚴重打擊民生
亟應裁減冗員節省開支

【本報訊】九龍總商會理事長謝伯昌，昨在該會理事會會議中致詞，指出近來相繼批准公共事業加價及增加各種稅收，勢必形成通貨更膨脹，嚴重打擊民生，他認為政府不應祇顧加稅增加開源，而應切實節流撤銷不必要之冗員及機構，月薪超過五千元之高薪官員，應將其超過五千元之薪酬折半支付，以彌補財政不足。

謝氏說：一星期以來，香港政府不斷的增加稅收，除批准電話加價三成，使整個月前預加百份之卅的電話費成為事實外，相繼增稅的有天星小輪加價，新界村民物業加征，煙酒加稅，小販牌照費加費，飲食業牌費加費，取銷英聯邦入口特惠稅，希望在這方面增加收入，又定於明年一月起增加郵費，這種增稅作風，好似風起雲湧，已達到竭澤而漁的程度，在此通貨膨脹尚未平復，經濟不景正待復甦之際，加此瘋狂的加稅，足以阻滯經濟的發展，以及打擊社會民生，其嚴重性有如飲鴆止渴，相信全體市民都有這種看法，未知港府有無考慮其後果？

他指出：政府為了彌補財政赤字，應開源與節流雙管齊下，如果只顧加稅而不停止浪費，就等於用市民的血汗，以供較納的吸吮，是一件非常不合理而違反人性的事，所以節省開支實為必要的措施，如不必要或不合時宜的機構應大刀闊斧的予以撤銷，港府現時在牛津舉辦的行政官訓練課程每年費用近一百四十萬元，這種開支，是否有必要？此只是一例，其他類似情形，相信不少，港府應普遍的加以檢討，應撤銷的撤銷，應裁減的裁減，這樣，政府無形中增加一筆收入了。又本人認為，在一般公務員中，月薪達到五千元者，已足以應付日常開支了，其超過五千元之部份，予以折半支薪，此外，各項津貼，亦應作合理的裁減，這樣，政府亦可以節省不少開支。凡此種種，足以彌補財政赤字而不難矣。

至於提議開賭來籌措政費，是一種最低能的做法，賭風熾盛，對社會民生都沒有好處，而且可能對治安有壞的影響，所以，不宜依靠「開賭籌款」來支持政費的。

該會議於昨日下午五時半在會所禮堂舉行，會後並歡宴美國華文報業訪問團人員。

泊車起爭執 竟有人拔槍
事後一探員被調查

【本報訊】一名貨車司機，昨日在灣仔洛克道泊車時，與一輛私家車相撞，其後遭人拔槍指嚇，但該司機要求往警署時，槍客則偕槍離去，司機報警，事後一名探員正協助警方調查。

這宗拔槍事件，發生在洛克道三百七十七號附近，昨日下午三時許，一名姓林的貨車司機，與妻及子，送完貨後，在上址泊車，不慎在退後時，車尾觸及一輛私家車，該私家車上的即跳下三人，指責林某，雙方因而發生口角，林某等要求往警署理論，不料對方竟有人自腰中拔出一柄手槍，又無表露身份。見情勢不妙，附近的街坊紛紛走避。

持槍人物見街坊四散，恐事件擴大，隨即登車離去。林某與家人商議後，即往灣仔警署報警處理，警方接報後，認為該懷槍客十分危險，即下令追緝該槍客的下落。

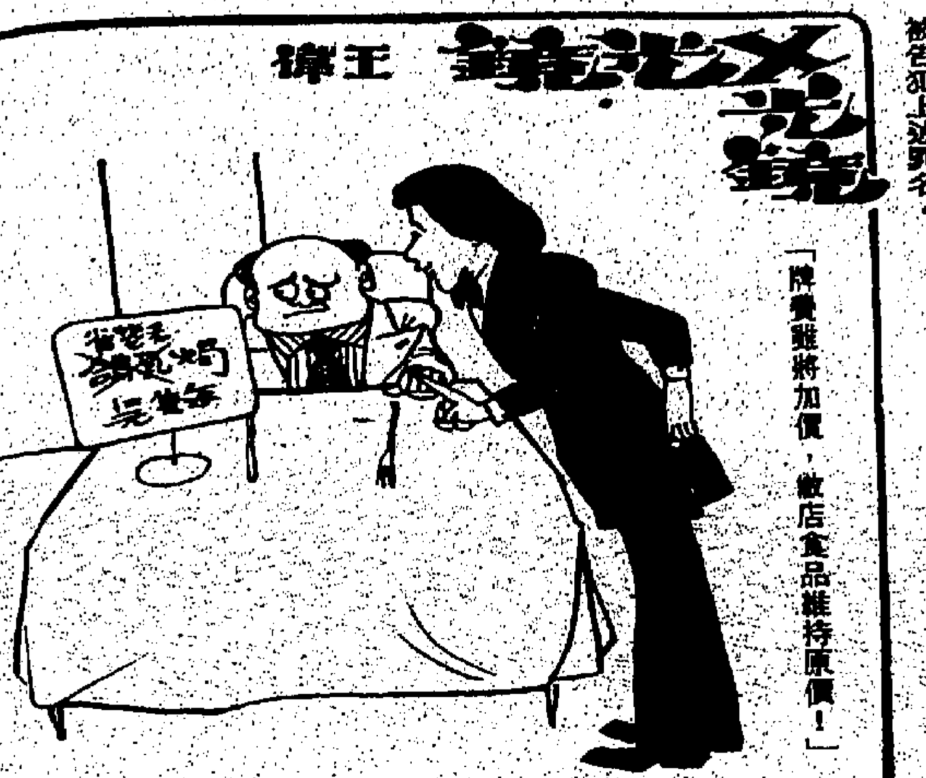
其後，有一名探員協助警方調查這宗拔槍事件的真相。

載運八人偷渡入境
台貨輪船長與船員被控

【本報訊】本月八日，人民入境事務處人員，在一艘從台灣抵港輪船上，發現八名人蛇，該輪台籍船長與船員兩人，疑與案有關，昨被落案，解上中央裁判署提訊，兩名被告均暫無須答辯，菲耐理法官將其還押，由警方看管至十二月十五日，以便接受調查。

兩名被告：㈠林湖南，四十一歲，光大號輪船船長，被控於十二月八日，在本港水域身為光大號輪船船長，而對船上八名非法入境者，要負責任。㈡夏允標，四十六歲，海員，被控同時同地，協助教唆首被告犯上述罪名。

X光鏡　王偉



「牌費雖將加價，敝店食品維持原價！」

傢俬噴油店東主 自焚重傷垂危

【本報訊】一名傢俬噴油店老板，昨晚在銅鑼灣鵝頸閣中淋酒拔蘭地酒自焚，幸為伙記發覺報警送院急救，但傷勢甚重，恐有性命之虞。

警方事後從現場檢走一個二號拔蘭地空酒樽及數封遺書，據說傷者在遺書中自述肺部患貴病，將不久於人世，警方相信這可能是他自殺之主要原因。

事發現場是銅鑼灣威非路道十四號地下新光傢俬噴油店，傷者名徐文方，四十歲，是該店東主，晚間在舖中閣仔留宿，而家人則在離島長洲居住。

昨晚八時十五分左右，兩名伙計在外邊吃完晚飯之後返抵店，嗅到一陣火燒氣味，乃走上閣仔察看究竟，發覺老板身上之黑色太空褸，正在着火，而其頭、手則已被火灼傷，並昏迷於地上。

伙記立刻先將老板衣服上之火焰救熄，然後報警，多輛消防車及救護車抵達現場，送傷者往鄧肇堅醫院，再轉送瑪麗醫院急救，據院方昨夜透露：傷者情況危殆。

從現場之跡象顯示，傷者是趁店內各人全部外出後，以拔蘭地淋在身上，點火自焚的。

匪徒用以行劫之菜刀。（本報記者呂智明攝）

買彩視機勿貪便宜
不合規格次貨充斥
輻射性高對人體健康有影響

【本報訊】鑒於近來有大批不合乎規格的彩色電視機，以低價滲透香港市面，使多市民不知內裏，加以採購，因此本港某大電器工程公司乃提出警告。

該大電器工程公司的電視工程顧問蘇先生慨嘆本港缺少對外來彩色電視的檢查及管制措施，以致令市民為該等不合規格電視機所發放的輻射所傷害。

他表示一些販家為了謀利，粗製濫造，妄顧市民健康。

他又指出該等電視機外殼漂亮，但零件粗，且輻射性高，壽命甚短，因此，為長遠計，購買一部壽命長而較價昂的彩色電視機，較購買價平的更安全及耐用。

他指出，該等劣等彩色電視機，平均壽命只有年多，而一部正常的彩色電視機，壽命應約為九年，而兩種電視機的價錢只不過約相差百分之二十而已。與其期每兩年便另購新的平價機，與不如九年購買一部價錢較昂的來得化算。

蘇先生指出，本港彩色電視用戶，由七四年的十二萬二千餘升至七五年的十八萬八千，而黑白電視機[illegible]，應該意加注意。

他推測明年本港銷售各牌子的彩色電視機，將多達八萬部。

他提供一般市民選購彩色電視的要點為：

㈠溫度：電視機安全溫度為攝氏六十度，如選購電視機時大可以用手觸摸電視機的背後，如熱不留手，表示該機熱度太高，不但耗電多，而且有顯像管爆炸及機件時失靈的危險。

他表示近來流行以集成電路代替電視機裏的原子粒，因一個集成電路可代替約四個的原子粒零件。以集成電路裝配的電視機，價錢雖較昂，惟它們耗電較少，溫度較低，兼且十分耐用，最重要是耗電較少，對於每月為電費而感困擾的市民，應是十分受歡迎的。因此他以為集成電路裝配的電視機較原子粒的好。

㈡電壓：安全電壓應為二萬五千伏特，通常一些以廉價為目的的廠家，為了在低光情況下產生強光的效果，於是便將電視機的電壓提高。這種做法雖能令電視機畫面變光，而製作成本又不高。但這做法會加強了映像管中光的發放強度，[illegible]

因此市民選購時，宜問明各電視機的電壓，通常電視機的電壓在其介紹書中是有表明的。

㈢畫面線條清楚、穩定，表示該機性能良好。

㈣顏色：電視的三原色分三大色素，為紅、綠及黃，好的電視機，應該是不偏重任何顏色，以三色平均的顯現及調和為佳。

蘇先生提供的調較方法是：當觀看螢光幕上人的臉色，盡量接近原來顏色為好，其顏色皆以近似一般皮膚色為好。如電視在試映時，畫面要有黃色，則需要螢光幕顯示的黃色，該黃色能接近實際的黃色，則表示該機色彩效果更好。

蘇先生強調，很多市面上的電視機，其顏色調校至通紅，俾產生色彩鮮艷的效果，那就是設像，並不可靠。

㈤開動時間：一部正常的電視機，在按制之後，約六至八秒，當機件受熱後，方有形象顯現，但有一些廠家為了迎合市民愛好，製造一些即按即現的電視機。其實，該等電視機有兩個壞處，其中一個永遠開着，需要以令零件保持受熱狀態，另一個則耗電，如此，即該機一日二十四小時地在損耗狀態，壽命必不長久。

㈥服務：市民宜注意出售電視機的公司所提供服務的性質及年限。

此外，他又提供了市民觀看電視時所應保持的距離：十二吋電視機，距離宜為六呎，十八吋的八呎，廿二吋的十二呎。

新蒲崗一無牌酒樓
東主違反禁制令 被判入獄兩個月

【本報訊】經營在新蒲崗五芳街的一間無牌酒樓的負責人謝振平，昨日（星期三）因違反法庭禁制令被判入獄兩個月。

控方指出該間位於一大廈入口處的小酒樓，曾先後五次違反法庭禁制令。

被告的一名親戚於八月間曾被法庭判入獄，但刑期緩期執行。

這是最近第二宗因經營無牌酒樓而違反禁制令被告人被法官判處入獄。

貨車撞倒老婦 送院不治斃命

【本報訊】一名八十四歲老婦，昨午在旺角塘尾道附近被一輛小型貨車撞倒，送院後不治斃命。

該意外事件發生於昨日下午三時十五分，一輛沿塘尾道由北向南行駛的小型貨車，駛至與豉油街交界附近時，把該名行經上址的老婦撞倒。

被撞婦人隨即被送往廣華醫院救治，但延至昨午四時三十五分左右不治斃命，警方仍在調查此意外事件。

茶客途人義勇協助擒賊
酒家東主表示欽佩 得回失款捐公益金

【本報訊】一名劫匪昨午佯作茶客，品茗後持刃行劫北角天寶酒家，劫得千餘元現款後逃走，但為另一義勇茶客尾隨追出，在兩途人協助下，一名可疑劫匪當場被擒，起回失款。事後茶樓司理表示對該義勇茶客及兩市民極表欽佩，並指出茶樓將會把此筆為數約一千一百元的被劫現款轉捐公益金，以鼓勵市民見義勇為。

圖為因行劫北角京都大廈天寶酒家被捕之疑匪，被帶返警署調查。（本報記者呂智明攝）

劫案現場為北角英皇道二八五號京都大廈二樓天寶酒家，昨午一時五十分，一名年約卅餘歲的茶客，在品茗完畢後，走出接近門口的櫃面找數之際，突從腰間抽出一柄菜刀，作勢欲斬收銀員，收銀員見狀，即退後閃避，而劫匪則趁勢打開收銀櫃，掠去一束鈔票，數目約為一千一百元，奪門而走。由於當時正值午飯時間，酒家茶客頗眾，其中一名茶客瞥見劫匪行劫逃走，立即追出，並且沿途呼叫，驚動另外兩名途人，直追沿英皇道向西逃走的可疑劫匪，經過數條街的追逐後，疑匪卒在英皇道台灣民生物產公司對面山邊被擒，交警帶署調查。

有史以來最大偽造旅遊証件機關
入境事務處在中區破獲
搜一旅行社兩男一女涉嫌被捕

【本報訊】一個相當具有規模，被認為是香港有史以來最龐大的偽造旅遊証件和教育証件的組織，星期一被人民入境事務處一舉破獲。此組織利用旅行社名義來掩護他們之非法活動。

此案之偵破是星期六日下午一駐守機場之移民官員，發現一乘客行李過磅櫃附近有一個男子行動可疑，於是尾隨彼等至地下餐室，見一婦人將一包東西交與其中一男子，及收取一張似係支票之物品。該官員將事向上級報告，當局於是展開偵查。

人民入境事務處調查人員星期一晚根據所得資料，突擊搜查一間旅行社，將該不法組織粉碎。

有兩男一女因涉嫌與案有關被拘，他們尚未被落案，同時當局懷疑仍有漏網者，現時繼續追緝中。

該處人員在行動中搜出二十多份旅遊證件，包括一張香港發出之英國護照、兩張葡萄牙護照、一張中華民國護照以及一張印尼護照，全批香港身份證明書，部有被竄改跡象，諸如持有人照片之轉換和出生日期更改等。

此外，該處又檢獲三百張印有不同學校名字之教育文憑，可以填上任何人之姓名，而其中校長一欄則已有簽字。

這些文憑相信是偽造或偷來的。

許多護照與香港身份証明書被懷疑係向持有人購買得來，而後竄改售與欲離港赴各地之人，例如大陸難民。至於文憑則被懷疑係用以取得赴外國之學生入境簽證。

據人民入境事務處發言人表示：該處已將所得資料知會各有關當局，預料各領事館對於入境申請之審查將會較以前嚴格。

荔枝角道及葵涌 車禍一死三輕傷

【本報訊】一輛私家車，昨晚在九龍荔枝角道失事撞毀，全車反側四輪朝天，車上三男女輕傷送院。

據悉：昨晚八時許，一輛編號BD四六五私家車，沿荔枝角道向深水埗方面疾駛，當駛至財利船廠對開路面時，突然失去控制，連翻打滾，失事撞向路中心鐵欄，幾個翻滾回路上，四輪朝天，車上一男兩女同被困在車內。

幸而失事汽車並未受損毀，車上各人僅受輕傷，另一輛路過的汽車司機代為報警，事後各人被送院治療。

據失事汽車司機陳某對記者說：當時天雨路滑，該車前輪失去控制，撞向鐵欄。

又昨午六時卅分左右，一名五十八歲男子在葵涌道貨櫃碼頭附近被一輛編號AZ九五X八之北行的士撞傷，該男子當時正由西向東橫過馬路，傷者被送進廣華醫院，延至昨晚九時十分証實死亡。

寒流仍繼續南下 今晨將跌破十度

【本報訊】由於寒流繼續南下，本港天氣今日仍然寒冷，天文台在昨晚預料，今日凌晨氣溫將會跌破十度，而午間中會有陽光，氣溫最高亦僅十六度左右。

天文台並預料，寒冷天氣，將會延續。

本港昨日天氣繼續寒冷，晨間低溫降至攝氏十一點五度，由於雨勢已歇，雖仍大致密雲，而天色較為明朗，且短暫時間露出陽光，下午氣溫回升稍高，濕度亦較低，不若前日之細雨紛飛，陰濕寒冷。至晚間天氣又轉為陰冷，細雨霏霏，更增寒氣。

據天文台昨午報導：強烈反氣旋支配着華南中國及鄰近海域。本港地區昨吹和緩至清新北風，大致密雲，間中天色明朗，上午九時前，室外氣溫最高十三點四度，最低十一點五度，下午回升至十六度左右，濕度在百分之七十以上，由凌晨至中午止，天文台錄得雨量零點四毫米。天文台午間展望廿四小時後，華南沿岸各區海域，冬季候風將會持續。

五匪劫影樓 掠去三千餘

【本報訊】五名劫匪，昨日下午持刀闖入軒尼詩道一間影樓，綑綁店內五名男女職員，掠去三千多元財物後逃去，在此劫案中無人受傷。

案發現場在港島軒尼詩道五一三號二樓金像影樓，昨日下午五時許，該影樓內四女一男共五名職員正在影樓內工作，此時有五名青年男子，一人在門外把風，四人分別持刀衝入店內，指嚇五名男女職員，職員們在利刀威嚇下，都不敢反抗，劫匪們隨即把五人綑綁，並搜掠各人身上的財物和店內[illegible]

沙田商戶反對當局拆遷，昨日上午開始懸出大幅布條抗議。（本報記者[illegible]攝）

九龍荔枝角道一輛私家車，在天雨路滑下失事撞欄，四輪朝天，車上三男女輕傷送院。（本報記者廣榮明攝）

沙田商戶懸出大字布條
反對當局拆遷 未獲安置賠償

【本報訊】沙田新市鎮商戶戶主聯合會，為反對當局未作「合理賠償」之前收回土地，昨日上午十時開始懸掛大幅布條抗議。

布條的內容大致指責當局未對沙田發展藍圖公佈，而又不依公平條件收回民產，並籲當局「暫緩發展新區政策」，並保留沙田商業中心」，布條懸掛在沙田區近大埔道之舊區商業。

政府為發展沙田區，曾於去年年底及本年十月初先後通知新市鎮第一、二、三、四街各商號近大埔道之四單位，於明年四月一日之前自行拆遷，而有關方面將會同電燈及電話公司，執行所有拆遷行動。

政府張貼公告之後，受影響的廿八間商戶戶主大為震驚，會同沙田新市其他各商店，成立了一個戶主聯合會，反對政府此項政策。

昨日下午，本報記者訪問該區，與林小姐等負責人及東主戶主接觸。

據他們表示：沙田區商戶並非反對發展新市鎮的計劃，只是要求政府在發展收回土地之前，對原來土地上的商戶作合理安置及補償的賠償。

他們指出，政府雖然[illegible]

[illegible]

今年最後一次夜馬
寒風細雨熱門佔優
大熱六環彩僅派三百零七元

【本報訊】馬會昨晚跑夜馬增加一場賽事，本季已連續第七場，雖在寒風細雨下，馬迷仍未減其熱烈情緒，中場席平台爆滿，而公眾棚入場者亦有二萬零五百十七名。

第一場的場外連贏位閃電火（一號）搭馬騎麗（三號）派彩一百四十六元。

場外孖寶：

第一口第二場再一星興（二號）搭第四場萬里長城（五號）派彩一百三十八元，再一星興（二號）搭鋼航艇（六號）安慰獎派彩一百元。

第二口第三場福源（三號）搭第五場特快車（三號）派彩二百零二元，福源（三號）搭風向（四號）安慰獎派彩廿四元。

第三口第四場萬里長城（五號）搭第六場慈恩（六號）派彩四百五十五元，萬里長城（五號）搭香蜜寶（四號）安慰獎派彩十一元。

場內孖Q：

第一場閃電火（一號）馬騎麗（三號）搭第七場怪俠（四號）選手（七號）派彩一萬一千一百零六元。

第五場特快車（三號）風向（四號）搭第七場怪俠（四號）選手（七號）派彩尚未公佈，中獎者須於今日登記。

六環彩中獎號碼：

第一場一號三號，第二場一號二號，第三場三號五號，第四場五號六號，第五場三號四號，第六場四號六號，由於熱門馬均告入圍，中獎者大不乏人，故派彩半不高，僅十元彩派彩三百零七元五。

在第三場賽事完畢，馬會曾亮起抗議燈號，因海中寶（四號）之騎師吉能，抗議由陳元智騎師勝出之福源（三號）在直路時有橫越其馬頭之嫌，經馬會研究過後，認為抗議無效，仍維持頭二三名馬名次。

馬會昨晚公佈有五匹馬升班，第六班的怪俠及馬騎麗均升上第五班，第八班的愛運佳，萬里長城及再一星興均升上第七班。

跑完昨晚的一次夜馬，亦是本年度最後的一次夜馬，要候明年元月七日晚始再恢復舉行了。

[illegible]

第一場（第六班），路程一零三零公尺。出馬八匹，時間一分七秒一，第一勝個半馬位，第二勝六馬位。

㈠馬騎麗　關　尼　位置彩　八元一角
㈡閃電火　葉美德　位置彩　十一元一角
㈢勇騎士　曹亞鑫　位置彩　十元九角
獨贏派彩　十七元八角

第二場（第八班），路程一零三零公尺。出馬七匹，時間一分八秒六，第一勝半馬位，第二勝四馬位。

㈠再一星興　劉恩棠　位置彩　八元一角
㈡愛運佳　羅國洲　位置彩　六元三角
㈢一本萬利　呂志輝　位置彩　十一元六角
獨贏派彩　廿七元四角
當晚孖寶三號拆二號派彩二百十一元
連贏位一號拆二號派彩　五十二元

第三場（第六班），路程二零零零公尺。出馬七匹，時間二分十九秒三，第一勝一馬位，第二勝個半馬位。

㈠福源　陳元智　位置彩　九元九角
㈡巧恩　高洛德　位置彩　八元三角
㈢海中寶　吉　能　位置彩　十七元八角
獨贏派彩　二十元七角
連贏位三號拆五號派彩　一百十三元

第四場（第八班），路程一五七五公尺。出馬十匹，時間一分四十八秒二，第一勝四分三馬位，第二勝馬頸位。

㈠萬里長城　雷　文　位置彩　七元
㈡鋼航艇　馬彼得　位置彩　十元一角
㈢環興寶　鄭俠波　位置彩　十元二角
獨贏派彩　十元八角
連贏位五號拆六號派彩　一百零四元

第五場（第六班），路程一零三零公尺。出馬八匹，時間一分八秒五，第一勝一馬位，第二勝二馬位。

㈠特快車　伊什尼　位置彩　八元四角
㈡風向　夏　達　位置彩　六元六角
㈢森林之寶　潘　納　位置彩　七元六角
獨贏派彩　廿八元九角
連贏位三號拆四號派彩七十六元

第六場（第八班）路程一零三零公尺，出馬八匹，時間一分九秒四，第一勝短馬頭位，第二勝個半馬位。

㈠慈恩　鄭棣池　位置彩　十二元三角
㈡香蜜寶　盧約翰　位置彩　六元八角
㈢賀相逢　辜　蓮　位置彩　八元六角
獨贏派彩　七十五元六角
連贏位四號拆六號派彩一百八十四元

第七場（第六班）路程一五七五公尺，出馬十匹，時間一分四十七秒二，第一勝二馬位，第二勝四分三馬位。

㈠怪俠　潘　納　位置彩　十二元七角
㈡選手　馬彼得　位置彩　十二元九角
㈢噴水池　白嘉咪　位置彩　七元七角
獨贏派彩　六十八元五角
連贏位四號拆七號派彩五百八十八元

金軒商業大樓
軒尼詩道209—211號
每單位567呎
分層出售 十二萬元
地下舖位 僅餘一間
[illegible]
地址：[illegible]　電話：5-281271

如蒙惠刊本報廣告 請電二二八〇七〇八

廖創興銀行有限公司謝啓

本銀行西區分行新厦落成暨遷址昨天開幕荷蒙
同業先進
官紳名流
社會賢達
各界嘉賓
蒞臨指導 寵錫多珍 高誼隆情
至深銘感謹此致謝惟招待未週之處尚希
鑒諒

廖創興銀行有限公司董事會謹啓

許家驥最近與黎小田共撰「特輯」大受歡迎，收視率直可威脅隔鄰「港視」，使「麗視」黃錫照認爲尼堵爭返啖氣，但是「廣寶」鄭「港視」，使「麗視」……卸鏡笑：「全靠羅用雄大哥執導啫」！使小馬聽了，內心大惑心花怒放！（錫光）

李振輝森森昨訂婚 兩年後成婚居美國

新馬投資千萬在美掘金

△李小龍胞弟李振輝自美國過境香港，與森森重燃愛火，內於昨午在中華樓頭擺設打婚茶會，至於一雙璧人則計劃在兩年後始正式舉行婚禮。

李振輝今年廿七歲，森森芳齡廿四，他們認識早在八年之前，及後李振輝遠赴美國讀書，最初與森森還有書信往來，但半年之後彼此便已失去聯絡，直至今年十月間，森森遠赴三藩市演唱完畢，轉程到羅省遊玩，李振輝聞悉森森到羅省表演，特別走到唐人街打探，在遊遍各中國餐館後，得悉森森與陳寶珠交往，於是打了一個電話給陳寶珠，約得森森相見。異地重逢，而且隔別六年半，自然有說不盡的萬語千言，況且他們亦有緣份，森森在美演完畢，轉程赴日遊埠，李振輝亦爲了音樂會及李小龍歷傳的事要到日本，他們相約在東京重聚，其時雙方感情已進入白熱化階段，因此李母已預訂一對鑽戒交給李振輝，希望他能向森森求婚成功。

森森、李振輝在日相遇，感情再度拉近，同時亦得森森媽媽獲准，於昨午先舉行訂婚儀式，兩年後再行婚禮，結婚地點可能會先後在香港及美國舉行。會上，李振輝堅稱森森與他的性情相近。

由於李振輝是李小龍胞弟，因此他在美國亦受人所認識，他曾灌錄了一套「小龍之歌」的唱片，在美頗受歡迎。李振輝表示，他曾跟李小龍學過招，但以強身健體爲主，同時李小龍在美國練功時候，他更成爲「人楷」。

李振輝力讚小龍，更翻開他生前秘密，表示小龍每晚臨睡之前，先錄好明日要做些什麼工作，同時早在五年前，李小龍已揚言要成爲全世界最出名的武俠明星。

據李振輝說，在李小龍死前已有預感，他返美治病時候曾對母親表示，其身體恐怕不妥，安慰其母在他有什麼不測時候，毋需驚怕，希望其老人家保重身體。

△胡章釗已定於本月二十一號遠赴美國，爲新馬師曾鋪路，大概明年二月，「慈善伶王」便會赴美獻唱，慶祝美國二百週年紀念，及爲當地中山醫院及紅十字會籌款義演。

新馬仔赴美演唱之前，已先行成親，同時在聖誕節期間，他會爲經營的聯合金業有限公司主持開幕典禮，據新馬評表示，他已投資千萬在美國進行採金礦，而且已甚有成績。

佳視大堆頭拍隋唐出動四五十人

丁珮昨日下午三時半，和麗的電視簽了一份演出合約，主持演出一套綜藝綜合性節目，在該節目中和她合作的男主持人譚[illegible]綸，亦同時簽約。

丁珮爲麗視主持的綜合性節目，將於聖誕佳節期間播映，在該節目中，她將邀請有名的神秘嘉賓參加演出，她會穿着最名貴的皮草、最新的名貴時裝，並配戴價值超過二百萬元的珠寶首飾出鏡，她並演唱名曲「長髮爲君剪」。

△佳視籌備已久的大製作古裝連續劇「隋唐風雲」終於開鏡了，昨日特假佳視第一錄影室舉行盛大開鏡酒會，一時水洩不通，熱鬧非常。

「隋」劇之演員陣容強大，演員方面有製作人曾雅子，助理製作梁少容，導播馮淬帆和洪拌，助理導播陳宇超和盧寶華，現場指導侯與戲劇指導薛竇等，而製作人曾雅子特自台灣聘請來港負責「隋」劇的編劇，演員亦有四十五位之多，包括劉丹、馮淬帆、焦姣、秦沛、湘漪、陳非儂、鮑漢琳、伍永森、盧寶華、胡宏達、陳曼、胡茵茵、黃安、朱江、曾江、孤泉、程思遠、廖鳴鳳、甄俠、焦雄、白郎等。該劇共有四十五集，分別在兩個月內錄製完畢，並預算在明年一月推出。

兩小口親熱合照

陳惠敏大胆嘗試

計劃自資自導自演功夫片

陳惠敏在印尼拍「詭計雙雄」，一去月餘，現在已定於日內返港，他歸來後，原定要拍羅維的「鐵拳小子」，祇是金錢已到美國遊埠，羅維始終離不了一個「等」字。

在今年八月底，陳惠敏曾拍過一部「伏虎神探」，開鏡消息發佈後，便再沒有下文似的，有人說他們發生問題，拍不下去了，實則不然，這部戲已在四眾不壽下拍完，片名亦改爲「交貨」，可能因爲改了名，人家才誤會爲沒有拍完吧！「交貨」這也算是一個片名？倒也很新鮮，大抵是指毒販交付黑貨着。」

在未赴印尼拍「詭計雙雄」時，偶然提起這部片，陳惠敏也失笑說：「說起來我也糊塗，片子拍完了沒有，我還不知道，他們倒了我還蒙查查，有一回我去台灣拍完第一公司的「中原鏢局」回來，途中問起該片的負責人，問他們「伏虎神探」要積極拍就趕快拍，否則我又要去印尼拍嘉禾的「詭計雙雄」，」該負責人博然說：「該片經已拍完，爲什麼你還不知道呢？」陳惠敏啞然失笑說：「唉！這一陣，我飛來飛去的，拍戲拍得我頭昏腦脹啦！」

圈中人說，陳惠敏一再打算，自己又攪一部戲，可是說了幾次還沒動工，與他相熟的好友都在催着他，如不趁着武打片在外埠有銷場的時候快點拍戲，就有「執輸」之歎，因此，陳惠敏亦準備趕快去攪一部新戲，導演一席，如果聘不到高手，就寧願自己執導，實行作大膽嘗試。

月前，陳惠敏在拍完「中原鏢局」後，第一公司曾找他拍戲，此外在台灣投資的資本家達亦想與陳惠敏合作，同時蔡南宏也有一部新的武俠片，希望陳惠敏赴台演出，但陳惠敏則希望在印尼拍片回來後，便專心留在香港發展，然後自己試拍一部新片。

根據內幕消息所知，實際上「鐵拳小子」是惠敏在編劇與導演方面的試金石，因爲此片的橋段是陳惠敏提供，已等於是半個編劇的了，同時他亦是「鐵拳小子」的武術指導，很多武打場面都是由他親手處理，從中亦可以得到一些導演的實際經驗。

港台小龍無緣合作

據早時曾經說有人籌劃與台灣李少龍—黎小龍來港拍一部有關已故李小龍的生平事跡影片，一切籌備好，祇要黎小龍辦妥出入口手續，即可成事。

不料黎小龍申請出境時，台灣當局以其在兵役年齡，拒絕批准，於是，這部在港開拍的影片，便告暫時擱置。

本來，黎小龍來港，也是沒有很多時間，因爲那時候第一公司正準備在台拍攝「少林龍虎門」一片，男主角就是黎小龍與梁小龍二人，一龍一虎，梁小龍爲消該片，拿了部分片酬，在赴台前夕，給人劫走。

誰知導演王星磊的劇本，遲遲未能修改好，而第一又要趕拍另一部由黎小龍主演的「大明星的生涯」，恰好導演又是王星磊，故此也顧不得梁小龍在台未等寸一個多月，首先開拍了「大明星求生活」一片。

他因爲這部影響，「中原鏢局」暫期午夜場，黎小龍準備再次申請來港拍片計劃，都一併擱置。

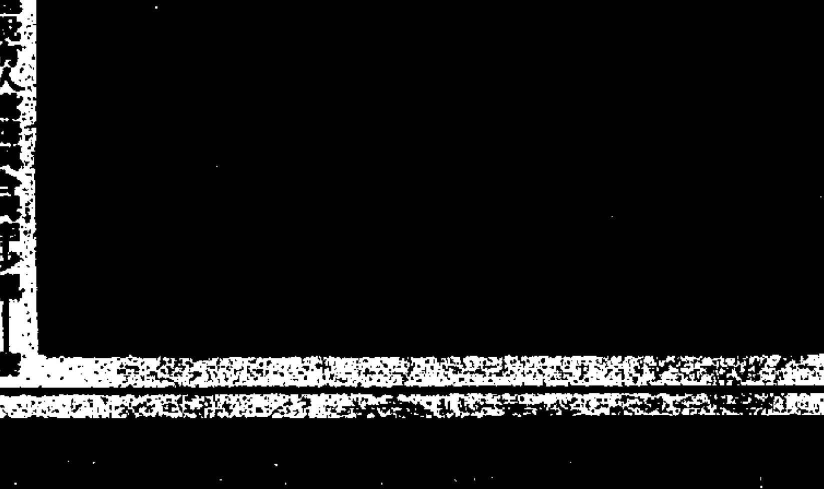
「中」片是由黎小龍、陳惠敏、王家達、梁寶、黃家達等主演，黎小龍十分喜愛這部片，現在不能來港，親自宣傳，也就假有藉故了。幸面「中」片在台大受歡迎，黎小龍倒也安心不少。由於在台收得，一般人對「中原鏢局」在港公映，也感到樂觀。

胡錦張沖賣甩謝賢

夫妻拍檔籌開新戲

昨日謝賢透露，張冲和胡錦已決定辭演他們將赴夏威夷拍的新片，原因便是他們夫婦正密鑼緊鼓的，籌備自己的製品，日前張冲和胡錦赴台灣打竄了空頭支票官司，並沒有立即返港，便是因爲在台北埋首編寫新劇本，謝賢說該片會在港台兩地拍戲，他們與陳又要分道揚鑣了。

胡錦就總自與張冲之後，再也不拍戲了，因此近來她主演的影片也甚少，現在這部「生龍活虎小英雄」的上映，胡錦也大爲開心了，他和謝賢通長途電話時，謝賢問起這部片的的拆夜場情形，謝賢當下與胡錦說：「我的新戲你不拍，倒問起恆生的影業啦，這樣的兄弟做不過！」



陳觀泰何苦做配角

「陳觀泰開心啦！」一個影城的工作人員告訴我。

甚麼事值得陳觀泰的開心？開新戲在阿泰來說，開過立秋。最近又無新片上映，否則，闖一次二百萬大關，也是一件夠開心的事。

「你唔知咩？少年英雄改名「陸阿采與黃飛鴻」，咁重要的事梗係開心啦。」

「少年英雄」改名「陸阿牛與黃飛鴻」的事，我知道，但是，我不知是阿泰的意思。

他們說，陳觀泰本來無所謂，作爲邵氏的一個大牌，作爲劉家良的一個朋友，扶助一下新秀，爲之跨刀，也屬平常，好像很多大明星，就時常爲新人跨刀助陣，但是他們說，朋友間閒話多多，很多人都笑話阿泰，又說「陳觀泰甘願配角」，又說「姑爺那咪重，又不是一日兩日，點解要俾劉家輝人一人壓戲」咁話。

阿泰本來是無所謂，閒話聽多了，無所謂也要有所謂，在「少年英雄」中，阿泰佔戲超過十五個工作天，後來戲又加重，加到二十個工作天，所以，他就有點不服氣了。咁辛苦，做配角！

就生意眼來說，阿泰是邵氏最有票房的明星，就戲軌來說，「陸阿采與黃飛鴻」，也比「少年英雄」有生意眼，於是，劉家良和製片部商量，片名就決定改了。

那天見到劉家良，他說：「應該改的，少年英雄到底是時裝？古裝？都冇人知。一用上陸阿牛與黃飛鴻，大就知講乜嘢了。」

那天，我在影棚看他們拍戲，盈盈也在，盈盈換了兩隻門牙，笑起來露出整齊的牙齒，漂亮多了，陳觀泰走來走去說：「咁係靚啦，換咗我千幾銀，一日人工就冇咗。」說着，是一臉的得色。

陳觀泰在邵氏的片酬，月薪加津貼，超過五萬，但這一部「陸阿采與黃飛鴻」，本來祇是客串，所以，本二萬，後來加了好多戲，片酬就未有加。論日薪，一日的人工剛好夠他的女友盈盈換牙，倒是一點也沒誇張。

今日電影

璇宮	仙樂飄飄處處聞	（西）（重映）
新華	老虎探長	（西）未詳
明珠	亂世佳人	（西）（重映）
荷李活	長髮姑娘	（國）未詳
東方	猛龍爭	（西）＊＊＊
麗都	生龍活虎小英雄	（國）＊＊
樂聲	猛龍爭	（粵）＊＊＊
皇后	拍案驚奇	（西）＊＊
京華	反暴	（西）＊＊
紐約	智取鑽石庫	（西）＊＊＊
凱聲	摔跤風雲	（西）＊＊＊
豪華	天才玩家	（西）未詳

差利大擺烏龍　拾來棄嬰亂放

差利無意中拾得棄嬰，以爲是過路的婦人所有，放入嬰兒車內！豈料是擺烏龍捱打，此爲差利的不朽喜片「差利與小孩子」內的一令人捧腹的場面。

阿倫狄龍再演劍客

阿倫狄龍在影片中常要死，總得不到好的結果，例如那一部呢？可多了，像「獨行殺手」、「縱橫四海」、「喋血街頭」、「龍虎雙霸天」、「殺手龍虎門」等，得不到好結果而不用死的影片也有「怒海沉屍」、「黃金匪」、「黃色香車」這些，他的影片多少帶點灰暗色彩，很少有歡樂氣氛的，人物性格亦不明朗，有的祇是「春風得意龍虎鬥」及「黑俠恩仇」一兩部，那是叫人看得開心的。不過新的「神秘大俠」也得加入好結果的影片一例。

「神秘大俠」是一部類似「黑俠恩仇」的影片，相同的是服裝時代以及背景，不相同的是故事內容。阿倫狄龍在片中以兩種面貌出現，一是英風凜凜的劍俠，一是蠢蠢的貴族，今今看起來似乎是兩人，其實劍俠是他，貴族也是他，身份知道的人不多，祇有他那一名啞僕。

一個人老了，多是隨着歲月而衰頹，但阿倫狄龍很例外，他年青的時候，大概十七八歲吧，他一點不好看，二十三四歲，他是美俊迫人，到現在，他人成熟而深具男性魅力，儼然是一個富有人情味的明星，相信也有吸引力，還可從他的影片中看出來。阿倫狄龍是昨日之星，是今日之星，亦明日之星。

京都·凱聲　紐約·大華

昂然進入第三週　歐洲公司驚險緊張奇情場面巨片　李察朗大　拉猛　艷星：巴巴拉拔高聯合主演　設計巧妙遇詳·包你拍案叫絕　影評與論大讚特寫

最後五場　新潮派強硬動作巨片　FRAMED　又一硬打硬殺力作　明天五場　魔鬼怪嬰　今起訂座　京都　凱聲

今天五場續映　恆生公司動作巨片　吳思遠導演　梁小龍　黃元申　胡錦主演　生龍活虎小英雄　午夜場：謝賢

今天最後獻映　古今奇愛慾　猛龍爭　明天映　分秒刺激！秒秒緊張！　警匪快艇搏命戰

最後今天　英京色情羅賓漢　猛龍爭　明天映　笑料成籮　烏龍賊捉賊

拍案驚奇

家華·新華

即日獻映　天才玩家

最後今天五場　反暴　嘉露女　明天三院盛大聯映　白鯨無比敵

今天五場獻映　拍案驚奇

今天全日獻映　新潮開發　大作風知　何濬

無與倫比　打破世界紀錄　絕世佳人

今天五場　人體奇觀　大開眼界　公開　相吸　異性

即日放映　生龍活虎小英雄　四大英雄奇武技　見所未見

今晚演出　黃金劇團　明天只映三場　白光主演名片　一代妖姬　婚姻生活

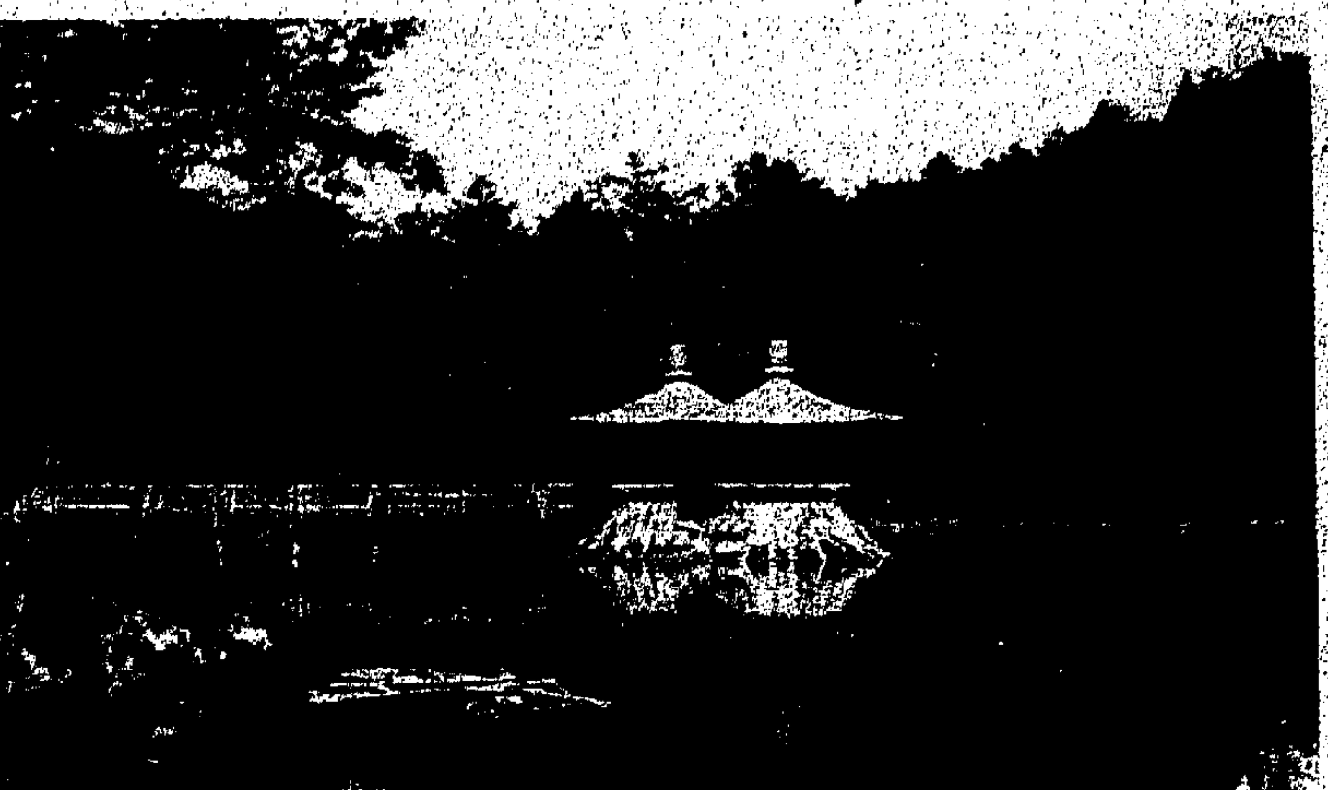
今天放映　生龍活虎小英雄　恆生公司動作巨片　吳思遠導演招牌貨

最後會遇　三妙賊

今天盛大映　查理士布朗臣

拍案驚奇　生龍活虎小英雄　天才玩家

今天最後　少林子弟



姊妹潭。湖水青碧，一平如鏡，[illegible]紅亭掩映自照。曲曲迴橋，彌增生姿。

旅遊阿里山之四
祝山觀日出

·謝憶女·

以前由阿里山賓館前往祝山看日出，須在凌晨三時起床，徒步行走二小時，攀登祝山頂，才能趕上五點多鐘的日出奇景。現在，林務局購置了五、六輛小型巴士，專供接運前往祝山看日出旅客之用，而且在祝山頂建有一座規模頗大的「觀日樓」，供應有咖啡牛奶西點早餐。所以，現在旅客們前往祝山看日出，祇須在清晨四時卅分至五時之間起床即可，乘車到觀日樓再吃早餐，所費不過六十六元台幣。

據統計，在旅遊旺季，平均每天前往祝山看日出的旅客，也有三兩百人左右，齊集「觀日樓」樓上樓下和樓前平台廣場中，面對玉山主峯鵠候。五時卅分左右，玉山主峯下的山谷中，層層雲海緩緩升起，漸漸漫升至玉峯山脊，形成一片雲海壯觀。此玉山雲海，亦爲一奇景，是爲攝影者所愛攝取的鏡頭。那浩瀚的雲海波濤，起伏變幻，形狀萬千，在山背後的陽光照射下，金光鑲彩，雄美無似。當緩升至玉山峯頂的雲層被染成一面面黃金光片的時候，旅客們均猜想此雲層會遮住日出，百餘臺照相機會對正此鑲金的雲層，以爲此處光芒最盛，太陽一定從此躍出。其旁未有雲層掩蓋的峯頂，一綫暗綠，突然，有幾條金綫在此處出現，正當大家不明其所以的時候，暗綠的峯綫上，浮現了那朝陽的金光弧形，一息呼吸之間，半輪金日已透露出來了，再一兩秒鐘，整個太陽已跳躍而出，嵌在那山頂峯綫上，此時毫光萬丈，霞彩奔放，直有君臨大地，羣嶽臣伏之概！所有照相機羣集於此奇景所在，而忘懷了自己！實際上，此日出奇景的精華時光，也祇是數秒鐘的時間，然而，即使祇有此數秒鐘，給人感應視覺上的奇妙享受，卻是如此的醉心悅目；而在人的心懷與精神上的感受，卻又是如此的深刻難忘：人生百歲，能有此短暫的幽峯神妙時光，也不枉虛渡此生！

看罷日出，回到賓館，立即束裝就道歸途，回顧高山蒼鬱，林莽森然，勝景雖多，山中歲月也恬淡宜人，但塵世奔忙，又能得幾回偷閒，重來遊賞？而和其他所有同胞一樣，心懷家國淪落之恨，身負重建家國之責，誰又能避世入山做一山中隱士？日出奇景，縈繞心頭，人即使一生沒沒於世，但總也得在生命中創發一點光芒。

博取芳心

·文鏗·

一個男子要想得到女子的垂青，也是不太容易的事，起碼他先應該多少明白關於女性的心理。中國人有句俗語：「男想女隔重山，女想男隔層紗」就是這個意思。換句話說，一個男子想獲得女子的好感，想跟異性結識一點友誼的話，應該有許多地方值得留意，首先是自己要取消那種厭惡女子的心理，原因是由於這種心理，可以在他的外表上顯露出來而不令人歡喜的神氣，其次任何一個男子要注意下面各點：

（一）女子果然有時候歡喜聽到對方對自己的稱贊，無論是她的智慧、衣着及學識各方面，能被別人稱贊，總是一件高興的事。不過，那種稱贊必須是得當、合機，並且是出於誠意。稱贊的地方並不是對方的特長時，顯見有點不够誠意，甚至顯得自己有些虛僞。也就是說稱贊女子要有分寸，但是不可一點也不加讚揚，男性討好女子是很自然的事，卻要適當，假定沒有節制，那末將會引起對方的反感的。

（二）對女子要有禮讓，要尊重女性，如果自己心裏有輕視蔑視女性的意念，他就休想會女人對他發生好感。任何一個男子都應該知道尊重女性，懂得對女性謙讓，一個男子平時在跟女性接觸時，便應該處處保持着他的禮貌，溫文爾雅的態度，都必須出於至誠，一切僞君子的男性也休想獲得女子的青睞。因爲女子都是很敏感的，她們知道甚麼是真的出於至誠？甚麼是假的出於僞善，他們永遠騙不過女性。

（三）天下女子都有第六感覺，她們可以辨別對方對自己是出於真心抑或假意。所以男子不可隨便，以爲可以欺哄女子，如果一個男子真的歡喜那個女子，應該真心誠意地去歡喜。必須知道「有諸內形諸其外」，你心裏厭惡，表面上卻像要裝得歡喜，那是徒然的。你必須徹底掃清自己輕視厭惡女人的心理，那末，也許你才能够到處受到異性的歡迎。

（四）注意你的小動作，女子比較細心，你對於小地方的小動作，女子厭惡那種不注意禮節的男子，譬如最簡單的是餐桌上的禮貌，有些男子毫不在意，在餐桌上吃出許多奇怪的聲音來，吃的樣子倘直是狼吞虎嚥，這些都是女性厭惡的。要注意你的小動作，各地方的禮貌規矩，每一個女子或者欣賞男性的人，都不歡喜粗野原始式的男性。

（五）常常討取女性的意思，如果女子有何建議，可以採用的時候應該採用，不要鄙視，有許多時候女子的意見可能很卓越，不要成見地認爲女子沒有好主意。

（六）同異性出外遊樂，男子應該採取女子的主張和決定，譬如到什麼地方去吃飯？到什麼地方去看戲？最好能徵得異性的主意，由她挑選。若是對方沒有堅決一定的主意，那末男子才可以出主意，總之，你該尊重對方，先徵得對方意見，倘若對方喜歡你自己決定，也要有主意，知道女子的喜歡愛好，這樣才能在女性們心中覺得很好的印象，尤其在公衆場合，更要當心照顧自己的女友，一個男子的禮貌是十分重要的，有許多男子不大注意到對女子各方面的社交的禮節，這是顯得自己的無知，使女性十分厭惡的！

（七）有時一個男子應該知道怎樣給異性帶一些小的禮物，使她高興，並不是女子貪心，自己能知道送一點小的禮物是表示關心，一束花也好，一本書也好，不必太昂貴，卻表示自己的好意，而且不一定對付自己的女朋友，若到任何朋友家中晚餐，送一些小東西給女主人，自然會使女主人感謝。

（八）最後應該當心自己的穿着，一個女子的衣着很重要，足以表示自己的身份，而一個男子的衣着同樣有重要的作用，不一定要華麗，但要乾淨利落，因爲沒有一個女子是欣賞落拓不羈的男子的。

手冊評話

海天隨筆

·山水·

學生手冊評語，看起來，祇那麼幾句簡單的話，寫時，卻是一件頗不容易執筆的事。主要是必須切合那個學生的品學兩方面，又要不失鼓勵性和教育的原理；而且在文字方面，固然要適合家長們看，最要緊的，還是要學生看了，一目了然；知道老師在那些方面，對他有所讚揚，使他會更加努力；或是語氣寥涉指責，他會知道警惕，有所覺悟，總之，以言簡意賅，恰到好處爲上乘。

我吃過多年粉筆飯，對這一行，也就看到許多笑話。譬如「成績甚佳」，寫了「成積甚佳」，「佳佳」兩字也分不清，實在是使人難以相信的事情。又有某老師批手冊評語：「該生先天實質頑劣，殊難造就。」曾引起家長大大的反感，認爲「先天」兩字，是侮辱其父母。託人幾經解釋，才平息了那一場風波。

最好笑的，是某高中老師，在學生手冊評語欄，寫上「心質理平」四字，學生當然看不懂，拿問去問父親，那位家長對此也不知所云，隨即請問過許多飽學之士，也沒有一人能解的。於是，那位家長要兒子去請問老師，此語出自何經何典，作何解釋？那位老師說道：「這是文心雕龍裏面的一句成語」。他滿以爲學生可欺，不知文心雕龍是何書。但家長不可欺。後來，這位老師的不通，就因一句「文心雕龍」而傳遍全校了。又有某校的學生手冊，其評語爲：「讀書努力，學業進步，成績平平」。僅三句話，就前後如此矛盾。這是我任職某間中學時，新生來校考試，規定要帶手冊，查驗過去的成績與品行如何。上面一本手冊的評語，我看了非常有趣，故至今還能很清楚的記得。

過去大陸的各級學校，多是用成績單的，上面也印有評語一欄，老師的評語，一律是用毛筆寫的，字體端整清秀，一望即使人起了美感，絕沒有用墨水筆，寫出東歪東倒怪模怪樣的字體的。至於那些評語文字，更是一字一句，事先經過詳細斟酌過的。我從來就未見過成績單上的評語有語病的，別字自不用說了。那是由於主稿的老師，對於文學修養根抵，不肯隨便下筆，馬虎了事，而學校當局，也極愛惜學校的名譽。像今天的那類笑話手冊，是無論如何出不了校門的，祇因如此，而此[illegible]

加稅

·德公·

財政司突然宣佈加稅，據解釋乃因與美國有些互相諒解，取消英國聯邦特惠稅，以換取美國特惠計劃。福特總統已宣佈明年香港被列入特惠計劃，好多香港貨，均不須抽重稅，以便香港廠商可與鄰近國家如南韓等看齊，可以在美國市場競爭云云。其中當然附帶好多條件，包括香港亦應取消聯邦特惠稅在內。

財政司宣佈加稅，除些指出此原因之外，並且話可以免除明年「若果」加稅時，則可免變重加稅之麻煩。

本來免除英聯邦特惠稅，以交換美國之特惠計劃，企在香港之立場，屈指計過條數，並冇乜蝕底，因爲香港出口工業，以美國爲主要市場，銷美國貨若能富於競爭性，可以多銷之時，可刺激香港之工業投資，因此而解決些最少一部份之失業問題。

不過呢一次突然加稅，並非祇英聯邦之貨品，即香烟洋酒亦加稅。當然，加得最多者爲英聯邦汽車，增加入口稅百分之十五。在未減稅之前，英國車之售價，同一型式汽車，已與德國、法國、日本等之汽車看齊。英國車之售價，已經與歐洲之汽車差唔多，歐洲之汽車售價，祇稍爲貴些一的。在過去咁多年以來，香港已成爲非英國車之世界，英國車之銷場，追唔上日本車及德國車。

英國車本來係最平者，即其他嘢，包括衣物用品，亦以英國貨爲最平，倘若與歐洲貨拉平，乃因入口商代理等賺得多而已。

英商先幾日聽到財政司突然宣佈加稅，於是炮轟政府，話佢唔啱矣。汽車由一萬幾千而至六七萬銀一架，勞斯萊斯等名貴汽車，尚未包括在內，一架車售價，照來價加一成半，亦即與外國汽車看齊，難怪佢地炮轟政府者。即實際加稅，亦應與美國政府之特惠計劃實行之日期看齊。然而英國汽車，並非冇實力，好車即貴貴的亦有人要買，比如勞斯萊斯唔駛講，即以積架而論，亦冇乜邊一個牌子同價之汽車可與相比。積架之售價，的確係甚平。故本港著名汽車商發表談話時稱，加稅當然會影響營業，不過最緊要者，乃係英國汽車廠要能實質高之汽車，此須靠英國工人矣，最緊要者乃係英汽車工人明白困難處境，做好的。

怪事

·球·

天地間無奇不有，眞是一點不錯。動物懂得醫病，而且有些地方，是今日醫學所不能解釋的現象，動物卻能有效的加以利用，你說怪不怪！

在我童年時代，鄉村地方發生過一件怪事，至今仍然稱奇不已，與友好談起，大家也一致公認，這是天方夜譚的故事，想不到人世界眞有其事！

說起來，周新雲是一個關鍵人物，他的家境爲當地巨富，北大讀過兩年書，就棄學回家，生性淡泊，不喜功名利祿，所以不攬甚麼名堂，但也不是遊手好閒的二世祖；竟自跑到山上，建了四間石屋，研究稀奇古怪事物。

他養了兩隻雞，很會生蛋，周新雲懶得天天拿，三五天、七八天，吃完的時候才去拿，反正附近也沒有人。

半年時間很平靜，沒有事發生。古人說，山中無甲子，歲月迷雲飛，周新雲像隱士，像神仙，過其逍遙自在的生活。

有一天，他去取雞蛋，仍然是老地方，定神看時，幾乎不信自己的眼睛，那有半個雞蛋，究竟到那兒去了呢？山中無外人，周新雲顧得深究，當場就算了，又過了五天，再去取時，以爲這次十拿九穩，誰知依然是空空如也，雞蛋不見了！

這次，周新雲可認真起來了，腦筋一轉，心內已有了計較。

中午，雞生蛋時，照例是喔喔叫，周新雲立即跑到門後窺伺，雞蛋清清楚楚在草地上，沒有動靜，突然，前面三尺高的草無風自動，像波濤翻浪，驟然間見此奇景，周新雲奇怪之極，睜大眼睛，霎也不霎！

「吔！」一條大約四尺來長的怪蛇，頭上有血紅的雞冠，又不是雞冠蛇，它滋油淡定游出草叢，蛇頭一啄，已啣起雞蛋，到頸部時已又住，慢慢靠近樹叢，輕輕地碰，雞蛋打破，全部吞下肚去，然後又游走。

第二天，周新雲用木頭製成一隻雞蛋的模形，外邊黏着蛋殼，放在窩內溫暖，中午時分雞又喔喔叫時，他飛快衝出去，把木蛋換着雞蛋，果然不錯，那條蛇又施施然來了，這次怎樣碰都不破，周新雲站在門後哈哈大笑！

唔！事情竟這樣完了麼，沒有，三天後，蛇又照常來，周新雲奇怪地讚道：「牠怎能消化呢！」當天他詳細看清蛇游行的路綫，又做了個木蛋，那蛇吃後很快游到現草地上，不斷打滾翻騰，然後嚼了幾根草游走了。

周新雲不理三七二十一，把那種草全割回，曬乾後放好，大約過了二年，當地有個女人生大肚子病，看了很多名醫，吃過很多偏方，可是病況愈來愈重，家人已買好了棺材，準備後事。

周新雲知道這事，跑去對她丈夫說：「我來醫醫看，反正要死的人，說不定有一綫希望！」

她丈夫當然答應，周新雲取了一束草，煮一大鍋水，使人餵給這女人喝，反應很快，兩小時左右，女人開始大瀉，全是血紅的小蟲，幾天調養，人就痊癒了。

這種蛇所找的藥草，竟能醫好快死的人，你說醫學界又有何感想呢。

美國式軚

·司馬空·

得勝的一四〇J型的平均最高時速，可達九十五哩，當該車以平均最高時速駕駛時，引擎的轉速，剛好是發出最大馬力之轉速，故這車由靜止加速至最高速，始終維持加速的能力。很多較小型的汽車，於時速超過七八十哩時，加速能力便減低。唯一的缺點就是以高速行車時，引擎發出頗爲擾人的噪音，傳入車廂。

倘以時速六十哩行車，得勝的一四〇J型汽車的耗油量爲每加侖行車三十四哩。最近在美國的試車報告，指出該車的平均耗油量，爲每加侖行車二八點九哩。計算行車的耗油量，包括在交通常生阻塞的市區道路，以及快速公路行車，故耗油量比較多。倘若駕駛人小心駕駛，不加油衝刺，也避免高速行車，則耗油量較爲經濟，每加侖汽油，可達到超過行車三十哩的成績。在英國，曾作省油行車試驗，達到每加侖行車三十七哩的紀錄。

得勝一四〇J型汽車的懸掛系統，前輪配[illegible]

[illegible]爲三十四呎，軚盤也頗輕盈，和很多歐洲製的汽車比較，已完全不重，但倘以日本汽車比較，則屬於較重。

急轉彎時，汽車有外傾的趨向，而且速度越高，外傾的趨勢，更爲明顯。這是一般汽車爲了使駕駛人不致因急轉彎時，因後輪滑而突然引起內傾，甚致失去了控制的危險。雖然外傾是爲了安全而設計的，很多大賽車，卻不採用這設計，但必須駕駛人技術精，反應快，隨時改正賽車行車的路綫。

轉急彎時駕駛人雖然放鬆油門，也不致引起變化。不過在平坦的路面行車時，後輪的懸掛系統不能應付，常常出現跳動的現象。

但是如在崎嶇路面，貼路性能極高，爲最流行的設計，前後輪煞車的油壓系統分別控制，以策安全。

煞車的效率也很好，但是緊急煞車時，須踏下煞車掣，須稍用力，然而煞車多在及漏[illegible]

彩色生活

棄嬰

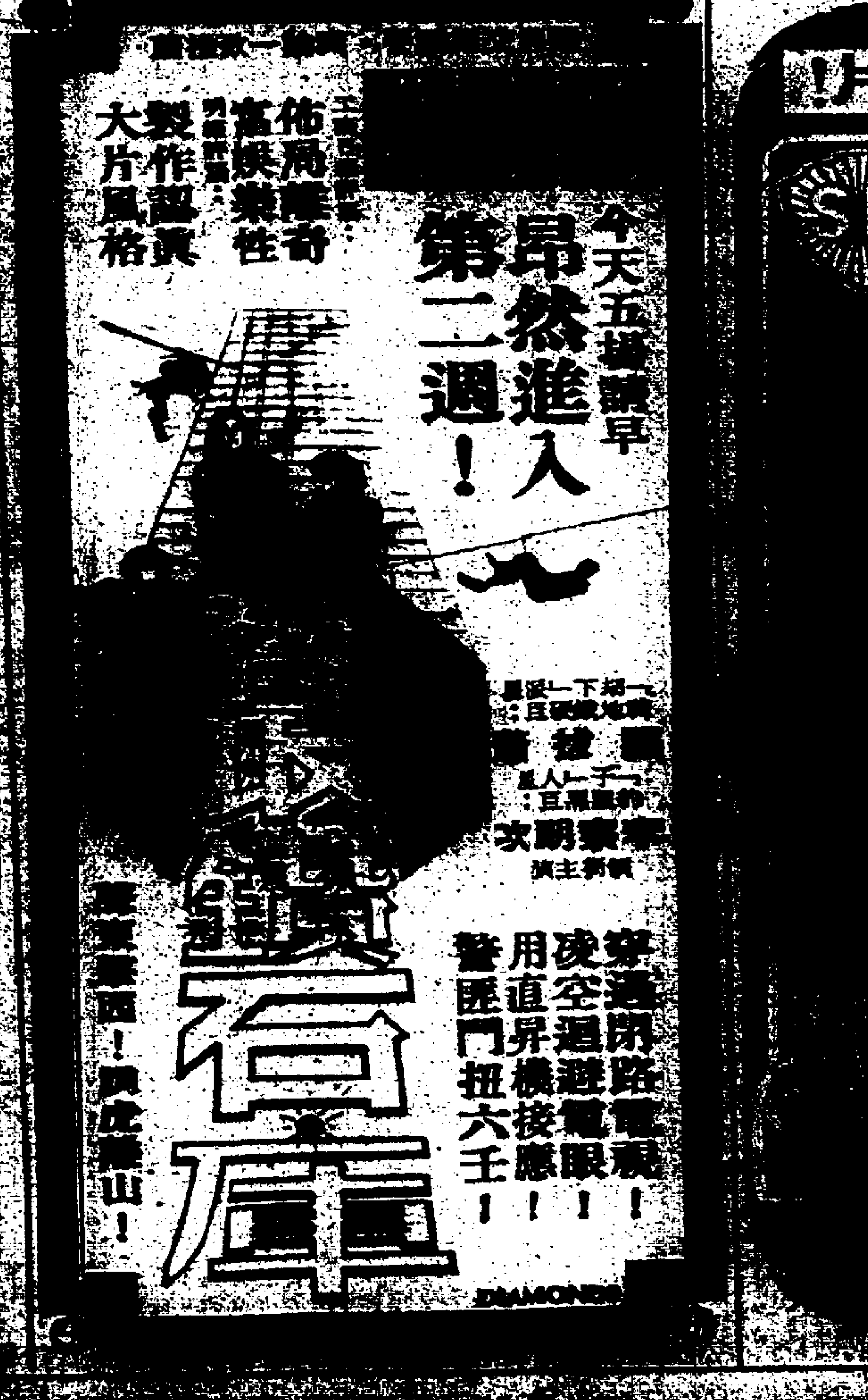
·易眞之·

寒風瑟縮的清晨，飲完早茶之後，準備去寄一封信，走近那郵筒不遠的轉角處，看見圍滿一堆男女老少，好奇心的驅使，也擠擁去詳察究竟？原來是一個出世未久的嬰孩，用一張紫褐色的浴巾包裹着，被遺棄在鋪有幾張報紙的地面，不知是誰家父母？忍心將親生骨肉置之於道旁不顧！在我來說，還是第一次得聞去第一遭這殘酷的遭際！

週圍還許多「觀衆」，不停在發表言論，有的批評：「其父母太不仁！」亦有在問：「爲何不報警？」較早發現的人答道：「已經有巡邏警員來看過了，可能是去打電話通知有關部門了吧！」還有人在慨嘆：「相貌長得很不錯，倒是一個很得意的娃娃！」更有人作戲謔道：「我眞想把她抱回去，卻不知道與法律有無抵觸？」不管這班人如何七言八語，而那堅強的小生命，絕不以啼哭來爭取同情！

但凡被棄之不顧的「棄嬰」，若不是由於家境貧寒而無力撫養，便是不能公諸於親友的「私生子」。多年來世界各地都設有收容這類棄兒機構，大多數保良局或孤兒院。就算有收養本港「棄嬰」的義務吧！至於不願法讓而抱回自己撫養，是否符合手續？這該查問清楚才適宜。

過去曾聽見過友輩們閒談，每於心情在特別憂鬱、寂寞，或苦悶中[illegible]，當然，他們且列舉許多很有成就的人作實例，然而，他們總是有那麼私生子女，[illegible]，或許是人們故作奇異突加渲染，爲顧全個人道德與他人名譽，不值得這種提名道姓來[illegible]寫作的責任。

不過，有一位頗有名氣的小飛燕（本名方昭媛），她的確是查不出生身父母是誰的「棄嬰」，非止從她乳名喚作「撿妹」足以證實不是虛構的謠傳，且曾由她自己親口承認過這項事實。其對演劇之造詣相當深厚，不論是演青衣或花旦的唱工或做工皆具獨到的特長。平時做人亦極富情義，最難得是她那[illegible]的操守，若譽之爲「出於污泥而不染」，絕對不算過份之誇張、祇可惜！這絕頂聰慧的「棄嬰」，卻死於服毒自殺，讀者無不爲她的結局而惋惜！

又有某高級將領，北伐期間卽已嶄露頭角，抗日戰爭中更擔當了一方面的指揮官，早已生有三男四女。在一次兵荒馬亂，於夫人隨夢往地之途中，發現路旁有一個「棄嬰」，本於惻隱之心，夫人吩咐拾起帶下來，將之携回自己撫養，并以所在地點作命名，排列爲第之五小姐，[illegible]